

# صناع الحضارة العلمية في الإسلام

الجزء الأول

بقلم

د. أحمد محمد عوف



الهيئة المصرية العامة للكتاب

فرع الصحافة

١٩٩٧

الاخراج الفنى والغلاف

محمود الجزار

رئيس مجلس الإدارة:

الدكتور / سمير سرحان

رئيس التحرير:

المهندس / سعد شعبان

مدير التحرير:

محمود الجزار

مستشار التحرير:

١. د. محمد جمال الدين الفندي

١. د. محمد مختار الطوجي





## الاهداء

الى الاستاذ الكبير عبد اللطيف فايد

نائب رئيس تحرير الجمهورية

فلولاه ما كان هذا الكتاب .. عندما كلفنى بالكتابة عن هذه  
الشخصيات لنشرها كمقالات نشرت .. فله منى كل التقدير .

المؤلف



## المقدمة

من الجحود الحضارى أن نغبط دور الحضارة الاسلامية  
في ركب الحضارة العالمية ، فهناك فرق بين حضارة الاسلام  
وحضارة الاغريق • لأن الحضارة الاغريقية كانت حضارة  
نظرية لكن الحضارة الاسلامية كانت حضارة علمية تجريبية  
وكانت معبرا حضاريا للحضارة الأوروبية المعاصرة • فعلماء  
المسلمين قد قاموا بتصحيح العلوم والنظريات الاغريقية بعد  
١٥ قرنا من الخواء الحضارى • وهذه الحقيقة التاريخية أكدها  
العالم البولندى ( ليلويل ) في كتابه ( جغرافيا العصور الوسطى )  
عندما أنصف العرب وأشاد بانجازهم العلمى الضخم • فقال  
في مقدمة كتابه بأن العرب صححوا كثيرا من أخطاء الاغريق  
بما فيهم بطليموس نفسه • فالخرائط الجغرافية العربية ظلت  
متداولة في أوروبا حتى القرن ال ١٥ • وضاهى بين خرائط  
بطليموس في كتابيه ( المجسطى ) و ( جغرافية ) وبين خرائط  
الادريسى وابن حوقل وغيرهما من الجغرافيين العرب •

ومنايع الحضارة الاسلامية - وخاصة الاتجاهات العلمية فيها - كانت تتمركز في الشام عندما نهب الصليبيون المكتبات التراثية وفي صقلية عندما استولى عليها النورمانديون . وفي الأندلس بعد سقوطها في أيدي القشتاليين وفي الهند عندما استولى البريطانيون على التراث الاسلامي المغولي هناك . وانبعثت في أوروبا مراكز للترجمة عن العربية لترجمة هذا التراث من المعارف والعلوم الاسلامية . وكانت مراكز الترجمة الى اللاتينية في البندقية وجنوا وفلورنسا ومونبليه بفرنسا وبليلة بأسبانيا . وفتحت هناك مدارس لتعليم العربية لهذا الغرض ابان العصور الوسطى . وبدأت أوروبا حضارتها المعاصرة من حيث انتهى العرب المسلمون . لأن علوم المسلمين لم تكن صورة طبق الأصل من علوم الاغريق ولم تكن غثا علميا لكنها كانت كنوزا معرفية . أصالتها في شتى العلوم التي ادعى الغرب استحداثها ونراها مثبتة في كتب العلماء المسلمين وقد شرحوها وعلقوا عليها باسهاب وتطويل .

فأيام المأمون قام علماء ( بيت الحكمة ) ببغداد بقياس محيط الأرض . وكانت مقاييسهم تكاد تطابق قياسات الأقمار الصناعية . وكان علماء بغداد قد وضعوا النظريات القياسية الدقيقة من رصد وحسابات فلكية وجغرافية مذهلة . لأن بطليموس عندما وضع كتابه ( المجسطى ) كان قابعا في

الاسكندرية ولم يغادرها عكس الجغرافيين المسلمين الذين جابوا الآفاق أمثال المسعودي وابن حوقل والأصطخري وابن خرداذبة وغيرهم • وهؤلاء رسموا خرائطهم عن مشاهدة وسجلوا عليها التضاريس والطرق والمسالك والممالك والبحار والخلجان والمحيطات تسجيلاً دقيقاً • لهذا نجدهم قد برعوا في الجغرافيا الوصفية التي وضعوا أسسها • حتى أن الجغرافي الشهير ( ليول ) في أطلسه عندما قارن بين خريطة العالم بطليموس والخريطة المأمونية ( رسم الأرض أو رسم الربع المعمور ) وجد فروقا جوهرية علق عليها في أطلسه الشهير •

وفي الرياضيات لعب الخوارزمي وعمر الخيام والبوزجاني دوراً رئيسياً في وضع علم ( الجبر والمقابلة ) وحلوا المعادلات الجبرية حتى الدرجة الرابعة وكانت هذه المعادلات من المبهمة لدى الاغريق • ووضع العالم الرياضي الأندلسي القلصاوي في القرن الـ ١٥ الرموز الجبرية بعد ما كان الجبر عبارة عن كلمات وتعريف وهذه الرموز ما زالت متبعة في علم الجبر حتى اليوم مما سهلت فهمه ودراسته • ووضع الخوارزمي الحساب والأرقام • حتى نجد أن الرياضيات العالمية والحديثة لم تتحلل من التأثير العربي على علوم الرياضيات حتى اليوم •

وفي الفلسفة لم يأخذ فلاسفة الاسلام بالفلسفة الاغريقية عندما ترجموها أو شرحوها بل أخضعوها للمفاهيم الاسلامية

والقرآنية • حتى أصبحت فلسفة الكندي والفارابي وابن رشد وابن باجة وغيرهم نسطا فريدا بين الفلسفات العالمية • لهذا أثروا على الفكر الفلسفي الأوربي في العصور الوسطى بل امتد أثرهم على الفكر المسيحي الغربي الذي تبناه توماس الاكوينى والبرتس الكبير ومارتن لوتر • وقامت حركات اصلاحية وثورية في الكنيسة للتصدي للفكر الاسلامى والفلسفة التي راجت في أوروبا •

فالحضارة الاسلامية لم تكن فصلا عابرا في سجل الحضارة العالمية ولم تكن أيضا فلتة حضارية لأنها قامت وزهت من خلال الحرية الفكرية التي كانت تسود العالم الاسلامى • وكان حكام المسلمين أنفسهم علماء وأدباء وشعراء وكانت مجالسهم وبلاطاتهم ملتقى الفكر والعلوم • وكانت دكاكين النساخة منتشرة في المدن الاسلامية وكانت القصور والمساجد ودور العلم وبيوت الحكمة بها المكتبات العامرة بالكتب ومزودة بحجرات للنسخ والاطلاع يقدم فيها الورق والأقلام والأحبار بالمجان • حتى أصبح في الأندلس كما يقول ( دوزى ) لا يوجد أمة واحدة بينما لم يكن في أوروبا من يعرف القراءة والكتابة باستثناء طبقة الكهان • وهذه النهضة العلمية والتعليمية والفكرية ازدهرت في بلاد الاسلام لأن الحكام كانوا يعتبرون أنفسهم حماة العلم • لهذا أقاموا دور العلم وبيوت الحكمة

وخزائن الكتب وأجزلوا العطاء للعلماء والشعراء والكتاب  
ليتفرغوا للفكر والمعرفة • لأن الرسول قد دعانا الى العلم  
قائلا : لا خير فيمن كان من أمتي ليس بعالم أو متعلم •

والحضارة الاسلامية هي حضارة العرب لأن أى مسلم  
هو عربى والعلوم الاسلامية كتبت باللسان العربى • والمسلمون  
سواء كانوا أتراكا أو فرسا أو عربا أو أفارقة أو أندلسيين فهم  
كلهم عرب لأن الرسول ( صلى الله عليه وسلم ) حدد مفهوم  
العروبة فى الاسلام بقوله : من دخل هذا الدين فهو من العرب •

وأوروبا فى العصور الوسطى كانت تنظر الى العالم  
الاسلامى على أنه مهد الفلاسفة العظام والعلماء الأفذاذ ولاسيما  
عندما ترجم هناك التراث العربى الذى انهر به الأوروبيون بعدما  
انقشعت الصور القاسية التى كانت قد صورت الكنيسة فيها  
المسلمين بأنهم برايرة همج •

والعلوم المعاصرة لو تناولناها بنظرة تجريدية محايدة  
سنجد العلماء المسلمين فى الكيمياء كالبيرونى وابن سينا  
وجابر بن حيان قد قاموا باجراء التجارب ودونوا مشاهداتهم  
العلمية وحددوا الأوزان النوعية للمعادن والفلزات ، وفى الطب  
نجد أسهاماتهم وطرق علاجاتهم وفن تشريحهم وأدويتهم وآلاتهم  
الجراحية ظلت متداولة حتى القرن ال ١٨ • وكان كتاب

( القانون فى الطب ) لابن سينا يدرس بالعربية الأكثر من أربعة قرون فى كلية طب مونبلييه •

وانجازات ابن الهيثم فى الطبيعة وحديثه عن النظرية النسبية قد سبق فيها ( اينشتين ) • وفى العدسات سبق جاليليو • وابن خلدون يعتبر مؤسس علم الاجتماع عندما حدثنا عن فلسفة الجمال وال عمران الاجتماعى ونظرياته فى قيام الحضارات فنراه قد سبق دوركهايم وموتسيكو •

وفى الفلك نجد أن الجغرافيين والفلكيين المسلمين قد أكدوا فى كل كتاباتهم على أن الأرض كروية تدور حول نفسها قبل ( كوبرنيك ) الذى يعتبره الغرب أبا الفلك المعاصر • كما حدثونا عن الجاذبية الأرضية قبل ( نيوتن ) بعدة قرون • والبيرونى أكد على اتصال المحيط الهندى بالمحيط الأطلنطى قبل أن يكتشف ( فاسكو دى جاما ) طريق رأس الرجاء الصالح •

وأصدق وصف للحضارة الاسلامية ما قاله ( كارليل ) عن العرب بأنهم كانوا يضربون فى الصحراء وظلوا نكرة عدة قرون فلما جاءهم النبى العربى أصبحوا بتعاليمه قبلة الأنظار فى العلوم والمعارف وكثروا به وعزوا ولم يأت عليهم قرن حتى استضاءت أطراف الأرض بعقولهم وعلومهم •



وأخيرا .. فالحضارة الاسلامية أصبحت في عقد الحضارة  
العالمية درة فريدة وكريمة بفضل عباقرة هذه الحضارة الذين  
أثروا وأثروا في الفكر الانساني كله قبل عصر النهضة  
الأوروبية .

ويسعدني أن أقدم هؤلاء العباقرة . فكل منهم له فكره  
وعلمه رغم امكانياتهم المتواضعة وقتها الا أن انجازاتهم كانت  
مذهلة وستطالع معى عنهم ما كتبوه أو ألفوه أو أنجزوه وكأننا  
نطالع موسوعة علمية معاصرة . فلقد سبقوا عصورهم وظل  
فكرهم خير شاهد على عظمتهم . ولا أفرط في تأكيد هذا القول  
لأن الحقيقة دامغة وسنجدها بين ثنايا هذا الكتاب .

والله ولي التوفيق ،،،

د/احمد محمد عوف

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is crucial for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part outlines the specific procedures for recording and reporting these activities. It details the steps involved in data collection, analysis, and the preparation of reports for management review.

3. The third part addresses the role of the audit committee in overseeing the financial reporting process. It highlights the committee's responsibility for ensuring that the financial statements are fair, balanced, and free from material misstatements.

4. The fourth part discusses the importance of internal controls in preventing and detecting errors or fraud. It describes the various control mechanisms in place and how they are monitored and evaluated.

5. The fifth part provides a summary of the key findings and recommendations from the audit. It identifies areas where improvements are needed and suggests specific actions to address these issues.

6. The final part of the document is a conclusion that reiterates the overall findings and the commitment of the organization to maintaining high standards of financial reporting and transparency.

## أبو حيان التوحيدى

فيلسوف الأدباء وأديب الفلاسفة

أبو حيان احتسار المؤرخون والكتاب فى أصل تسميته بالتوحيدى فمنهم من نسبها الى التوحيد. أحد أصول المعتزلة وقالوا أنه نسبة الى تمر التوحيد العراقى الذى كان أبوه يبيعه فى بغداد .

لم يتل حظه من الدنيا أو الشهرة حتى بعد مماته . حتى أنصفه ( ياقوت الحموى ) فوصفه بأنه فرد الدنيا الذى لا نظير له ذكاء وفطنة وفصاحة وأوسع الدراية والرواية . هذه ملامح شخصية التوحيدى وقد صورها ووصفها ياقوت بأبلغ وأدق وصف . واعتبره المستشرق المعروف ( آدم متر ) أعظم كتاب النثر العربى على الإطلاق . واعتبره ابن الجوزى ظلما وافتراء أحد ثلاثة من الزنادقة مع ابن الراوندى وأبى العلاء المعرى . وشتان بين فكر أبى حيان وفكرهما . لأنه كما قال عنه ( ياقوت ) صوفى السمى والهيئة . واعتبره البعض أنه فارسى

الأصل لأنه سمي بالشيرازي لكن هذه التسمية كانت لأنه مات ودفن بشيراز عام ( ١٠٢٣ م / ٤٠٤ هـ ) رغم أنه كان عربيا بغداديا ومتعصبا للعروبة والاسلام وهذا ما نراه من مطالعتنا لكتابه ( الامتاع والموانسة ) عندما تصدى فيه للشعووية الفارسية وأظهر محاسن العرب وعدد مآثرهم عندما اجتمع لهم من عادات الحضارة أحسن العادات ومن أخلاق البادية أظهر الأخلاق . لهذا كان منبوذا من أمراء ووزراء عصره لأنهم كانوا من الشيعة البويهيين وهم فرس .

والتوحيدى فى ( الامتاع ) نراه يتفوق على ابن خلدون فى تفسيره للحضارة وفلسفة التاريخ عندما وضع نظريته فى ( الدورات الحضارية ) التاريخية حيث قال : لكل أمة زمان على ضدها أى أن التفوق الحضارى لأى شعب لا يكون الا حقبة من الأزمان . لهذا وصف الحضارة الاسلامية التى قام بها العرب الفاتحون بأن مواهب كل أمة تكون بفيض من جود الله على جميع بريته وخلقه . وكل قوم فى اقبال دولتهم شجعان .

وكتاب ( الامتاع ) من الكتب التراثية التى مازالت متداولة حيث جعله حديث أربعين ليلة سامر فيها وزير صمصام الدولة البويهى عبد الله بن العارض وقائد الحرس ابن سعدان . وهذا الكتاب سياحة فكرية بعيدا عن الخيال . ورغم هذا فالمطالع لهذا الكتاب سيجده كاتباً ملتزماً عبر عن ضمير مجتمعه

بصدق ونقل الينا صورة التراث الأدبي الشعبي والأمثال والعادات في عصره ولم يراع في أحاديثه الكلفة بينه وبين الوزير فعندما سأله رأييه في العرب والفرس رفع من قدر العرب وفضلهم على الفرس رغم فارسية محدثه ولم يأبه لغضبه أو طرده من مجلسه .

لهذا نجد لرقى أبي حيان بالنثر الأدبي اعتبر ( ماير هوف ) أن كتب التوحيدى من روائع الأدب العربى . واعتبره المستشرق ( جيب ) قد احتل مكانا بارزا مع الجاحظ كعلمين للأدب العربى .

وفى ( الامتاع ) حدثنا عن فتنة العيارين ( سفلة القوم ) ببغداد عام ٣٦٢ هـ أيام الخليفة الطائع وحكم الملك عز الدولة البويهى للعراق . وقامت هذه الثورة ضد البويهيين الذين نعتهم بأنهم شذاذ الأرض وأفاقتها . وكان يوجه حديثه الى ابن سعدان قائد الجيش البويهى ببغداد . ووجه له الكلام قائلا : لو كان لنا خليفة أو أمير أو ناظر سائس لم يفض الأمر الى هذه الشناعة . وهذه القصة لم يكن يجرؤ أى كاتب أن يكتبها فى كتاب فلم يخف سطوة البويهيين أيامه .

ورغم أن البويهيين كانوا يقدمون عطاياهم بسخاء الى الكتاب والشعراء لكن التوحيدى لاستعلائه على الفرس

وحكهم ناله الفقر والاملاق • وعاش على النساخة ولم تكن  
مريحة له ببغداد بعدما صده وزراء عصره وكانوا من البويهيين  
الروافض •

وللتوحيدى كتابه ( البصائر والذخائر ) وهو من أمتع  
الكتب الأدبية وتناول فيه مع ( الامتاع ) الحديث عن الموروث  
الشعبى من الأطعمة فى مختلف العصور والأمثال الشعبية  
والصنائع ونوادير الصنائع وأرباب الحرف وأخبار الناس  
والمغنيين • فكان كاتب ( فولكور ) شعبى • فنراه يصف طائفة  
( المخشيين ) التى ظهرت فى العصر العباسى نتيجة امتزاج العرب  
بالفرس فشاع الفساد والخلاعة والمجون فى بغداد •

وعندما تناول الأطعمة العربية والفارسية استشهد بقول  
ابن ربيع عن الطعام فقال : الكباب طعام الصعاليك والماء  
والمالح طعام الأعراس والهرايس والرؤوس طعام السلاطين  
والشواء طعام الدعار والخل والزيت طعام أمثالنا • وقال عن  
ابن سلمة : شيآن لا تشبع منهما بغداد السمك والرطب • وقال  
عن المأمون : خصلتان لا تصنعان على موائد الخلفاء نكت المخ  
وكثرة أكل البقل •

وحدثنا عن أحد الظرفاء كانت له جارتان مغنيتان وكان  
إذا قعد معهما وغنته الحاذقة خرق قميصه وإذا غنته الأخرى

قعد يخيطة • وروى عن أحد المزيين أنه كان يلقط البياض من شعر رئيس يخدمه فلما انتشر البياض قال له المزين : يا سيدى قد ذهب وقت اللقاط وحان وقت الصرام ، فبكى الرئيس •

ومن نوادر المجانين حدثنا عن أحدهم لما أبلغ عن سرقة حماره فرد قائلا : الحمد لله لم أكن تحته • وآخر أخذ رجل يضربه ، فقال له الناس : انه لمجنون • فرد عليهم من تحته قائلا : أفهموه •

وأبو حيان كان رائدا لعلم ( الصوتيات اللغوية ) عندما قارن بين اللغة العربية واللغات الأخرى • فلم يجد أنصع من العربية في نقاوة وجرس عباراتها وتنغم حروفها ووضوح المخارج اللفظية فيها مما يجعل النطق بها واضحا متميزا • كما عبر عن الإيقاع أو الجرس الموسيقى في اللغة العربية وأشعارها بعبارات منها المساواة في أبيتها والمسافة التي بين مخارجها والقضاء بين حروفها والفرج في كلماتها • وهذه العبارات يطلق عليها حاليا في فقه اللغة بالتفاوت في الجرس والتنغم في الحروف والوضوح في المخارج اللفظية • وكلها مصطلحات مستحدثة لكن أبا حيان عبر عنها بأسلوبه •

وأكد السيوطى أن كتب التوحيدى التى أحرقها فى أواخر حياته وقبل وفاته بأيام خرجت ونسخت قبل أن يحرقها • وكان قد أحرق كتبه حتى لا يتركها - على حد قوله - بين أيدي

قوم يتلاعبون بها ويدنسونه عرضه اذا نظروا فيها ويشتمون  
بسهوه وغلطه اذا تصفحوها ويلتمسون فيها أوجه العيب  
والنقض • لأنه اعتبر علة فقره هي العلم الذي ( عاد كلا وأورث  
ذلا وصار في رقبة صاحبه غلا ) •

وكان دائما يناجي الله قائلا :

( الهى كل ما أقوله فأنت فوقه وكل ما أضمره فأنت أعلى  
منه فمن الجهل أن نصف الله سبحانه بغير ما وصف به نفسه ) •  
وبعدما خاض في كل بحر وغاص في كل لجة كما يقول عنه  
ابن القفطى • كان القبر عنده خير من الفقر على حد قوله •



## أبو هريرة

راوي الأمانة وحافظ السنة وحجة الحديث

كان أبو هريرة رضي الله عنه حافظاً للسنة النبوية ومحافظة عليها لأنه كان أعلم الصحابة برسول الله صلى الله عليه وسلم وأحفظهم عنه ، فقد سمع منه أكثر مما سمعوا • وكان كثيرون منهم قد سمعوا وحفظوا لكنهم نسوا ما حفظوه •

وكان أبو هريرة يسأل الرسول ويعرف منه الكثير حتى أبى بن كعب قال عنه أنه كان ( جريئاً على النبي صلى الله عليه وسلم يسأله عن أشياء لا يسأله غيره عنها ) • ولقد شهد له الصحابة والتابعون بأنه كان أكثرهم حفظاً لأحاديث الرسول فعُدوه راوية ومحدثاً ومثبتاً ومرجعاً لسنة رسول الله لأنه رآها رؤية عين في الفترة التي لازم فيها النبي والتي قدرها بأربع سنوات •

وأربعة كان مشهوداً لهم بأنهم محدثون عن الرسول ورواة لأحاديثه وسيرته هم السيدة عائشة أم المؤمنين

وأبو هريرة وعبد الله بن عمر وأنس بن مالك وكانوا من الحفاظ  
أصحاب الحوافظ القوية •

وأبو هريرة هو عبد الرحمن بن صخر وينتهي نسبه الى  
قبيلة الأزد اليمنية وكنى بأبي هريرة • أعلن اسلامه في يوم  
خير بعدها ظل ملازما الرسول متمثلا به في صلواته ونسكه  
ومجياه وسلكه وأعماله وتصرفاته • ورغم فقره كان عفيفا  
جوادا ورغم عوزه لم ييخل عن وجود أو يتكفف احسانا مؤثرا  
الجوع والحاجة على شبع البطن • فلم يقبل على عرض من  
أعراض الدنيا الا لفضل منه أو احسان عنه •

فلقد اختاره الرسول ليكون عريفا لأهل الصفة في مسجده  
بالمدينة • وكان قد انقطع فيه للعبادة لا يسأل الحافا • وبعد  
 وفاة الرسول جاب الأمصار ليحدث عنه ويفقه المسلمين في  
 الدين • فزار العراق والشام ودمشق والبحرين لأنه كان حريضا  
 على نشر الحديث النبوى والتبليغ عن رسول الله للاقتداء  
 بالرسول وبسنته المطهرة ثم استقر به المطاف بالمسجد النبوى  
 بعدما انقطع بجوار الحجرة المشرفة يروى الأحاديث ويفتى  
 المسلمين بما فيهم الصحابة الذين كانوا يرجعون اليه بأسئلتهم  
 واستفساراتهم • كما كانوا يلجئون اليه بأسئلة السائلين  
 ليجيبهم عليها عن علم ودراية • فكان أبو هريرة مرجعا للمسلمين

في أمور دينهم وشريعتهم وكان يستفتى فيفتى بما سمع عن  
الرسول أو رآه •

وأبو هريرة صاحب ذاكرة قوية وحافظة للأحاديث النبوية  
والسيرة فكان حافظا عندما ينسى الصحابة لأنه كان كما قال  
محمد بن عمر أحفظهم عن رسول الله وكان أكثرهم سماعا له •  
وكان في حديثه عن الرسول يتوخى الحذر والحرص حتى أنه  
كان يضيق بمن يقول عليه القول بما لم يقله أو يحدث به •  
لهذا حافظ على أحاديث وسيرة الرسول •

وأبو هريرة كان يقضى ليله مجزءا ثلاثة فثلثه الأول كان  
للصلاة والثلث الثاني كان للنوم وثلثه الأخير كان يراجع فيه  
ما حفظه عن ظهر قلب من أحاديث الرسول حتى لا يسهو عنه  
وكانت هذه المراجعة تثبيتا وثبتا من الحفظ واستيعابا لما  
حفظه •

وكان أبو هريرة حريصا وحذرا طوال حياته فنراه يسأل  
رسول الله قائلا : وأسألك علما لا ينسى • فأجابه صلى الله  
عليه وسلم داعيا له : آمين • وهذا الدعاء والتقدير النبوي  
طمأن قلبه وفؤاده • وكان كلما حدث عن الرسول قال : حدثني  
الصادق المصدوق أو يقول : حدثني حبيبى محمد صلى الله  
عليه وسلم • ثم تخنقه العبرات فتسيل من عينيه لدرجة كانت  
تصرفه عن مجلسه لشدة حبه لرسول الله •

ويمتاز أبو هريرة بأنه كان محدثاً بارعاً مطمئن إلى حديثه  
قلوب السامعين الذين كانوا في شوق بالغ لسماعه . فكان  
يعقد الحلقات ليحدثهم فيها وكان البعض يدون ما يقوله فيهم  
أو يلقيه عليهم . فنرى همام بن منبه وهو من التابعين قد جمع  
ما رواه أبو هريرة في صحيفته ( الصحيفة الصادقة ) التي تعتبر  
من أهم الوثائق الإسلامية والتي كانت من أوثق المصادر  
للأحاديث والسيرة عندما أمر عمر بن عبد العزيز بتدوينها .  
وكانت هذه الصحيفة تضم ١٨٣ حديثاً مروياً عن أبي هريرة  
الذي لم يكذب عن رسول الله حتى لا يتبوأ مقعده من النار .

ويعتبر أبو هريرة من العدول الثقات المشهود لهم بالتنزه  
عن الهوى والصلاح والتقوى وهذا ما يجعل لمروياته قيمة  
تاريخية . ولا سيما وأن سيدنا عثمان قد عينه مع ابن عباس  
وأبى سعد وجابر الانصارى ليتصدوا للفتيا في المدينة . كما  
روى عنه أعلام الصحابة ومن بينهم أبو بكر وعمر وأسامة بن  
زيد وعائشة أم المؤمنين وأنس بن مالك وغيرهم . وبعد موته  
عام ٥٧ هـ أخرج عنه أصحاب الصحاح والسنن والسير والمسانيد  
( جمع مسند ) ومن بينهم مالك البخارى وابن حنبل وداود  
ومسلم والترمذى والنسائى وابن ماجه وأخذ عنه الأئمة الأربعة  
الكبار في مذاهبهم الفقهية سواء ما كان يخص العقائد

أو العبادات أو المعاملات وغيرها من أقسام الفقه • وكلهم قد  
استعانوا بما رواه أبو هريرة أو روى عنه من الفتاوى التي  
جمعوها وضمنوها كتبهم التي لم تخلو من فتاويه أو أحاديثه •

رحم الله أبو هريرة وأتابه عما أقدم عليه حتى أصبح أول  
المحدثين والامام الثبت والمثبت لأئمة الحفاظ وأهل الأثر النبوى  
حتى يومنا هذا •



## ابن اياس . . .

الشاعر والكاتب الساخر والمؤرخ الاخبارى

تنزه فى كتاباته عن شركسيته فأصبحت لها قيمتها التاريخية ولا سيما عن الفترة التى عاصرها وهى الفترة ما بين زوال دولة المماليك التركية ودخول العثمانيين مصر لأنه ولد عام ١٤٤٨ م / ٨٥٢ هـ وتوفى عام ١٥٢٣ م / ٩٣٠ هـ . بعد دخول العثمانيين مصر بست سنوات . فيعتبر شاهد عيان لهذه الفترة . فعده المستشرقون الألمان اخباريا لهذا نشرت جمعية المستشرقين الألمان عام ١٩٣١ كتابه ( بدائع الزهور فى وقائع الدهور ) وقدم له ( باول كاهل ) مقدمة بالألمانية .

ويعتبر أحمد بن محمد بن اياس عمدة المؤرخين لعصرى المماليك ولا سيما عصر المماليك الشراكسة وهم فى نزعم الأخير . لأنه فى ( البدائع ) صور أحوال مصر وأخبارها منذ بدء الخليقة حتى عام ١٥٢٢ م . كما ضمن كتابه حوادث الدهور الأشعار والروايات ولم يتكلف فى كتابته بل سرد الحوادث

والوقائع بطريقة وصفها ( مارجيلوث ) بالفردية واستقلال الرأي قلما يقر به فيه معظم المؤرخين . لأنه كان يعاق على الأحداث ويصل الى الحقائق . وكان الثقات والخواص من الأمراء والكتبة في دواوين السلاطين يمدونه بالمعلومات . فكان يدون يوميا هذه الأحداث أولا بأول مصورا الحياة السياسية والاجتماعية والحياتية للقاهرة ومصر في مطلع القرن السادس عشر . حتى نراه يعلق على ظاهرة حكم السلاطين الضعاف والصبيان والأطفال منهم . فنراه يقول شعرا :

**فلم يقم الا بمقدار أن قلت له : أهلا أخى مرحبا**

وابن اياس كان ميسورا وعازفا عن الوظائف رغم أنه من الطبقة الحاكمة . وهذا ما جعل لكتاباتة مصداقية لدى المستشرقين والمؤرخين . فنرى المستشرق الانجليزى ( دافيد أيالون ) يرجع الى ( البدائع ) عند كتابة بحثه بالانجليزية عن ( البارود والأسلحة النارية في مملكة المماليك . ونشر ( فاييت ) أجزاء منه بالفرنسية واهتمت عالمة الآثار الفرنسية بالآثار والعمائر التى وصفها ابن اياس في كتابه . وأجمع المستشرقون على أنه كاتب ملتزم لم يزيّف الوقائع وهذا ما جعله يعبر عن آمال وآلام الشارع المصرى بصدق وأمانة . ويمتاز عن الجاحظ بأنه كاتب سياسى انتقد بسخرية حكام عصره ونقل في كتابه التراث الشعبى الذى كان ينتقد الحكام والأمراء نقدا مريرا ولم يداهن سلطانا أو أميرا فيه . فنراه يسجل أهازيج الشعب ضد



الملك الأشرف برسباى لتفشى الغلاء • وكانت هذه الأهازيج والأزجال الشعبية يتداولها الشعب متندرا بحكامه • ولما كانت تبلغ أسماهم كانت بمثابة عرائض احتجاج لسوء الأحوال أو للغلاء والضرائب الفاحشة • وكانت هذه الأزجال والنكات أقوم من المظاهرات السياسية والأمير ( قوصون ) الذى حاول الاستيلاء على السلطنة لما أعدم صنع له الحلوانية تماثيل من جلاوة العلاليق صوروه فيها وهو مشنوق ومسمر قال الناس بسخرية :

**شخص قوصون دينا فى العلاليق مسمر  
تعجبنا منه لما جاء فى التسمير سكر**

وسجل ابن أياس الألقاب الساخرة التى كان يطلقها العامة على سلاطينهم وأمرائهم ، وكانت هذه الألقاب تعبر عن حس ووعى شعبى ساخر • فهناك السلطان ( قل له ) وسلطان ( ليلة ) وسلطان ( الجزيرة ) والسلطان ( يخشى باشا ) وكلها ألقاب أظهرت أن السلاطين كانوا ألعوبة فى أيدي أمرائهم •

وعلق أيضا ••• على تفشى ظاهرة السلاطين الأطفال والصبيان فى عصر المماليك • فنقل سخرية الشعب المصرى وضيقة من هذه المهزلة السلطانية قائلا :

**سلطاننا اليوم طفل والأكابر فى خلف وبينهم الشيطان قد نزعا  
فكيف يطمع من مسته مظلمة أن يبلغ السؤل والسلطان مابلغا**

فالمطالع لبدايع الزهور يرى أن ابن اياس كانت كتاباته لها أبعادا اجتماعية مما يضعه في مصاف الكتاب العالميين أمثال ديكنز وهوجو وتشيفوف وتولستوى • لأنه صور بدقة نبض الشارع المصرى مما يجعله نمطا فريدا بين مؤرخى العصور الوسطى •

فنراه يصف الملك الأشرف بن الناصر بأنه طفل آلة فى السلطنة وهو فى يد وصيه ( قوصون ) مثل العصفور فى يد النسور • فاضطربت أحوال الديار المصرية والبلاد الشامية • وعصى النواب ووقع بينهم الخلاف الذى عطل أحوال الرعية وألحق الأذى بها •

وكان بحق كاتب الشعب عندما نراه يخاطب السلطان الأشرف قنصوه قائلا :

**كم من أقطاع ( اقطاعيات ) أخرجها وما أنصف  
وأطفى الممالك ذا يهجم وذا يخطف**  
واتتقد السلطان نقدا مرا :

فلما كف بصر السلطان قانصوه الغورى وجه له نقدا  
لاذعا قائلا :

**سلطاننا الغورى غارت عينيه لما اشترى ظلم العباد بدينه  
لازال ينظر أخذ أرزاق الورى حتى أصيب بأفة فى عينه**  
وصور النصف قرن الأخير فى دولة المماليك الشراكسة وبين  
الأسباب التى أدت الى تدهورها ومن بينها الفقر والفتن والقتل

التي قام بها عساكر السلطان ضده . حتى ( كان الجنود يرمون  
الأمراء بالحجارة من الأطباق ويكون عليهم الماء المتنجس  
بالأقذار ويخطفون عمائم الفقهاء من الطرقات ) .

وانتقد الحكام الظالمين الذين كانوا يتظاهرون بالتدين  
ويننون الجوامع والتكايا للصوفية بالمال الذي جمعه  
بطريق الظلم والعدوان والمصادرات فقال :

بنى جامعاً لله من غير حله فجاء بحمد الله غير موفق  
كمطعمة الأيتام من كد فرجها فليتك لا تزني ولا تتصدقني  
وقال أيضاً :

قد بلينا بآمير . . . ظلم الناس وسبح

فهو كالجزار فيهم . . . يذكر الله ويذبح

فكان ابن آياس بقلمه أحد من السيف ولا سيما عندما  
صبر الفلاحين الذين كانوا يمانون من جياة الضرائب والأوبئة  
ونفاق مواشيهم ومحاصيلهم التي كانت تحصدها الآفات  
الزراعية وكان الآلاف يموتون من الطاعون والعربان يغيرون  
على القرى وينهبونها ويسطون عليها . ورغم الشدائد الكبرى  
كان السلاطين يسلطون الكشافين ليرهبوهم بجمع أموال  
الخراج ونفقة الحمايات للعربان والشيخة وقدم الكشافين  
وعساكرهم وكان الخراج يفرض على الفلاحين ونسائهم وأطفالهم  
ويؤخذ مقدماً عنوة بالضرب مع القبض على الرجال والنساء  
والشيوخ والأطفال .

وحدثنا عن ضريبة ( المشاهدة والمجاعة ) التي ابتدعها السلطان العورى عام ٢٩١ هـ ليجبها المحتسب من الباعة فى دكاكينهم والسوق بالأسواق مما جعلهم يرفعون الأسعار ليوفوا حقها فقلت الأقوات وشحت • وهذا جعل أغوات العساكر يجاهرون ويطالبون السلطان بالغائها وطلبوا منه بدل النفقة عليهم لارتفاع الأسعار وإبطال هذه الضريبة •

ووصف دخول العثمانيين مصر عام ١٥١٧ م وصفا مأسويا فقال بأنها ( المصيبة العظمى التي لم يسمع بمثلتها فيما تقدم من الأزمان • كانت الجثث سرمية فى الطرقات ) ولما ظفر الفاتح بالسلطان طومنباي شتفه على باب زويلة أمام شعبه •

وأخذ ابن عثمان سيفك ويقتل ويصادر الأموال وثروات مصر ومقتنياتها وآثارها وجمع العمال والصناع وكبار الأعيان والأمراء والقواد والقضاة أكاداسا من السفن ورحلهم للقسطنطينية •

ولابن اياس كتب أخرى كنسق الأزهار وعقود الجمان وهو مختصر لتاريخ مصر ومرج الزهور فيه قصص الأنبياء والرسل وغيرها • لكن هذه الكتب لم تحظ بشهرة بدائع الزهور •

وأخيرا ••• هذه سيرة آخر مؤرخى العصور الوسطى العظام • حيث صان التاريخ الاسلامى من الشتات •

## ابن باجة

شيخ فلاسفة الأندلس وامامها في الألمان

أحد الأئمة الثلاثة العظام في الحكمة الأندلسية مع ابن رشد وابن طفيل . لقب بابن الصائغ لأن كلمة ( باجة ) بالقشتالية معناها الفضة . ورغم الفترة القصيرة التي عاشها لأنه مات بقاس عام ( ١١٣٨ م / ٥٣٣ هـ ) مسموما في الثلاثين من عمره إلا أنه أثري الفلسفة الأندلسية وأصبحت له مكاتبة لدى الفلاسفة والعلماء الغربيين أو المعاصرين له . فنرى ابن البيطار يأخذ عنه الكثير في كتابه ( الأدوية المفردة ) . ورغم أن كتبه قد اختفت ولم يبق منها سوى بقايا أثرت فعلا بشكل مباشر على الفكر الأندلسي والأوربي معا . وكان لابن رشد الفضل الأكبر في نشر أفكاره عندما تناولها بالشرح والعرض في كتاباته . وكان لدعوته بفصل الدين عن الفلسفة أثرها على فكر الفيلسوف ( كانت ) الذي نهج أسلوب ابن باجة واتبع أفكاره .

ولد أبو بكر محمد بن باجة بمدينة سرقسطة الأندلسية

عام ( ١١٠٦ م / ٥٠١ هـ ) وكان لظهوره كفيلسوف ايدان باحياء الفلسفة المشرقية بالمغرب العربى بعد موتها بالمشرق • ونهج منهج الفارابى وتخلّى عن فلسفة ابن سينا • وشرح أرسطو شرحا مستقيضا وأخذ عنه ابن رشد شروحاته والكثير من كتاباته • وكان ابن باجة من المعارضين لفكر الغزالي ولا سيما في نزعتة انصوفية واعتبر مشاهدة الصوفية وهما وخيالا •

وضع ابن باجة نظرية ( درجات المعرفة الثلاث ) التى بين فيها المستويات المعرفية للانسان • فالبهيمى هو الذى يقوده هواه وتسيطر عليه انفعالاته • والانسان النظرى هو الذى يفكر تفكيراً نظرياً • وصاحب العقل الكامل يدرك الأشياء عن طريق الحدس أى من داخل نفسه • وهذه المستويات الثلاثة نقلها بالنص الفيلسوف الهولندى الشهير ( سينوازا ) فى فكره •

وفى كتابه ( تدير التوحيد ) حدثنا فيه عن نظرية ( الفرد المتوحد ) الذى يعيش منعزلاً على نور العقل • وهذه النظرية جعلت ابن طفيل يضع قصته الشهيرة ( حى بنى يقظان ) الذى كان منعزلاً استطاع بعقله وفكره وبمفرده تعلم كل العلوم والصناعات وتوصل الى معرفة الخالق سبحانه •

ويقصد ابن باجة بالتدير سياسة الناس عن طريق التأمل والمعرفة وترتيب الأفعال التى تحقق الغاية المنشودة عن طريق

التفكير الذى هو قاصر على الانسان وحده لهذا عليه أن يسلك مسلكا اليها كلما استطاع عن طريق التوحيد .

والمتوحد حسب فكره هو الانسان المنعزل أو المتفرد فى برجه العاجى يتأمل العلوم النظرية ليصل الى العقل الفعال ( الله ) . وفرق بين النشاط الحيوانى الذى يكون بدافع من الانفعال والشهوة وبين النشاط البشرى الذى يتم بدافع من التجريد العقلى . لهذا نراه يعتبر أفعال البشر ناشئة عن الارادة المطلقة والتفكير والتدبير . واعتبر أن الانسان قادر على تعليم نفسه بنفسه . كما ناشد العلماء أن يتبنوا ملذات العامة ونزعاتهم والعيش على الفطرة . وهذا ما جعل ابن طفيل فى قصته يجعل بطلها يهجر الجزيرة العامرة بالناس ويعود الى جزيرته ليعيش على هذه الفطرة . فنظرية ( الفرد المتوحد ) لابن باجة نسج على فكرتها ابن طفيل قصته .

والكتاب الثانى لابن باجة هو ( رسالة الوداع ) وهو رسالة أرسلها لصديق له بين بها آراءه وفلسفته ، ورفع فيها من قيمة العلم والفلسفة لأنهما فى نظره يهديان الانسان الى التعرف على الطبيعة من حوله ومعرفة نفسه . لأن غاية الانسان والعلم هى الايمان بالله والاتصال بالفعل الفعال الذى يفيض من الخالق عز وجل .

ولابن باجة وجهة نظر فى ( الالتذاذ ) الذى عبر عنه

ابن سينا والغزالي وانتقدتهما في رأيهما • لأن ابن سينا رأى أن الالتذاذ ( اللذة ) العظيم في انكشاف الأمور الالهية والاتصال بالملك الأعلى والغزالي يراه في الخلوة التي ينكشف فيها للانسان العالم العقلي فيرى الأمور الالهية • الا أن ابن باجة لم يقر بوقوع هذه اللذة من الأصل واعتبرها وهما وخيالا •

ومن أهم نظرياته نظرية ( الجواهر المفارقة ) وقد أخذها الغرب لأول مرة عنه واشتهرت بين فلاسفة العصور الوسطى وهذه النظرية الباجية بينت أنه من خلال دراسة العلوم النظرية العقلية بواسطة الصور التي تتعرف عليها من الأفكار يمكن الحصول على معرفة ( الجواهر المفارقة ) ويقصد بها الأجسام المتجردة عن الأجسام المحسوسة التي توجد فيها متجمعة • وهذه الجواهر المفارقة كانت قبله تعتبر من الأمور الروحانية الغير محسوسة • لهذا نجد رسالته ( الاتصال ) قسم فيها الناس الى جمهور ونظار وسعداء • فالجمهور يدرك صور المعقولات بالنظر الى الموجودات المحسوسة ويربط بينها بينما النظار يتصلان بالمعقولات أولا ثم بالمحسوسات ثانيا وأطلق على هذا ( الصور الروحانية ) • أما السعداء فهم قلة جدا لأنهم يتصلون بالمعقولات مباشرة فيرون الشيء نفسه •

وكان ابن باجة موسيقى بارع له ألحانه التي اشتهرت وكان ينظم الأشعار والموشحات ويلحنها ويعزفها بعدما يلحن المغنيات



بالأغاني والألحان حتى شاعت ألحانه في البلدان الأندلسية  
والغربية وأسهم في تطوير الموشحات وكان وزيرا في سرقسطة  
وفاس الا أن هذا لم يمنعه بعد أن يفرغ من عمله في البلاط  
يقوم بتعليم الموسيقى وتلقين الغناء • وكان صاحب مدرسة  
في الموسيقى والغناء خرجت موسيقيين لمعوا وبرعوا في عصره •  
وكان يطلق على مدرسته ( سوق الموسيقى ) • ولما هاجر الى  
فاس أدخل التلاحين الأندلسية في المغرب أيام المرابطين • حتى  
أن المقرئ يصفه بأنه كان فيلسوفا مشبعا بالنظريات الفلسفية وله  
من العروض تصنيف مزج فيه بين الألحان الموسيقية والآراء  
الظيلية • فلقد وضع موشحة من تأليفه امتدح فيها والى  
سرقسطة ابن تافلويت فلما تغنت بها الغنيات أمامه صاح قائلا :  
وأطرباه ، ثم شق ثيابه وأقسم ألا يخرج ويعود الى داره  
الا سائرا فوق ذهب • فخاف ابن باجة من حساده فاحتال  
عليه ودق في كل فردة نعل دينار ومشى به فوقهما ليبر بقسم  
مولاه •

وأصدق وصف لابن باجة ما قاله عنه ابن سعيد الأندلسي  
بأنه فيلسوف المغرب وامامها في الألحان •



## ابن بطوطة الرحالة الأمين

أهمية رحلات ابن بطوطة أنها تلقى الأضواء التاريخية على العالم الاسلامى الذى كانت حدوده السياسية بين أممه وشعوبه قد سقطت حتى أصبحت مفتوحة أمام كل مسلم يجوب ديار الاسلام شرقا وغربا من الأندلس الى تخوم الصين • وكانت القوافل التجارية تموج بينها • وهذه الرحلات كان يكتنفها المخاطر والمحاذير من قطاع الطرق وسوء الأحوال الجوية وانتشار الأوبئة ولا سيما الطاعون الذى كان يقضى على الآلاف بلا هوادة أو رحمة • لكن الاستعمار وضع القيود الحدودية بين الدول والشعوب الاسلامية خلال استعمارهم للعالم الاسلامى فى القرنين التاسع عشر والعشرين • وظلت هذه الحواجز السياسية المصطنعة قائمة حتى يومنا هذا •

ومما سهل لابن بطوطة القيام بهذه الرحلات حيث كان أثناءها خالى الوفاض بلا مال أو زاد أن أمراء وسلاطين المسلمين كانوا حريصين على انشاء التكايا والزوايا لنزول المسافرين

والأسبلة لايواء أبناء السبيل • وكان يقدم بها الطعام والشراب  
وأعلاف الدواب ( الخيول أو الجمال ) بالمجان • وكانت  
حماماتها مفتوحة بلا مقابل • وكان الحكام يتنافسون في تقديم  
هذه الخدمات المجانية • وكانت رفادة الضيف الغريب عن  
الديار يتهافت عليها السلاطين والملوك والعلماء وعامة المسلمين  
في كل مكان بالعالم الاسلامى كله •

ولد أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد اللواتى  
الطنجى عام ٧٠٣ هـ - ١٣٠٤ م بمدينة طنجة بالمغرب ( مراكش ) •  
ولقب باللواتى لأنه من قبيلة لواتة التى نزحت الى المغرب من  
برقة بليبيا • وقد بدأ رحلاته وعمره ٢١ عاما • ومات بطنجة  
عام ٧٧٠ هـ - ١٣٧٨ م عن عمر يناهز ال ٧٤ عاما • وما زال قبره  
مزارا حتى اليوم •

#### رحلاته :

##### ١ - الرحلة الأولى : ( ٧٢٥ هـ - ١٣٢٥ م : ٧٥٠ هـ - ١٣٤٩ م )

وهذه الرحلة زار فيها بلاد المغرب العربى ومصر والشام  
والحجاز والعراق وايران والأناضول ( بتركيا ) وآسيا الصغرى  
( بتركيا ) واليمن والسند وسيلان ( سرى لانكا ) وجزر الهند  
الشرقية ( ماليزيا وأندونيسيا ) وجزر المالديف والصين • وعاد  
بعدها الى مدينة فاس بالمغرب •

## ٢ - الرحلة الثانية : ( ٧٥١ هـ - ١٣٥٠ م : ٧٥٢ هـ - ١٣٥١ م )

زار فيها مملكة غرناطة آخر ما تبقى للمسلمين من بلاد الأندلس ، وزار فيها بعض مدنها ، وكانت هذه الزيارة وقت أفولها حيث سقطت عام ١٤٩٢ م على أيدي الأسبان .

## ٣ - الرحلة الثالثة : ( ٧٥٣ هـ - ١٣٥٢ م : ٧٥٥ هـ - ١٣٥٤ م )

زار فيها السودان الغربى ( مالى ) وبعض المدن الواقعة على نهر النيجر وزار - أيضا - مدن فزار وكنجاتى وتمبكو وتكد .

وإذا تحدثنا عن الرحالة أو الجغرافيين والمؤرخين فلا بد وأن يبرز اسم الرحالة ابن بطوطة ورحلته الخالدة التى تمتاز عن غيرها من الرحلات أنها تناولت الناس والتقاليد والعادات والحكايات الشعبية التى سمعها والأطعمة التى تناولها فى أرجاء العالم الاسلامى . وهى أشبه ما تكون برحلات السندباد البحرى وبتقصص ألف ليلة وليلة الأسطورية . فعالم ابن بطوطة كما رآه ... كان عالما يسوده السلام ما عدا فى بلاد الأندلس ، ولهذا كانت التجارة قد ازدهرت شرقا وغربا .

وابن بطوطة نراه قد تقابل مع سلاطين وأمراء وعلماء ، ورحلته تعتبر من أكبر الرحلات التاريخية حيث استمرت ٢٩ عاما قطع خلالها آلاف الأميال برا وبحرا ، وهذا ما أكسبه خبرة تجوالية وجعله أشهر سائح فى التاريخ .

وأول من اكتشف رحلة ابن بطوطة يوركهاردت وقد عثر على موجز لها وترجمها عام ١٨٨١ الى اللاتينية . وفي عام ١٨٢٩ م ترجمها القس الانجليزى صموئيل الى الانجليزية وقام المستشرقان الفرنسيان ديفرميني وسنجويتى عام ١٨٩٣ م بترجمتها الى الفرنسية كاملة ، وصدرت فى أربعة مجلدات . وأصدر ( ه . ج ) موجزا لها بالانجليزية عام ١٩٢٩ م . ثم أصدر لها ( كاهاكليت ) طبعة كاملة عام ١٩٥٨ م بعنوان « كاهاكليت ( على الاجتماع ) » وفى ألمانيا صدرت الطبعة الألمانية عام ١٩١١ م للمستشرق الألماني مزبك .

وقد أشاد الرحالة الشهير ستزن بابن بطوطة ورحلاته ، فوصفه بالصبر والثبات والشجاعة والقدرة على الملاحظة والدقة فى الكتابة .

وابن بطوطة فى رحلته نراه يحدثنا عن أمور قلما يلتفت اليها رحالة . وهذا ما يضيف على رحلته جاذبية وحيوية . فنراه يحدثنا عن جنازة فى الهند فيصفها بقوله عن أهلها بأنهم : يجتمعون بروضة الميت صبيحة الثالث من دفنه وتفرش الروضة بالشباب الرفيعة ويكسى القبر بالأكسية الفاخرة وتوضع حوله الرياحين من الورد والنسرین ( ورد قوى الرائحة ) والياسمين . ويقام سرادق يجلس به القضاة والأمراء ومن يماثلهم . ويتلو كل مقرئ جزءا من القرآن بعدها يقوم القاضى ويلقى خطبة يذكر

ففيها الميت ويرثيه شعرا ويعزى أقاربه ويدعو للسلطان • وعند ذكر السلطان يقوم الناس ويحيطون رؤوسهم الى سمت الجهة التي بها السلطان ثم يصب ماء الورد على القاضي ثم بقية الحاضرين • ثم يقدم ماء السكر والتانبول ( نبات هندي يمزج ورقه ) وهم يعظمونه ويكرمون من يأتي لهم به • فاذا أعطى السلطان أحدا منه فهو أعظم من اعطاء الذهب والخلع • واذا مات الميت لا يأكل أهله التانبول الا في ذلك اليوم • فيأخذ القاضي أو من يقوم مقامه أوراقا منه فيعطيا ولي الميت فيأكلها وينصرفون حينئذ •

وابن بطوطة نراه يقارن بين الأسعار في مصر وبلاد المغرب فيقول : أن لحوم الأغنام بديار مصر تباع بحساب ثمانى عشر أوقية بدرهم نقرة ( سبيكة من الذهب والفضة ) • والدرهم النقرة ستة دراهم من دراهم المغرب • وبالمغرب يباع اللحم - اذا علا سعره - ثمانى عشرة أوقية بدرهمين • وهما ثلث النقرة • وأما السمن فلا يوجد بمصر في أكثر الأوقات •

كما حدثنا عن المساجد التي زارها كالمسجد الأقصى والمسجد النبوى والكعبة كما وصف لنا بعض الأضرحة التي رآها والأطعمة التي تناولها والطيور والحيوانات في البلدان التي جاس بها وأشجار القرنفل والفلفل واللبان والعود الهندي والكافور والقرفة والنارجيل ( جوز الهند ) والبقم ( شجر

خشبي سيقانه حمراء وأوراقه كأوراق اللوز ) التي شاهدها في سيلان والهند وجاوة • كما حدثنا عن العملات الورقية في الصين • ومعدن النحاس في تكدة بالسودان الغربي والعجائب والغرائب والخوارق التي رآها أو سمع بها خلال تجواله •

ومعظم الكتاب الذين يعلقون على سفريات ابن بطوطة أجمعوا على أنه أعظم الرحالة • فلقد فاق الرحالة البندقي ماركوبولو ( ١٢٥٤ - ١٣٢٤ م ) فكلاهما زار الصين وكلاهما أملى رحلته على كاتب ليعيد صياغتها بأسلوب شيق • وكلاهما رماه السامعون لقصصهما ورواياتهما بالكذب والتهويل • لهذا لم يصدقهما أحد ممن عاصرهما •

وماركوبولو أملى رحلته عام ١٢٩٥ م وهو أسير في جنوا حيث زار فيها الصين وبورما ولاوس واليابان وسيبيريا وأندونيسيا وآسيا ورنجبار بأفريقيا • ورحلة ابن بطوطة هي رحلات ما بين المحيطين الهادئ والأطلسي ، زار فيها بلدانا لم يزورها ماركو كالشام ومصر والهند وقرطبة بالأندلس والسودان الغربي بأفريقيا • وهذه البلدان قد جمع بينها الاسلام شرقا وغربا • فتتحفة النظار نظرة بانورامية واسعة للعالم الاسلامي كما رآه ابن بطوطة • ونظرته لبلاد الصين تختلف عن نظرة ماركو لها فقد عاش هناك في قصر الخان وعاشر رجال البلاط ولم يعايش الصينيين • فنرى ماركو يحدثنا عن القصر والبلاط



الصيني والحراس حوله بالتفصيل عكس ابن بطوطة فنراه يصف الصين وموانئها وحيواناتها وعادات أهلها وأحوال المسلمين هناك . وهذا يستع القارىء ويستهو به في أدب الرحلات . وحديث ابن بطوطة عن الصين لم يكن بالجديد على التراث الاسلامي ، فلقد فتح أجزاء منها قتيبة بن مسلم عام ٧١٥ م وأول من كتب عنها سليمان البصري عام ٢٣٦ هـ - ٨٥١ م بعدما زارها فوصفها في كتاباته . ولقد وصفها بعده المؤرخون والجغرافيون المسلمون فيما كتبوه وكان وصفهم دقيقا . فنرى المسعودي في ( مروج الذهب ) والقزويني في ( عجائب المخلوقات ) وابن عبد ربه في ( العقد الفريد ) وغيرهم قد وصفوا الصين وتضاريسها وجغرافيتها ومسالكها ، وهؤلاء كانوا جوالا لكنهم لم يركبوا البحر إليها كما فعل ابن بطوطة . لذا نراه يصف لنا هذه الرحلة البحرية للصين وصفا لم يرق به غيره .

وابن بطوطة عندما أملى هذه الرحلات على ابن جزي أملاها من الذاكرة لأن مذكراته قد فقدت مع أمواله ، والمطالع لهذا الكم الهائل من الذكريات البطوطية ليدهش كيف تذكر كل أسماء المعالم والأماكن التي ارتادها وأسماء الأشخاص الذين قابلهم أو زارهم والأحاديث التي دارت معهم . فكأنه كان يروى له من كتاب مفتوح يطالع فيه .

فهذه الرحلات البطولية مادة ثرية وخصبة لكل كاتب ومؤرخ وجغرافي عن تاريخ الرحلات البحرية والتجارية للغرب والمسلمين كما أنها مرجع لكل دارس للعلاقة الاسلامية مع الشرق الأقصى وشرق وغرب افريقيا ولتاريخ الامبراطورية المغولية .

فابن بطوطة وعالمه يعود بنا بالذكريات الى القرن ال ١٤ لنطلع على أحوال أقوام قد رحلوا وشعوب قد غبروا ، وهذه السياحة التاريخية والأثوغرافية تؤكد لنا مصداقية رحلات رحالتنا الخالد الذكر ، مما جعله أشهر رحالة في التاريخ الانساني بلا منازع .

## ابن البيطار

### شيخ العطارين

عالمنا كان متميزا في النباتات والعقاقير الطبية سافر الى بلاد اليونان والروم والشام ومصر وفلسطين بحثا عن النباتات الطبية ومعاينتها ودراستها دراسة مورفولوجية . وهذه الدراسات المنهجية لها أهميتها في علم العقاقير الطبية . لأنه كان يعرف النبات بشكله ولونه وطعمه . وكان يبين أماكن زراعته وتواجده . وكان دقيقا في وصفه للنبات وصفا دقيقا وهذا كله أشياء متبعة حتى يومنا في علم العقاقير وعلوم النباتات الحديثة . فنراه يذكر العقار وأسماءه المختلفة وشكله ومكوناته وطعمه ولونه وطرق غشه وأشباهه .

واعتمد ابن البيطار في دراساته للعقاقير والنباتات الطبية على مشاهداته لها في بلاد زراعتها وعن كتب . وكان يجمع المعلومات عنها من كتب الرحالة الذين صنفوا هذه النباتات .

فتراه يفد الى مصر ويدرس نباتاتها مما جعل السلطان الأيوبي  
الكامل يعينه شيخا للعطارين ورئيسا للعشابين •

وأنشأ ابن البيطار متحفا خاصا به كان يحبله معه في كل  
انتقالاته ويضم أنواعا مختلفة من العقاقير التي كان يناظر بها  
النباتات والعقاقير التي كانت تصادفه للتعرف عليها • ولقد بهر  
ابن أبى اصبيعة عندما شاهده معه وكان من أحد تلاميذه  
بدمشق • وكان ابن أبى اصبيعة طبيبا مشهورا وقتها بالشام •

وضياء الدين ابن البيطار الذى ولد عام ١١٩٠ م/٥٧٥ هـ  
وتوفى بدمشق عام ١٢٤٨ م/٦٤٦ هـ • من أصل أندلسى ولد  
بمالقة لهذا كان يلقب بالمالقي أو الأندلسى وكان قد سجل  
دراساته وأبحاثه عن العقاقير الطبية في كتابه الشهير ( الأدوية  
المفردة والأغذية ) حيث ذكر فيه أدويته وقواها العلاجية  
والشفائية ومنافعها ومضارها وبين كيفية اصلاح ضررها  
ومقدار تناولها سواء من ناحية جرمها ( هيئتها ) أو عصارتها  
أو طيخها • كما ذكر البدائل الدوائية لها • وهذا الكتاب  
ترجمه ( لوكليز ) للفرنسية عام ١٩٧٧ م • تحت عنوان ( الأدوية  
البيطة ) لابن البيطار • وهذا الكتاب يعتبر في عصره أكبر  
موسوعة خاصة بالأدوية المفردة ( العقاقير الطبيعية ) لأنه وصف  
فيه وصفات ١٥٠ طبيبا و ١٢٠٠ عقارا • وقام بوضع دراسة  
مقارنة بينه وبين ما كتبه ( دسيقور يدوس ) و ( جالينوس )

أبى الطب • كما قارن فيه بين ما كتبه العلماء العرب وغيرهم •  
وأضاف إليه الأدوية التى لم يكتبها الاغريق وكان عددها ٤٠٠  
عقارا • وضمن الكتاب فوائد الأغذية الطبية وتحاشى فى الكتاب  
التكرار الا فيما يمس الحاجة لزيادة معنى وتبيان عقار وقع  
فيم خلط أو غلط لمتقدم أو متأخر حسب قوله • لأن أكثرهم  
اعتمد على النقل • وقال بانه لم يترجم لدواء الا فيه منفعة  
مذكورة أو تجربة مشهورة •

وفى الكتاب قام بترتيب العقاقير بوضع اسمه العربى  
ومرادفاته باللغات الأخرى سواء آكانت بالعربية أو اليونانية  
أو الايطالية أو الصينية أو اللاتينية أو الهندسية أو حتى  
باللهجات العربية أو العامية فى موطنه الأصلى • وكل هذه  
المترادفات لها أهميتها فى التعرف على العقاقير الطبية بسهولة •  
وهذا ما جعل الألمان يترجمون كتابه عام ١٨٧٠ الى الألمانية  
وقام ( كلارك ) بترجمته للفرنسية • وطبعت منه أجزاء باللاتينية  
عام ١٧٢٨ م •

وعلق ( رينالد ين ) على كتاب ابن البيطار قائلا بأن العرب  
أعطوا من النباتات مواد كثيرة للطب والصيدلة وهذه المواد  
انتقلت الى الأوربيين من الشرق كأعشاب ونباتات طبية  
استعملوها • وقال ( سيد يو ) معلقا بأن العرب أضافوا مواد

نباتية كثيرة كان يجهاها الاغريق جهلا تاما .. وهذا بفضل  
ابن البيطار الذي شاعت شهرة كتابه في أوروبا مما جعل المشرق  
( روسكا ) يشيد بأهمية كتاب ( الأدوية المفردة ) في تقدم  
علم النباتات وهذا ما جعل المشرق الألماني ( ماير هوف )  
يصفه بأنه أعظم كاتب عربي ظهر في علم النباتات . وأصدق  
وصف ما قاله عنه ابن أبي أصيبعة بأنه علامة وقته في معرفة  
النبات وتحقيقه واختياره ومواضع انباته ونعت أسمائه على  
اختلافها وتنوعها .

## ابن حزم الأندلسي

شاهد على عصره

كان عالماً فريداً في حياته وفكره • لم يهدأ في ثوراته ولم يهادن حكامه • دافع عن الإسلام دون مواربة أو خوف فلم يهب قسوة هؤلاء الحكام الذين طغوا وبغوا في كل واد بالأندلس • وكان مصلحاً فريداً في أسلوبه وسلوكياته ومنهجه • اتسم بالعنف الجدلي الذي لازمه ليوقظ قوماً تحجرت قلوبهم وتغلقت عقولهم في أفكارها •

ذلك هو الحافظ أبو محمد علي ابن أحمد ابن سعيد ابن حزم القرطبي الظاهري الذي ولد عام ٣٨٤ هـ - ٩٩٤ م وتوفي عام ٤٥٦ هـ - ١٩٦٣ م • وقد وصفه المؤرخ الأسباني ( سانتشيت البرنس ) بأنه فليسوف وفقيه ولغوي ومؤرخ وشاعر وثائر وعالم نفس وأخلاق وسياسي • ووضعه في مرتبة ( داتى ) شاعر إيطاليا والقديس ( توماس الأكويني ) • والأسبان

تجاهلوه عدة قرون حتى ترجست بعض أعماله في أواخر القرن  
الماضي ومطلع هذا القرن الى الأسبانية . فلما اطلع مفكروها  
على ما كتبه ابن حزم اعتبره الأسبان المعاصرون أحد مفكريهم  
العظام . وحاولوا ربط عبقريته بأخمله الأيبيري ( الأسباني )  
وتناسوا أن فكره كان اسلاميا خالصا لأنه كان فقيها ومدافعا  
عن الاسلام بكل قوة لديه وأنه كان من الجيل الخامس  
أو السادس من المولدين الذين أسلموا بعد الفتح الاسلامي  
للأندلس في مطلع القرن الثامن . فلقد عاش ابن حزم بالأندلس  
بعد دخول الاسلام بها منذ حوالي ثلاثة قرون . بعدها اضطبغت  
فيها كل المجتمعات بشبه جزيرة ايبيريا بالصيغة الاسلامية  
العربية في كل مناحي الحياة . فنراه في شتى مراحل حياته أموى  
النزعة ومناصرا للخلافة الأموية المتداعية في عصره بالأندلس .  
مما جلب عليه الدسائس لدى أمراء الطوائف في ممالكهم ويعتبر  
هذا الجانب هو الجانب السياسي في حياة ابن حزم لأنه كان  
كاتباً ملتزماً وتربى في بلاطها وقصورها عندما كان أبوه وزيرا  
بها . ثم عاصر ظهور عصر الطوائف التي قامت على أنقاض  
الخلافة في عصره . فثار على الفتن التي اجتاحت بلاده مما جعله  
سياسيا مكروها لدى الحكام الجدد ودينيا ملفوظا من فقهاء  
عصره المالكي المذهب . ورغم هذا لم يلن ابن حزم بل ظل  
على مبادئه قائلا : ( باذل نفسه في عرض الدنيا كبائع الياقوت



بالحصى ) • ودعا قومه ليث فيهم الصخوة والنخوة الاسلامية  
متصديا للوك الطوائف قائلا : ( نوار الفتنة لا يعقد ) • وفى  
كتابه ( الأخلاق والسير فى مداواة النفوس ) دعا مسلمى  
الأندلس الى بذل النفس ( فى ذات الله عز وجل وفى دعاء الى  
حق وفى حماية الحريم • وفى دفع هوان لم يوجه عليك خالقك  
تعالى وفى نصر مظلوم ) •

ووصف ابن حزم متناقضات وتقلبات عصره وتعاقب  
الطوائف تلو الطوائف قائلا : ( أشبه ما رأيت بالدنيا خيال  
الظل • وهى تماثيل مركبة على مطحنة خشب ( طاحونة هوائية )  
تدار بسرعة وتغيب طائفة وتبدو أخرى ) • مما جعله يعتزل  
الوزارة والسياسة ويتفرغ للكتابة والعقيدة وتدريس المذهب  
الظاهرى فى بلدته •

وفى كتابه ( نقط العروس ) علق على الانقسامات السياسية  
الخطيرة التى أطاحت بوحدة الأندلس وأودت بالخلافة الأموية  
بعد قيام أربع خلافات أندلسية فى وقت واحد بالجزيرة ومالقة  
ويشتر وأشبيلية • فنراه يقول متحسرا : ( أنها أخلوقة لم يقع  
فى الدهر مثلها • كلهم يتسمى بأمرة أمير المؤمنين ويخطب لهم  
فى زمن واحد ) • ثم قال : ( اللهم انا نشكو اليك تشاغل أهل  
الممالك من أهل ملتنا بدنياهم عن اقامة دينهم وبعمارة قصور

يتركونها عما قريب ، عن عمارة شريعتهم اللازمة لهم في معادهم ودار قرارهم ) • فدمغ بهذا حكام عصر بالكامل في التهاون بأمور الاسلام • والمسلمون - كما يقول - ( يستمدون النصارى فيمكنونهم من حرم المسلمين وأبنائهم ورجالهم • يحملونهم أسارى الى بلادهم وربما أعطوها المدن والقلاع طوعا • لعن الله جميعهم وسلط عليهم سيفا من سيوفه ) • فكانت كتاباته مرثية لسقوط الأندلس في الفتنة الكبرى التي اجتاحت المدن شرقا وغربا بلا هوادة ولا رحمة بالاسلام والمسلمين لأنها كانت مستسلمة لقدرها المحتوم • فلما رأى ابن حزم عقد الأندلس ينفرط ويتناثر الى دويلات صغيرة فما كان عليه الا أن تصدى لهذا السيل المنهمر من المآسى والفتن • فكان يرد على سائليه عن هذه الفتنة بقوله : ( هذا أمر أمتحنا به • نسأل الله السلامة وهي فتنة سواء أهلك الأديان ) •

واشتهر ابن حزم بكتابه ( طوق الحمامة ) وهذا الكتاب نال شهرة عالمية بعدما اكتشفه المستشرق الهولندى ( رينهارت دوزى ) في جامعة ليدن في هولندا • وهذا الكتاب تضمن اعترافات ابن حزم في الحب ودراسة عن العشق والحب العصرى • ويعتبر الأسبان الى اليوم كتاب ابن حزم ( طوق

( الحمامة ) درة الأدب الأسباني عامة والأدب الأندلسي خاصة .  
لأنه دراسة نفسية للطبائع البشرية في الحب ودواعيه والمعاشرية  
والوصل ومتعته والنفس ونوازعها والحزن وأسبابه والتضحية  
والصبر . وفيه من المواعظ والعبر في قصص المحبين ما يجعل  
قراءته ممتعة ولا سيما وأن الكتاب قد تناول ما كان يدور وراء  
أسوار الطبقة الأروستقراطية الأندلسية التي ينحدر منها  
ابن حزم . ويعتبر ( طوق الحمامة ) من الكتب الوصفية لطبقات  
المجتمع بقرطبة الأندلسية أيام العصر الأموي . وقد ألفه وعمره  
٢٨ عاما وما جعله يكتسب خبرة ودراية أنه عاش ونشأ وسط  
حريم قصر أبيه . فنراه يحلل طبيعة المرأة تحليلا عن دراية وبينه  
لأنه درس طبائع النساء عن كثب ووقتها كان عضوا بجماعة  
( حب الجمال ) بقرطبة وكانت تضم شباب صفوة المجتمع  
القرطبي وكان أعضاؤها محبين للأدب والفنون الجميلة  
والموسيقى . والكتاب ترجم ( دوزي ) قصصه الى الفرنسية  
وعلق عليه في كتابه ( تاريخ مسلمي الأندلس ) فوصف ابن حزم  
بأنه شاعر أكثر عفة ولا سيما عندما وصف حبه الأول . فنراه  
يصف محبوبته وهو يستمع اليها تضرب بعودها وتغنى قائلا :  
( فلعمري لكان المضارب انما يقع على قلبي . وما نسيت ذلك  
اليوم ولا أنساه الى يوم مفارقة الدنيا . وهذا أكثر ما وصلت  
اليه من التمكن من رؤيتها وسماع كلامها ) .

وكان القس الأسباني ( آسين بلاسيوس ) قد علق على كتاب ( طوق الحمامة ) في مقدمة ترجمته لكتاب ابن حزم ( الفصل في الملل والأهواء والنحل ) فوصف الحب من منظور ابن حزم بأنه حب روماتيكي أو أفلاطوني وهو نموذج للحب الروحي العفيف . وقد وصفه الفيلسوف الأسباني الكبير ( أورتيجا ) بأنه أروع ما كتب عن الحب العذري في الحضارة الإسلامية .

وكتاب ( طوق الحمامة ) عبارة عن اجابات عن أسئلة سألها لابن حزم أصدقاؤه ومعارفه عن أعراض الحب وأشكاله . وكان ممن سألوه وزراء وقواد وشخصيات وشعراء وفقهاء روى ابن حزم عنهم القصص العاطفية وكان يحترم خصوصياتهم ويخفى في كثير من الأحيان أسماءهم .

وابن حزم لا يعترف في كتابه بالحب من أول نظرة : ( لأن مثل هذا الحب ضرب من الشهوة لا ينفذ الى حجاب القلب ولا يتمكن من صميم القواد . فالشهوة تسقط على المرء مع أول نظرة والحب يحتاج الى زمن ومعاناة وفهم متبادل ) . وقد سبق في هذا التعريف الكاتب الفرنسي الشهير ( أندريه مورا ) في كتابه ( فن الحب ) . وبين أيضا في كتابه كيفية التراسل بين العشاق عن طريق الحمام الزاجل أو العجائز اللائى وصفهن بذوات العكاكيز وكن يدخلن البيوت والقصور بلا حجاب .

والحب في نظر ابن حزم يتمكن من النساء لأنهن ( متفرغات  
البال الا من الحب ودواعيه والغزل وأسبابه والتآلف ووجوهه •  
لا شأن لهن غيره ولا خلقن لسواه ) • كما اعتبر أن الصورة  
الحسية ليست سببا في الوقوع في الحب فقد يقع دون توفر  
الجمال الحسى في المحبوب أو على حد القول ( الحب أعمى ) •  
واعتبر كتاب ( طوق الحمامة ) اعترافات لابن حزم وهو شاب •  
أما كتابه ( الأخلاق والسير في مداواة الناس ) الذى كتبه وقد  
شارف على السبعين عندما اعتزل الناس والحياة السياسية يعتبر  
اعترافاته في خريف عمره • فبينما زفراته حارة في كتابه الأول ،  
كانت زفراته حانقة في كتابه الثانى لما آلت اليه بلاده الأندلس •  
وبينما كتب الأول بدموع العشق ممزوجا بمداد الحب ، كتب  
الثانى بدموع الأسى والحسرة مختلطة بمداد كتاباته • فكتاباه  
وثيقة تاريخية عن العصرين الأموى والطوائف وفى كليهما  
نظالم الشاعر ابن حزم •

وابن حزم كان شاعرا منذ صباه • فله قصيدة قالها دون  
العاشرة جاء فيها •

إذا كتم المشغوف سر ضلوعه  
فان دموع العين تبدى وتفضح  
إذا ما جفون العين سالت شئونها  
ففى القلب داء للغرام مبرح

وكان الأندلسيون يعنون بتعليم أبنائهم منذ صغرهم  
ويحفظونهم القرآن والشعر . وهذا ما جعل ابن حزم شاعرا  
ملهما منذ نعومة أظفاره حيث كان يستمع الى شعراء عصره في  
البلاط الأموي كل يوم والى المغنيات والمغنيين الذين كانوا  
يعنون القصائد والموشحات في قصر أبيه أو قصر الخلافة .  
وكعادة شعراء الأندلس الذين استهوته الطبيعة الساحرة هناك  
نراه يميل الى وصف الطبيعة في أشعاره كما أن كتابه ( طوق  
الجمامة ) تضمن الكثير من أشعار الحب والعاطفة التي ألفها  
في مطلع شبابه .

وفي الفقه نراه مجددا للمذهب الظاهري السني الذي  
حاول جعله يحل محل المذهب المالكي مذهب أهل الأندلس .  
فنراه في كتابه ( فضائل الأندلس ) يلقي الضوء على المذاهب  
الفقهية في بلاده وكان وقتها اماما للظاهرية هناك . وهذا المذهب  
أسسه بالعراق داود الأصفهاني في القرن التاسع وهو أقرب  
الى المذهب الحنبلي الا أنه يتمسك بظاهر الكتاب والسنة  
لهذا سمي بالمذهب الظاهري . كما يعتبر ابن حزم أن القرآن  
والسنة هما مصدران أساسيان للتشريع الاسلامي وهذا  
المذهب لم يستمر طويلا كما هو في المذاهب الفقهية الأربعة  
المعروفة حاليا . لهذا التزم ابن حزم بما في القرآن والسنة  
ولم يكن مقلدا لأتباع أو أئمة المذهب الظاهري نفسه . وكان

قد أظهر هذا المذهب للتصدي لعلماء المالكية في قرطبة  
والأندلس لأنهم شايعوا ملوك الطوائف • لهذا كان يقول  
لمستمعيه : فلا تغافلوا أنفسكم ولا يغرنكم الفساق والمنتسبون  
الى الفقه اللابسون جلود الضأن على قلوب السباع المزينون  
لأهل الشر شرهم الناصرون لهم على فسقهم ) • بعدها تحرر من  
قيود الفقهاء المالكيين المحافظين في عصره • فواجههم بمناظراته  
ومساجلاته بلا كلل ولا ملل • وكان في جدله صلبا قوى الحجة  
والبيان • وهذه المناظرات أثرت في الفكر الأندلسي وأثرته  
وطوته • وهذا ما نراه في فكر ابن ماجة وابن طفيل وابن رشد  
من بعده • لأن ابن حزم كان عقلاني الفكر لهذا كانت له  
أبحاثه في ( الالهيات ) شأنه في هذا شأن الفارابي وابن سينا  
وابن رشد وغيرهم من فلاسفة المسلمين • وكان في نفس الوقت  
يتفق مع الأشعرية في بعض الآراء ويعارضهم في آراء أخرى •  
فاتفق معهم في اختلاف الله عن المخلوقات لكنه عارضهم في  
جدليتهم حول صفات الله • لأنه من المفروض في نظره أن تؤخذ  
أسماء الله الحسنى الـ ٩٩ دون استنتاج معانيها •

ونادى ابن حزم بالعدالة الاجتماعية فنراه في كتابه  
( المحلى ) قد بين أن الاسلام نادى بالتزام الدولة بضمنان حد  
الكفاية لا حد الكفاف لكل فرد • لهذا أقيمت في صدر الاسلام  
( مؤسسة الزكاة ) تقوم بالضمن الاجتماعي للمسلمين وكان

هذا الضمان حقا نكل فرد يعيش في ديار الاسلام مهما اختلفت  
دياته عملا بقوله تعالى « وفي أموالهم حق للسائل والمحروم » .  
وقد نشر الدكتور ابراهيم اللبان دراسة عن الفكر الاقتصادي  
عند ابن حزم تحت عنوان ( حق الفقراء في أموال الأغنياء )  
بين فيها مدى التزام ابن حزم في نظرياته الاقتصادية بما جاء  
في القرآن والسنة .

ودافع ابن حزم عن الاسلام بحق عندما وضع ( فوكاس )  
امبراطور بيزنطة قصيدة ذم فيها الاسلام وأرسلها الى الخليفة  
العباسي المطيع ببغداد . فلما علم ابن حزم بها أرسل الى دار  
الخلافة قصيدة كشف فيها عن تناقض المسيحية وأشاد  
بالاسلام .

ويعتبر كتاب ابن حزم ( الفصل في الملل والأهواء والنحل )  
أول كتاب وضع في الأديان المقارنة عكس كتاب ( الملل  
والنحل ) للشهرستاني الذي كان كله وصفا للمذاهب والأديان .  
لهذا أثار كتاب ابن حزم عليه المسيحيين واليهود فتجاهله  
الغرب لعدة قرون . فلم تترجم كتبه الى أن اكتشف بعض  
المستشرقين بعضها في أواخر القرن الماضي بعدها عده الغرب  
مفكرا عالميا من كبار المفكرين في التاريخ الاسلامي كله .

وصنف ابن حزم في كتابه ( الفصل ) الاعتقادات . ففي  
القسم الأول منه ضمنه الملل والنحل غير الاسلامية والقسم



الثانى تناول فيه الفرق والمذاهب الاسلامية ودحض فيه الأخطاء لدرجة أن المستشرق ( شاخ ) أطلق على الكتاب بأنه نارى العبارات الصاخبة فى الرد على المخالفين وبدعهم • وكان ابن حزم يدافع عن الاسلام عن ايمان وعقيدة ولاسيما عندما كان يحاور العلماء وأهل الكتاب علانية • وشهدت قرطبة ومريّة وطلبيّة ومايورقة مناظراته المتأججة فكرا • وكان منهجه الفكرى ألا يمتطى مطية سواء ولا يتحلى بحلى مستعار • لأنه لم يكن مقلدا بل كان فعلا مجددا فى الاسلام • فكان فى مناظراته الشهيرة يطلق حججه ليدمغ بها أباطيل خصومه لهذا حاول المسيحيون واليهود والأشاعرة ( سنة ) والمالكية طمس حياته لأنه عارضهم وهاجمهم فأخفى الأسباب طوال عصر الترجمة كتبه وحجبه عن اللاتين نكاية فيه لهجومه على المسيحية واليهودية • لكن الغزالي وابن عربى وابن رشد أشادوا بفكر ابن حزم وعبقريته من بعده • وبعد ثمان قرون ظهرت أعماله فأنبهر بها الغرب والشرق معا • وأصبح مفخرة للأسبان الذين أشادوا بعبقريته واعتبروه من أعظم عمالقة الفكر الانسانى كله بعدما بعث فكره من جديد •

وترجم كتابه ( طرق الحمامة ) الى الانجليزية والفرنسية والبولندية والأسبانية والايطالية واعتبر كما وصفته موسوعة ( عبقرية الحضارة العربية ) بأنه من المجددين فى مضمار الأدب

ومن أكثر الأندلسيين أصالة فكر • واعتبر كتابه أول كتاب علمي في الحب وقد تأثر به ( أندرياس كابلانوس ) في كتابه ( فن الحب المذهب ) • ووصفه ( فيلب حتى ) في كتابه بالانجليزية ( تاريخ العرب ) بأنه أعظم مفكر أنجبته أسبانيا الإسلامية وعده أحد ثلاثة من كبار مفكري الاسلام • وأصدق وصف له ما قاله عنه أبو مروان ابن حيان معاصره من أنه كان ( أكمل فتیان الزمان فهما ومعرفة ونفاذا في العلوم الرفيعة ) • وابن حزم أول من وضع نظرية ( المعرفة ) قبل أن يضعها الفيلسوف الألماني ( كانت ) بعد عدة قرون • ووضع للمعرفة مبادئ ثلاثة هي :

١ - كيفية معرفة الأشياء •

٢ - ما يعرف عن هذه الأشياء •

٣ - أدلة المعرفة لهذه الأشياء •

كما بين أن المعرفة تكون إما بالمشاهدة بالحواس وظواهرها أو باستخدام العقل من غير حاجة الى استعمال الحواس الخمس أو بالبرهان الذي يعتمد على شهادة الحواس أو استخدام العقل •

وفي كتابه ( الفصل في الملل ) بين أن غرض الفلسفة والشرعية هو اصلاح النفس حتى تستقيم وتدخل دائرة السيرة

الحسنة المؤدية الى السلامة • و ( تستعمل في دنياها الفضائل  
وحسن السيرة المؤدية الى سلامتها في المعاد • وحسن سياستها  
للمنزل والرعية • وهذا نفسه لا غيره هو الغرض في الشريعة •  
هذا ما لا خلاف فيه بين أحد من العلماء في الفلسفة ولا بين أحد  
من العلماء في الشريعة ) •

ولتخليد ذكرى ابن حزم أقام الأسبان له تمثالا أمام باب  
أشبيلية بمدينة قرطبة عام ١٩٦٣ • وكان هذا الباب يؤدي الى  
الحى الذى عاش فيه ابن حزم • وكتب شاعر أسبانيا المعاصر  
( انجل جراسيا لوبيز ) على شاهد قبره قصيدة مراثية قال  
عنه فيها :

- انى أكثر أصوات الأندلس حياة •
- انى اللحن القوى •
- ما من أحد استطاع أن يخمد صوتى •
- ولا قدر أن يسمو بصوته آفاق صوتى •
- فاشهبوا صوتى مثل خنجر جميل •
- واجعلوا موسيقاه ترتفع •
- واججوا ناره •
- فالمسجد وشى صوتى •
- والجهد نسج للنهر من جسدى •
- غابة خالدة لا تفنى •
- لم يكن لى من مآرب غير قلبى •

- نذا فاني انظر اليوم في مستقبلي •
- هذا الملكوت السرمدي •
- فالموت أيها الحساد لا يقوى على •
- ان جسدي لهو الكلمة •

وأصدق وصف له ما قاله المؤرخ الأسباني ( سان تشث )  
 عنه بأنه من كبار المفكرين وكبار الشعراء • وإذا كان المعتضد  
 أمير أشبيلية قد أحرق كتبه علانية الا أن ابن حزم رد عليه  
 قائلا :

دعوني من احراق رق وكاغد  
 وقولوا بعلم كي يرى الناس من يدري  
 فان تحرقوا القرطاس لم تحرقوا الذي  
 تضمنه القرطاس بل هو في صدري  
 يسير معي حيث استقلت ركائبي  
 وينزل ان نزل ويدفن في قبري  
 وأخيرا ... لقد صدق حينما قال :

انا الشمس في جو العلوم منيرة  
 ولكن عيبي أن مطلعى الغرب

فحساده قد جنوا عليه في حياته وبعد مماته الا أن سيرته  
 بعثت من تحت ركام النسيان ليصبح اليوم عملاقا من عمالقة  
 الفكر الانساني كله •

## ابن حوقل

### رحالة وجغرافي ومؤرخ اسلامي

امتدت رحلاته التي استغرقت ٢٨ عاما طاف خلالها بلاد  
البربر في شمال افريقيا والأندلس الاسلامية وجزيرة صقلية  
والعراق وفارس . لهذا نجد كتابه ( المسالك والممالك ) ثمره  
هذه الرحلات عندما وصف الأقاليم الاسلامية التي زارها  
والمدن الكبرى بها وحياة أهلها والخراج فيها وأنهارها وبحارها  
والمسافات بين هذه المدن وطرق القوافل التجارية الكبرى  
وآثارها . كما حدثنا عن أخبارها . ويتميز كتابه بأنه تضمن  
رسم الحدود السياسية لكل اقليم وخريطته التي وضع عليها  
التضاريس والجبال والصحارى والسهول ، حيث بين في خريطته  
أن مملكة الاسلام ( الدولة العباسية ) تبدأ من حد فرغانه شرقا  
الى خراسان والجبال وفارس والعراق وديار العرب حتى سواحل  
اليمن . وطولها مسافة خمسة أشهر ووقته كانت المسافات  
البعيدة تقاس بمدة السفر .

وكان ابن حوقل يقيم عدد السكان بكل اقليم عن طريق  
حصص عدد المصلين بالكنائس والمساجد بكل مدينة كان يحل  
بها . وانفرد عن غيره من الجغرافيين بأنه انفرد برسم خرائطه  
دون تقليده لغيره أو اتباع أسلوبهم واستغل في رسم هذه  
الخرائط خبراته ومشاهداته في رحلاته .

وكان أبو القاسم محمد بن حوقل قد بدأ رحلته عام  
٩٤٣ م - ٣٣١ هـ وتقابل فيها مع العالم الجغرافي الشهير  
(الأصطخري) . وأراد من خلال رحلاته ألا يأخذ علمه من  
أفواه الناس أو ربما قرأه . بل أراد أن يأخذه كما قال :  
« عن عينه ومشاهداته » .

فنراه يحدثنا عن ( صقلية ) الإسلامية . فصورها  
تصويرا دقيقا وبين أن بمدينة ( بلرم ) العاصمة حوالي ٢٠ مسجدا  
ولا يوجد مثل هذا العدد في أى بلد من البلدان الكبار .  
وأوعز هذه الظاهرة الى أن ( القوم لشدة اتفاح رؤوسهم كان  
يحب كل واحد منهم أن يكون له مسجد مقصور عليه لا يجب  
أن يشركه فيه غير أهله وحاشيته ) . ولاحظ كثرة المدرسين  
هناك الا أنهم كانوا جهلة والسبب أن صقلية منذ الفتح ظل  
الجهاد بها قائما والنفير دائما ( ولم يكن يعنى من الجهاد  
الا المعلمون أو من بذل الفدية عن نفسه أو تخلف مع رابطة  
السلطان . فكان من السهل أن من يخشى لقاء العدو أن يتخذ

التعليم حرفة له ) • رغم أن مهنة التعليم لم تكن تدر عائدا مجزيا لصاحبها • وكان كل كتاب يدرس فيه خمسة معلمين ولهم رئيس • ووصف أهل الرباطات على شواطئ الجزيرة بأنهم أهل انحلال وفساد ورأى خروجهم على مبادئ الخلق الاسلامي والعقيدة واللغة كسمة فيهم •

ووصف العاصمة ( باليرموا ) بأن سورها كان من الحجارة وهو سور مانع وشامخ • وكان الحديد المستخرج من المناجم يصنع منه مراكب السلطان وجزء من أوراق البردي محتكرا لعمل الطوامير السلطانية • ولما دخل جزيرة صقلية وجدها قد تحولت من الخصب الى الجذب لوجود الفتن • فلم يهتم الأهالي بمحاصيلهم الا ( بلرم ) فكانت عامرة بالبساتين والطواحين • واشتهرت صقلية بشياها الكتانية والقمح والصوف والشعير والخمر • ووصف أسواقها وبين أن لكل حرفة سوقها الخاص بها • ووصف أسواق القمح والبطارين والخبازين والطرابين والبزازين وغيرهم • • • وكانت الأراضي السبخة قرب ( بلرم ) مزروعة بالقصب الفارسي وخلال أرباضها بقاع غلب عليها نبات البربر ( البردي ) الذي كان يقتل منه الجبال للمراكب ويصنع منه الطوامير للكتابة • وكان من دراسته الواعية لصقلية أن كتب عنها كتابا منفصلا ذكر فيه محاسن أهلها ووزائلهم • فوصف طائفة ( المشعذين ) هناك وهؤلاء

كانوا منتشرين بين أهالى الحصون والقلاع والضياع ومنهم  
الموالى والعبيد • فكانوا يتزوجون من النصارى • فلو ولد  
لهم ولد ذكر لحق بأبيه المشعذ أما الأنثى فتصبح نصرانية  
على دين أمها • وهؤلاء لا يصلون ولا يتطهرون ولا يزكون  
ولا يحجون وليس فيهم من يصوم رمضان أو يقتل من جنابة  
ورغم كثرة المساجد فهم لا يصلون • وأيام حوقل اشتدت المجاعة  
بالجزيرة بعد ما ضربت قلاعها وبواديها •

أما الأندلس الإسلامية فزارها ابن حكم الخلافة الأموية  
وفى العصر الذهبى لقرطبة العاصمة • الذى أشاد بجمالها  
ونظافتها • ووصف الأندلس قائلا « ومن أعجب أحوال هذه  
الجزيرة بقاؤها على من هى فى يده مع صغر أحلام أهلها وضعة  
نفوسهم ونقص عقولهم وبعدهم عن البأس والشجاعة والفروسية  
والبسالة » •

وهذا الوصف وان فيه تحاملا على الأمويين لصالح  
الفاطميين الذى كان ابن حوقل عميلا لهم الا أنه وصف الأندلس  
من الناحية الجغرافية الطبيعية والاقتصادية وصفا دقيقا لأنه  
وصف قرطبة بأنها عامرة ومزدهرة اقتصاديا وماليا • حتى أنه  
أطلق عليها ( بغداد الثانية ) ولاسيما عند اعجابه بضاحتها  
الملكية الرصافة وقصورها الفخمة المنيفة التى اندثرت حاليا •  
وبين من ثروات الأندلس الزئبق والحديد والرصاص وأعجب



بصناعة الصوف والحريز وطرق صباغتهما بحشائش الأندلس .  
وبين المشمع الواقى للمطر الذى كان يصنع هناك .

وفى شمال افريقيا وصف ( برقة ) بليبيا بأنها مدينة وسط  
ليست الكبيرة الفخمة ولا الصغيرة الزرية . وهى أول منبر  
ينزله القادم من مصر الى القيروان . وبها من التجار وكثرة  
الغرباء فى كل وقت ما لا ينقطع وعابرون عليها مغربيون ومشرقيون  
لأنها تنفرد بتجارة القطران والجلود المجلوبة والمدبوغة من مصر  
والتصور الواصلة اليها . ووصف أهل طرابلس بأنهم قوم  
مرموقون بنظافة الأعراض والثياب والأموال ويتميزون بالتجمل  
فى اللباس وحسن الصور والقصد فى المعاش .

وقسم ابن حوقل أقاليم الجزيرة العربية الى ثمانية هى  
تهامة والحجاز ونجد والعروض واليمن وبادية العراق وبادية  
الجزيرة ( ما بين الرافدين ) وبادية الشام . ووصف مكة  
والمدينة وصفا دقيقا .

وحدثنا عن بلاد الروس بأنه لم يسمع أو يذكر أنه دخلها  
مع الغرباء . وأنهم ينحدرون مع الماء ( نهر الفولجا ) ويتجرون  
ولا يخبرون من أمرهم ومتاجرهم ولا يتركون أحد يصحبهم .  
وكتاب ( المسالك والممالك ) يعتبر من كتب الجغرافيا  
الوصفية والتاريخية وهذا ما جعل المستشرق ( دوزى ) يعنى

به ويترجم ما كتبه ابن حوقل عن بلاد الأندلس ليستفيد به في كتابة تاريخ المسلمين وهناك . واهتم المستشرقون والجغرافيون الغربيون بخريطة العالم التي رسمها بالكتاب وبين فيها المحيط الهندي ونهر النيل وبحر الروم ( الأبيض ) ودولة البيزنطيين وإيطاليا وبلاد السند وقسم العالم فيها الى سبعة أقاليم هي اقليم الهند واطليم الحجاز والحشة واطليم مصر وافريقيا والاقليم الرابع بابل والعراق والخامس بلاد الروم والسادس يأجوج ومأجوج والسادس يومارس والصين . واهتم المستشرق ( أمارى ) بما كتبه عن جزيرة صقلية . وترجمت كتاباته عن شمال افريقيا عام ١٨٤٢ للفرنسية . وقام ( دى خوييه ) بدراسة جغرافية ابن حوقل ونشر عنها كتابا عام ١٨٧٣ م .

ولابن حوقل كتاب آخر سماه ( صورة الأرض ) عنى به المستشرق ( كرايمر ) وطبعه عام ١٨٣٨ بلندن .

فابن حوقل كان في كتاباته ذاكرة تاريخية واعية ولا سيما وأنه صور الحياة وملامح المعيشة في عدة بلدان اسلامية منها القاهرة والاسكندرية والموصل ودمشق وفلسطين والأردن ووصف جزيرة مالطة وقبرص والبصرة وبغداد . مما يبين مدى الجهد الذى بذله هذا الجغرافى وهذا ما جعل لكتاباته قيمة تاريخية وتراثية .

## ابن خلدون

فليسوف الجمال ورائد علمى الاجتماع وفلسفة التاريخ

شخصية فريدة بين عباقرة الحضارة الاسلامية ، ولا يهمننا من سيرتها سوى أن صاحبها عالم اجتماع من الطراز الأول له نظرياته في علم الاجتماع العمراني والتحضر وواضع نظريات علم الجمال الذى يتناول الفنون وعناصر الجمال والادراك الحسى والوجدانى .

ويعتبر كتابه ( العبر وديوان المبتدأ والخبر ) وثيقة تاريخية عن تاريخ المغرب وحكم بنى الأحمر ودورهم في افريقية والأندلس ، وعن حكم بنى الأغلب ولا سيما للمغرب وجزيرة صقلية . وفيه تناول تاريخ البربر وقبائل زناتة ودورهم في شمال أفريقيا الاسلامى . وهذه كلها أعمال تكفيه ليكون عالما بارزا في أفق الحضارة الاسلامية بلا منازع رغم الدسائس والمؤامرات التى لاحقته طوال حياته التى اتمت بالترحال

والتنقل في الأندلس وشمال أفريقية والحجاز ومصر والشام  
عندما عاصر وشاهد حصار ( تيمور لنك ) الرهيب لدمشق  
وأسر له مع العلماء لكن حصافته وسعة حيلته أنقذته من براثن  
القائد المغولى •

واشتهر عبد الرحمن ابن خلدون بمقدمته التى تعتبر من  
أهمّ الكتب التراثية لأنه تناول فيها أسس ومظاهر العمران  
والاجتماع وفلسفة التاريخ والاقتصاد والسياسة والأخلاق  
والعدالة • وتعتبر المقدمة فلسفة فى أصول الحكم والقضاء •  
ولقد صاغ ( ميكافلى ) كتابه ( الأمير ) على منواله واتفق  
فى آرائه مع آراء ابن خلدون الذى وضع أهمّ نظريات فى  
التحضر والبداءة وفلسفة الحكم • وكان قد وضع هذه  
المقدمة الشهيرة لتكون مقدمة لكتابه ( العبر وديوان المبتدأ  
والخبر ) ، حل فيها موضوعات تاريخية واجتماعية وفلسفية  
وعلمية واعتبر فيها التاريخ من أهمّ العلوم لأنه تناول التاريخ  
من منظور تحليلي وانساني وفلسفي • وحلل البيئات الاجتماعية  
من وجهة النظر السياسية عندما تعرض لأسباب ظهور الأحوال  
السياسية والاجتماعية والاقتصادية كما تعرض فيها للنواحي  
العسكرية كتنظيم الجيوش وأسباب الحروب • وتناول فيما  
تناوله النظريات الاقتصادية بما فيها التجارة والزراعة والصناعة  
كما تعرض للحركات العلمية والفكرية وللعمران البشرى • لهذا

نراه يعرف المؤرخ بأن يكون ( ملما بعلوم كثيرة فإذا كان لا يعرف الا رواية الأخبار كان هذا قاصا ( قصاصا ) وليس مؤرخا ) .

وابن خلدون له نظريته في ( فلسفة التاريخ ) التي تبين الايقاع الزمني ما بين قيام الدولة ونموها وتطورها ثم تدهورها وسقوطها ، ونظريته التي سبق الفيلسوف الايطالي ( فيكو ) الذي عاش في القرن الـ ١٨ . كانت تقوم على دراسة الماضي للتنبؤ بالمستقبل وفهم الحاضر ، وشبه الحضارة بأنها تمر من ( الطفولة ثم الصبا الى الشيخوخة الى الموت ) . وجعل ابن خلدون لتاريخ أى حضارة عمرا محددا ، والتاريخ نفسه يقوم على أسس الدورات المرحلية قائلا بأن : الدولة لا تعدو أعمار ثلاثة أجيال . وجعل متوسط العمر أربعين عاما ، وللدولة أعمار طبيعية كما للأشخاص ، وهذا ما أكدته الفيلسوف ( فيكي ) في كتابه ( العلم الجديد ) من أن المجتمعات تمر بمراحل معينة من النمو والتطور والنفاء . لهذا نجد أن نظرية ابن خلدون كان لها أثرها على فكر الفلاسفة الغربيين من بعده أمثال ( هيرد وهيجل وماركس وشينجلر ) .

وقد حاكاه الفيلسوف الألماني ( هيجل ) في كتابه ( فلسفة التاريخ ) وقد سبقه ابن خلدون بخمسة قرون بتحليله أسباب قيام وتدهور الحضارات والممالك في مقدمته الشهيرة .

وأكد الفيلسوف العربى ابن خلدون على أن ( الهرم اذا نزل بالدولة لا يرتفع ) وعند أفولها بين أن هناك ( قوة توهم أن الهرم قد ارتفع عنها ويومض ذبالها ايماضة الخمود • كما يقع فى الذبال المشتعل فانه عند مقاربة انطفائه يومض ايماضة توهم أنها اشتعل ) •

وبين أن من أهم ظواهر العمران البشرى أن أحوال الأمم وعوائدها لا تدوم على وتيرة واحدة ومنهاج مستقر لأن ( السبب الشائع فى تبدل الأحوال والعوائد أن عوائد كل جيل تابعة لعوائد سلطانه ) •

وقد استمد عالم الاجتماع الشهير ( اميل دوركهايم ) من فلسفة ابن خلدون مفهوم العصبية واعتبره عنصرا أساسيا فى علم الاجتماع السياسى عندما اعتبر فيلسوفنا العربى أن العصبية أهم عوامل التضامن الاجتماعى الذى يؤدى الى تكوين الدولة وتطورها وتحديد نظامها السياسى • فالعصبية عند ابن خلدون هى ( الشعور بالتلاحم مع الجماعة والولاء الكامل لها • وتنشأ من توالد أواصر القرابة والنسب داخل القبيلة الواحدة ثم تتسع لتأخذ شكل الأحلاف أو الانتماء بين قبيلتين أو أكثر ، ولو استقرت الدولة فقد تستغنى عن النسب والعصبية ) • وأوعز الانقسامات فى الدولة الى التنافس على

الرئاسة ( فقل أن يسلم أحد منهم الأمر لغيره ولو كان أباه  
أو أخاه فيتعدد الحكام بينهم والأمراء ) •

فابن خلدون بنظرياته في التطور الاجتماعى والتاريخى قد  
استعان بطريقة ( الملاحظة بالمشاركة ) التى تستخدم فى علم  
( الأنثروبولوجى ) الذى وضعه العالم البريطانى ( مالىنوفسكى )  
وهذا ما جعل ( كلنير ) يصف ابن خلدون بأنه عندما يقرأ له  
فانه يعيش فى نفس العالم الذى صوره الأنثروبولوجيون  
والاجتماعيون • لهذا اعتبره أعظم عالم اجتماع لأنه وضع  
نظرية ( التغير الاجتماعى ) الرائعة •

واعتبر ( لاکوست ) مقدمة ابن خلدون عملا موسوعيا  
وتلخيصا عبقريا لتاريخ التراث الاسلامى • وأضاف قائلا : اذا  
كان ( تيوديد ) هو مخترع التاريخ فان ابن خلدون هو الذى  
جعل من التاريخ علما • لهذا لا يقارن الا بالمؤرخ الشهير  
( تيوديد ) نفسه • لأنه عكس ( هيرودوت ) ولا سيما عندما  
نجد أن نظرياته فى النقد التاريخى تحاشت الشرح والتعليل  
وقبول الأحكام الاعتبائية ونقل الأخبار التقليدية والروايات  
التراثية أو الأسطورية • لهذا وصف المقرئ كتاب ابن خلدون  
بالتاريخ الكبير لأنه انفرد فيه عن غيره من المؤرخين المسلمين  
المعروفين بحديثه المستفيض عن دولة الاسلام فى جزيرة صقلية  
وصور عصر الطوائف بالأندلس وقيام الممالك النصرانية هناك

وعلاقتهم بينى الأحمر بغرناطة • لهذا نجد المستشرق ( دوزى )  
يصف روايات ابن خلدون عنهم بأنها لا نظير لها لأنه كان دقيقا  
فى كتاباته • فلقد دعا المؤرخين الى الالتزام بصحة الخبر  
ليكون خبرا صادقا وطالب بتطبيق ما كان يطبق على الحديث  
النبوى من التعديل والتجريح على سند الخبر • وهاجم المؤرخين  
الأوائل لأنهم اعتمدوا فى رواياتهم على مجرد النقل أو السماع  
لما نقلوه دون تحييص أو الاسناد الى الأدلة والبراهين • وكان  
يعتمد فى كتابة أخباره على الوثائق التاريخية لأهميتها وتصفح  
أوراق الدواوين واعتمد على الآثار التى تظهر قوة الدولة •

وما كتبه عن تاريخ ( البربر ) أعتبر أول دراسة عنهم  
لأنه عايشهم وشاهد بعض الأحداث والقلقل فى شمال افريقيا •  
لهذا ترجم المستشرقون الفرنسيون هذا الجزء الى الفرنسية  
ما بين عامى ١٨٥٢ و ١٨٥٦ •

وكانت مقدمة ابن خلدون سببا فى شهرته رغم أنها أكتشفت  
فى عصر لاحق لأنه ولد عام ٧٣٢ هـ - ١٣٣٢ م وتوفى  
\* عام ٨٠٥ هـ - ١٤٠٦ م • فلم يعاصر عصر الترجمة للتراث  
الاسلامى الى اللاتينية • وظلت أعماله مهملة لأكثر من أربعة  
قرون الى أن قام ( دى سلان ) فى النصف الثانى من القرن  
ال ١٩ بترجمة الجزء الخاص بالبربر من كتاب ( العبر ) وقام -  
أيضا - بترجمة المقدمة للكتاب • فاكتشف الغرب نظرياته الرائدة



فى العمران البشرى والتربية والتعليم فوضعه فى مصناف  
العلماء المبرزين أمثال لوك وملتون وروسو ويكون وبستالوتزى  
وهؤلاء فلاسفة الاصلاح التعليمى فى أوربا •

ووجد أن آراءه تشابه مع آراء سبنسر ودوركهايم وفير  
وتونيس وغيرهم فى نظرياتهم حول المجتمع والتضامن الاجتماعى  
والثقافة والتغير الثقافى والتنشئة الاجتماعية والضبط والايقاع  
الاجتماعى • واعتبر ( سوروكين ) مقدمة ابن خلدون أول وثيقة  
فى علم الاجتماع ولا سيما فى علم الاجتماع الحضرى والريفى  
واعتبره مؤسساً لهذا العلم وأطلق عليه أباً علم الاجتماع لأنه  
لأول مرة تدرس الظواهر الاجتماعية التى أدت الى صياغة  
القوانين الاجتماعية • وأيد هذا ( الكين ) عندما اعتبره سباقاً  
فى علم الاجتماع لأن آراءه تتواءم مع المفاهيم الحديثة  
والعصرية فى هذا العلم • حيث تناول فى هذه المقدمة الجغرافيا  
البشرية والاجتماعية والعمران البشرى وتأثير الأقاليم على ألوان  
البشر وأحوالهم • كما تناول نشأة البلدان والأمصار وظهور  
الصناعات وتوزيعها على المناطق بالدولة •

والحقيقة تقال أن اسم ابن خلدون ظهر فى الغرب لأول  
مرة عام ١٦٣٦ عندما نشر ( جاكوب جوليس ) بلندن كتابه  
( عجائب المقدور فى أخبار تيمور ) وظهرت الترجمة الذاتية له  
فى عام ١٦٩٧ فى ( دهير بلونت ) وترجم ( سلفستر دى ساسى )

عام ١٨١٠ أجزاء من المقدمة للفرنسية • وفي عام ١٨١٢ نشر  
( همبرجستال ) مجلدا أشار فيه الى نظريات ابن خلدون في  
تدهور الدول • ووصفه بأنه ( مونستيكو ) العرب كما قام  
بنشر أجزاء من المقدمة بعد ترجمتها للألمانية في المجلة الآسيوية  
عام ١٨٢٢ •

وكان ابن خلدون قد قسم علمه الجديد الى ست فروع  
رئيسية في علم الاجتماع وهي :

- ١ - علم العمران البشرى وأجزاء العالم المتحضر •
  - ٢ - علم عمران الصحراء متضمننا القبائل والآمم  
الهمجية •
  - ٣ - علم الاجتماع السياسى متضمننا العهود والخلافة  
والحكم المطلق للملوك •
  - ٤ - علم الاجتماع الحضرى متضمننا العمران والمدن •
  - ٥ - علم الاجتماع الاقتصادى تناول المهن وطرق عمل  
المعاش •
  - ٦ - التعريف بعلم الاجتماع ، وتناول في هذا الجزء  
العلوم واكتسابها ودراساتها •
- لهذا أجمع علماء الاجتماع على أن ابن خلدون رائد

علم الاجتماع والأنثروبولوجيا البشرية وقد قارن ( فيكو ) فكره بفكر أساطين هذا العلم أمثال ( دوركهائم وموتسيكو ) فأكد على أنه واضع نظرية الكمية التاريخية وهذا ما جعل ( كولزيو وجومبلويز وشميدت واينان ونشات ) يقرون بأن علم الاجتماع كان موجوداً قبل ميكافيللي وكونت وفيكو . مما جعل ( أييد ) يقارن بين ابن خلدون و ( فيكو ) ، وأعتبره حرر نفسه من الخرافات والأساطير . كما أنه غير ( جيان بودين ) الذي توفي عام ١٥٩٦ لأنه لم يعتقد في تأثير النجوم على مصائر الأشخاص والأمم والدول . لأن كتاباته كما يقول بيكر وبرنز تتميز بالتحليل الدقيق أكثر من مجرد السرد لوقائع الأحداث التاريخية وهو غير ( سبنسر ) لأنه لم يكن مشتتاً أو تأثراً .

وابن خلدون تناول ( عالم الجمال ) ويعتبر رائداً من رواده ، وهذا العلم يتناول الابداع في الموسيقى والشعر وبقية الفنون لأنه يرتبط بالتأمل والشعور واتصالهما بالتعبير وأكد على أن طالب الفن ينقل في بدء دراسته عن أستاذه ثم يقوم بالتدريب وهذا ما يطلق عليه بالشف أو النقل عن الأصل . ووضع ابن خلدون نظرية في الحس الانساني وهي أهم نظريات علم الجمال . فنراه عند حديثه عن الروائح قائلا : وفي الروائح ما ناسب مزاج الروح القلبي البخارى لأنه المدرك . لهذا كانت الرياحين ملائمة للروح لقلّة الحرارة فيها التي هي مزاج الروح

القلبي ) لهذا نراه يفرق بين المتلائم من أنواع الطعام والملبس وبين الحضر والبدو لأن ( المتلائم من الطعوم ما ناسبته كقيته حاسة الذوق في مزاجها ) وهذا القول يقابله في علم الجمال مصطلح التأثير . كما أنه اهتم بنظرية ( المدرك والمدرك ) في علم الجمال عندما قال : ( فإذا كان المرئى متناسبا في أشكاله وتخطيطه التي له بحسب مادته الخاصة من كمال المناسبة والوضع وهو معنى الجمال والحسن في كل مدرك كان حينئذ مناسبا للنفس المدركة فتتلذذ بإدراك ملاءمتها ) . وهذا التلائم بين ( المدرك والمدرك ) أطلق عليه ( اتحاد المبدأ ) كما في العشق الصوفي عندما تمتزج أرواح العاشقين بالمحسوب .

وإدراك الجمال عبر عنه بقوله ( ولما كان أنسب الأشياء الى الانسان وأقر بها الى أن يدرك الكمال في تناسب موضوعها هو شكله الانساني . فإن إدراكه للجمال والحسن في تخطيطه وأصواته من المدارك التي هي أقرب الى فطرته . فيلهمج ( يعبر ) كل انسان بالحسن من المرئى أو المسموع بمقتضى الفطرة ) . ويقصد بالفطرة هنا ( الموهبة ) ، كما يقصد بالمسموع هنا الألحان والموسيقى لأن علم الجمال يبين أن التأثير مرتبط

ارتباطا وثيقا بالألغام والموسيقى • لهذا لم يفطن ابن خلدون هذه الحقيقة فقال : والحسن في المسموع أن تكون الأصوات متناسبة لا متنافرة وذلك لأن الأصوات لها كفيات من الهمس والجهر والرخاوة والقلقلة والضغط • وهذه التراكيب الصوتية للألغام والتدرج الصوتي قد وصفه وصفا دقيقا بما يتوافق مع مفهوم السلم الموسيقي لأن ( اختلاف هذه النسب عن تأديتها تخرج الى السمع من البساطة الى التراكيب ) • وهذه النظرية هي أهم نظرية في علم الجمال لأنها تتناول الادراك الجمالي للأشياء والتعبير عنه بالابداع الفني • وضرب مثلا بالشعر على أنه صور ذهنية للتراكيب المنتظمة لأن ( مؤلف الكلام هو كالبناء أو النساج • والصورة الذهنية المنطقية كالقالب الذي يبنى أو المنوال الذي ينسج عليه • فان خرج القالب في بناءه أو عن المنوال في نسجه كان فاسدا ) • وركز على حفظ أشعار العرب للوصول الى الابداع في الشعر لأن ( الحفظ يبنى بالذهن قالبا كلييا به يبدع الشاعر قصائده • والعزيمة مثل الضرع ( يقصد التدريب ) يدر بالامتراء ويجف بالترك والاهمال ) •

وقصد ابن خلدون بالقالب الذهني الملكة التي ( ينسج على

منوالها الشاعر ويتخير المحفوظ من الحر النقي الكثير  
الأساليب ) •

وهذه الشروط التي وضعها ابن خلدون تتوافق مع  
نظريات علم الجمال كما بنيت من قبل ولاسيما وأنه ربط بين  
المستوى الحضارى والادراك والابداع الجمالى لدى الأشخاص •  
لهذا جعل الانسان مصدر ادراك هذا الجمال فى شتى الفنون  
من شعر أو موسيقى أو تصوير • وهذا ما حدثنا به فى مقدمته  
الشهيرة • لأن علم الجمال كما هو معروف يقوم أساسا على  
البصيرة ( الادراك ) والتعبير • لأن المخيلة تشكل التأملات  
بالاحساس بالجمال بشتى صوره وتجعل البصيرة تدعم هذه  
الاحاسيس بالأشكال والصور والألوان والأنغام والكلام  
لأن الجمال تأمل •

ولقد بين ابن خلدون أن تعليم العلم صناعة والعلم والتعليم  
من ضرورات العمران البشرى وتختلف طرق المعلمين باختلاف  
الأزمان والبلدان ووضع نظرياته فى التعليم والتربية بما يتفق مع  
النظريات التربوية الحديثة • لأنه جعل ( من كانت تربيتة  
بالعسف والقهر من المتعلمين أطفال أو غيرهم لا يستطيع

الاستجابة لتلقى العلم ويفتقد النشاط ويخيم عليه الكسل ،  
الأمر الذى يؤدي به الى سلوك طريق الكذب والخبث والتظاهر  
بغير ما فى ضميره خوفا مما يلحق به من الأذى على أيدي هؤلاء  
المعلمين وكذلك يتعلم المكر والخديعة فتصبح لديه عادة وخلقاً  
وهذه الخلدونية حاكها ( جان جاك روسو ) فى كتابه ( اميل )  
دستور التربية منذ القرن ال ١٨ وقد سبقه ابن خلدون بنظرياته  
التربوية هذه بثلاثة قرون •





## ابن رشد الشارح الأكبر

هو الوليد محمد أحمد بن رشد القرطبي ( ٥٢٠ هـ / ١١٢٦ م - ٥٩٥ هـ / ١١٩٨ م ) وهو من أسرة كلها قضاة لقرطبة . درس علم الكلام على مذهب الأشعرى والفقه المالكي والطب والفلسفة والفلك . وهذا ما جعله عقلاني الفكر . لقبه الغرب بالشارح الأكبر لأنه قام بشرح آراء وفلسفة أرسطو شرحا وافيا . ولقبه فلاسفة اليهود بنفس وعقل أرسطو وقاموا بترجمة أعماله الى العبرية .

وابن رشد يعتبر علما من أعلام الحكمة الأندلسية الاسلامية كما اشتهر كطبيب ببلط أمير الموحدن بالأندلس . وكتابه ( الكليات ) في الطب ترجم الى اللاتينية في مدينة بدوا عام ١٢٥٥ م . وفي البندقية عام ١٥٥٢ م وليدن عام ١٥٣٧ م لأهمية هذا الكتاب وظل منهجه في الطب يدرس لعدة قرون في جامعة بولونيا . والكتاب نال شهرة لما احتواء من شتى العلوم

الطبية كالباثولوجى والتشريح والفسىولوجى (وظائف الأعضاء)  
والتنغذية والدواء • وانتقد ابن رشد جالينوس فى كتاباته عن  
التنفس فى الانسان •

قال عنه المستشرق ( دىلاسى ) أنه من أعظم الفلاسفة  
العرب وآخرهم تقريبا • وآراؤه انتقلت الى المسيحية اللاتينية  
ولا سيما نظرياته الفلسفية التى تبرهن الحقائق الدينية بل  
وتؤيدها • لأن ابن رشد كان له مذهبه الذى انتشر فى أوروبا  
وظل لعدة قرون • وأطلق عليه الرشدية (Averyoism)  
وهذا المذهب أثر فى فلسفة العصور الوسطى واللاهوتين  
المسيحي واليهودى تأثيرا مباشرا • وتبنى أعضاؤه فكر وشروح  
ابن رشد ولا سيما آراءه عن الأبدية وخلق العالم وخلود  
الروح • وظلت الرشدية لها تأثيرها فى الفكر الأوروبى حتى  
القرن الـ ١٦ عندما حرمها مجلس ( بنفتو ) عام ١٥١٣ م •  
وقد كان رجال الدين ينظرون الى الرشديين على أنهم ملاحدة  
ودعوتهم دعوة شيطانية • وكانت آراؤه حول الطبيعة والجبرية  
والاختيارية قد جعلت جامعة باريس تحظر تدريس كتبه بها  
عام ١٢١٠ م • الا أن هذا لم يقلل من شهرة ابن رشد التى  
ظلت آراؤه تدرس فى كلية آداب جامعة باريس منذ عام ١٢٨١م  
وحتى الآن • وهذا ما جعل القديس ( توما الاكوينى ) يهاجم  
الرشديين • كما أدانتهم الكنيسة بفرنسا عام ١٢٧٠ عندما

شنت حملاتها ضد الرشدية ووصفتها بالانحراف والزيغ ، كما  
وصفت ابن رشد نفسه بأنه فاسق وملعون . ورغم هذا أوصى  
الملك لويس ال ١١ الجامعة الفرنسية عام ١٤٧٣ عند تنظيم  
التعليم الفلسفى بها أن تتخذ مذهب ابن رشد أساسا لها .  
لأنه - على حد قوله - صادق فيما كتب وكتاباتة صحيحة .  
وأخذت أفكار ابن رشد تتسلل الى شرق ايطاليا وحاول بعض  
فلاسفة الغرب أمثال نيفوس وزيمارا فى القرن ال ١٦ التوفيق  
بين فلسفة ابن رشد واللاهوت المسيحى فقاما بترجمة الكثير  
من أعماله . وأصبحت الجماعات الرشدية فى أوروبا تمثل مذهبها  
فكريا قويا واتجاها رئيسيا فى الفكر الأوروبى . وكان  
الرشديون من أقوى الجماعات الفكرية وقتها ولا سيما فى  
ايطاليا وفرنسا وهذا ما جعل داتى نفسه برغم تعصبه يضع  
ابن رشد فى مكان ممتاز وبارز كما جاء فى الكوميديا الالهية .  
ومما ضاعف فى انتشار آراء ابن رشد ظهور الطباعة . فكانت  
أعماله تطبع وتترجم على نطاق واسع فى بادوا وباريس وناپولى  
وبولونيا وليون واسترازابورج وجنيف . ولهذا كانت كتبه  
واسعة الانتشار ورائجة هناك . واتخذ المنشقون عن الكنيسة  
الغربية - وقتها - من آراء ابن رشد سلاحا يشهرونه ضدها  
وأطلق الغرب على هؤلاء المصلحين «الراشدين» الا أن الكنيسة  
هاجمتهم هجوما عنيفا ولاسيما مع مطلع عصر النهضة . وكان

من أثر فكر ابن رشد على الفكر الغربى ظهور الفيلسوف اليهودى سينيوزا وغيره من الفلاسفة اليهود كما ساعد على ظهور دعوتى مارتى لوثر وكالفن • وهؤلاء قاموا بالحركة الاصلاحية لليهودية والمسيحية نتيجة لتأثرهم بالحركة الرشدية وقتها • لهذا كان القرن ال ١٣ هو العصر الذهبى للفلسفة الاسلامية فى أوروبا حيث أثرت كتابات ابن رشد وابن سينا والغزالى على الفكرين اليهودى والمسيحى معا • فنجد ( جلسون ) شيخ مؤرخى فلسفة العصور الوسطى يحاول التوفيق بين الفلسفة الاسلامية والفلسفة المسيحية • ولهذا نجد - أيضا - الدومنيكان رغم معارضتهم لآراء ابن رشد بالذات وفليسوفهم ( توما الاكوينى ) الذى حارب الرشديين فالاكويين ( مذهب ) تنسم بالرشدية قلبا وقالبا قد التزموا بها • وكان الرشديون قد بنوا المذهب العقلى لمعارضة الكنيسة ودار بينهما جدل فلسفى امتد الى قرنين فى جامعتى بولونيا وبدوا وهذا أثر على الفكر المسيحى الغربى فى القرن ال ١٥ تأثيرا كبيرا مما أظهر المذاهب المسيحية المنشقة عن البابوية فى روما نتيجة لأن الرشديين كانوا يقودون الحركة التحررية فى الفكر الغربى وقتها ، حتى نجد ( ارنست رينان ) فى كتابه عن ( ابن رشد والرشديون ) يبين تأثيره على فنون التصوير الايطالى فى القرنين ال ١٤ و ال ١٥ • فنجد المتاحف والكنائس ما زالت

تحتفظ بلوحات معبرة ومستوحاة من فكر ابن رشد • كما يؤكد برتراند راسل أن ابن رشد قد أثر على فكر (توما الاكوينى) رغم أنه حاول بشتى الوسائل ازاحة الآراء الرشدية عن معاقلها باصداره كتابه (خلاصة الرد على الحوار) • ورغم هذا فالمطلع له سيجده لم يستطع التحرر من مذهب ابن رشد • واستوحى منه الكثير من الأفكار التى غير بها فى اللاهوت المسيحى واعتبر (توما الاكوينى) بهذا العمل رسولا ومعلما بل وقديسا فى روما • وكانت مدرسة الدومنيكان التى تقوم على الاكوينية على صلة وروابط فكرية مع جماعات الرشديين فى باريس • حتى نجد المدرسة الاكوينية الحديثة تقوم حاليا على فكر ابن رشد •

وابن رشد كان أصولى الفكر دافع عن الاسلام بعقلية واعية بل ومدركة بعيدا عن ارهاصات الفرق الكلامية الاسلامية التى كانت تكفر بعضها كالمعتزلة وغيرها • فكان يعتبر أن العقل لا يتعارض مع الدين ودعا للعودة الى الأصولية الاسلامية كما كانت فى صدر الاسلام • وهذا يتضح فى كتابه (مناهج الأدلة فى عقائد الملة) • فاتهمه فقهاء قرطبة بالزيغ والالحاد وقدموه الى المحاكمة أمامهم فى جامع قرطبة الكبير وحكموا عليه بالنفى واحراق كتبه بعدها ومنع أمير الموحدين (المنصور) الفلسفة والاشتغال بها • وكان عمر ابن رشد قد ناهز السبعين وقت هذه النكبة •

وفلسفة ابن رشد تتركز في الالهيات • ويعتبر العقل  
هبة الله لا يتناقض بفكره مع الوحي الذي جاء بالقرآن • والعلم  
الالهي يختلف عن علم الانسان لأن علم الله - سبحانه - سابق  
للأشياء وعلم الانسان لاحق لوجود هذه الأشياء • والله هو  
خالق كل شيء لهذا فعله - جل شأنه - هو كل شيء • وطالب  
بقصر الجدل الفلسفي على العلماء والخاصة حتى لا يشاع هذا  
الجدل بين العوام فيضلوا •

وابن رشد أجاب عن السؤال الذي حير الفلاسفة وعلماء  
الكلام وهو ( هل العالم قديم أم حادث ؟ ) • فنراه يجب على  
هذا بتقسيم الموجودات الى ثلاثة أقسام هي :

١ - الموجودات المحسوسة ( المخلوقة ) كالكائنات وكلها  
محدثة لأن الزمان يتقدم على وجودها •

٢ - الموجود القديم ( الله ) وعرفه بأنه - سبحانه -  
( موجود لم يكن من شيء ولا عن شيء ولا تقدمه  
زمان ) • وهذا القول لا يتعارض مع الفكر الاسلامي  
لأن الله مدرك بالبرهان وهو - جل شأنه - فاعل  
( خالق ) الكل وموجده ومحافظ عليه •

٣ - الموجود الوسط ( الكون ) وهو يندرج ما بين  
الموجودات المحسوسة والموجود القديم • وعرفه

بأنه ( موجود لم يكن من شيء ولا تقدمه زمان •  
ولكنه موجود عن شيء أى عن فاعل • وهذا هو  
العالم بأسره ) •

واستشهد ابن رشد فى كل كتاباته بالقرآن والآيات القرآنية  
الدالة على الخلق والوجود • فنراه يفسر نظرياته مستشهدا  
بقوله تعالى : « هو الذى خلق السموات والأرض فى ستة أيام  
وكان عرشه على الماء » • فقال ابن رشد ( أن هذا يقتضى  
وجودا قبل هذا الوجود وهو العرش والماء وزمانا قبل هذا  
الزمان ) • واتهم لهذا بالاحاد فى الشرق والغرب رغم أنه  
القائل ( ان النظر الصحيح لا يمكن أن يؤدى الى مخالفة  
الشرع • لأن الحق لا يعارض الحق بل يوافقه ويشهد له ) •

وأخيرا هذه سيرة وفكر ابن رشد الذى أظهرت آراؤه  
الحركات الإصلاحية فى الكنيسة اللاتينية خلال العصور  
الوسطى وغير الفكر اليهودى من جذوره وكان سببا فى شهرة  
أرسطو فى الغرب عندما قام بشرح فلسفته شرحا وافيا • عرف  
الغرب من خلاله معميات فكر أرسطو رغم أن ابن رشد لم  
يترجمها لأنه لم يكن يعرف الاغريقية أو السريانية واعتمد فى  
شروحاته على الترجمات العربية وقتها • ولهذا كله أصبحت  
سيرته ثبتا فى تاريخ الفلسفة كمفكر من أعظم مفكرها •





## أبن زهر طبيب الأندلس

عالمنا أول من قام بعملية الصدر المفتوح مستعينا بالتخدير . . وهو من أسرة بنى زهر التى اشتهرت فى الأندلس بالطب ، فأبوه وجده كانا مشهورين كطبيين فى بلاط المرابطين وتعلم من أبيه طرق التشخيص للأمراض عن طريق بول المريض وقياس نبضه . وزاد عليه النظر الى عين المريض . وكان يمارس الجراحة فى مستشفى الخاص بأشبيلية وكان قبل اجراء العمليات الجراحية يعقم آلات وأدوات الجراحة بغسلها بالماء وكان لهذا على علم بخاصية الماء فى التطهير وأهمية غسل النحل فى قتل الجراثيم . وكان على بينة من أن تلوث أدوات الجراحة تلوث الجروح .

وأبو مروان عبد الملك بن زهر الذى ولد عام ١٠٩١ م / ٤٨٦ هـ . وتوفى عام ١١٦٣ م / ٥٥٨ هـ . كان فى عملياته الجراحية يستعمل المرقد ( البنج ) فى تخدير مرضاه . فكان

يستعمل طريقة الأسفنجة المخدرة التي كانت عبارة عن أسفنجة مشبعة بعصارة الأفيون الذى يحتوى على مادة المورفين المخدر وكان يخلط العصير بأوراق ست الحسن والزؤان • ويجفف الأسفنجة فى الشمس • وقبل العملية كان يربطها بالماء ثم يضعها على أنف المريض •• وبعد العملية كان يخطط الجروح لتلتئم •• واشتهر بعلاج ( الخرايج ) فوق الرئة بشق الصدر وتطهيرها •

وابن زهر اشتهر بتشخيص التهاب غشاء القلب وأمراض الرئة ولهذا نجد أن صرح الجراحة الحديثة فى أوروبا قام على أعماله • وانتشرت فنونه فى التشريح هناك • ولا سيما فى إيطاليا وفرنسا •

وكان بارعا فى علاج الكسور واستعمال الجبائر ووصلت براعته فى الطب لدرجة أنه من خلال علمه وخبرته الواسعة •• قام بتنفيذ آراء ( جالينوس ) فى التشريح • وكان يحضر الدواء والشراب لمرضاه من بذور النباتات بعد طحنها وغليها • ثم يقوم بتوليفها ومعايرتها وكان ملما بأوزانها ومفرداتها • ومما سهل له عمله الصيدلى أنه كان ملما بأنواع الأعشاب الطبية والعقاقير الطبيعية التى كانت ترد الى بلده اشيلية من الهند والصين واليونان • وكان يجيد قراءة أسمائها بالعربية والسريانية واليونانية •

وقام ابن زهر بجمع تراث جده وأبيه في الطب في كتابه  
( الاقتصاد في اصلاح الأنفس والأجساد ) وضمنه - أيضا -  
تجاربه وأبحاثه ليكون مرجعا لكل طبيب ودارس للطب • وكان  
في مستشفاه يتبع أسلوب الترفيه عن مرضاه بالاستماع الى  
الموسيقى والقصاصين ورواة الشعر • • وكان يعرض عليهم خيال  
الظل لينسوا آلامهم •

وتتلذذ الفيلسوف الشهير ابن رشد على يدى ابن زهر  
واشتركا معا في فلسفة الطب • فقام ابن رشد بكتابة الجزء  
النظري في كتابه ( الكليات ) وقام ابن زهر بتفسير ما كتبه  
ابن رشد بكتابة كتابه ( التيسير في المداواة والتدبير ) • تناول  
فيه ابن زهر الجزء الاكلينيكي والتجارب العملية والنتائج  
العلمية التي توصل اليها ولا سيما في التشريح والدورة  
الدموية • ونشر كتبا في الأدوية المفردة وعلاج البرص وأمراض  
الجلد والشعر • ومما يلفت النظر ما قاله عن الحميات العفوية  
مؤكددا على استعمال الخل والفلفل للوقاية منها • وهذه حقيقة  
مؤكدة في علم البكتريولوجي الحديث لأن البكتريا لا تعيش في  
وسط حامضي ولا في الزيوت الحريفة والطيارة التي في  
الفلفل •

هذه سيرة طبيب من أبرز الأطباء المسلمين وأمهرهم •  
ولقد ترجمت كتبه ورسائله الى الايطالية عام ١٢٨١ م •

واللاتينية عام ١٤٩٠ م • وطبع في ليون بفرنسا كتابه ( التيسير ) •  
وكان هذا الكتاب يطبع مع كتاب ابن رشد الكليات في  
مجلد واحد لأنهما يضمنان الجزء النظرى فى كتاب ابن رشد  
والجزء العملى فى كتاب ابن زهر •

وأخيرا •• أصدق وصف لابن زهر الطيب الأندلسى  
ما قاله عنه تلميذه ابن رشد بأنه أفضل طبيب بعد ( جالينوس )  
أبى الطب •

## ابن سينا

### المعلم الثالث وأمير الأطباء

هو أبو الحسن بن عبد الله بن سينا ( ٣٧٠ هـ / ٩٨٠ م  
٤٢٥ هـ / ١٠٣٧ م ) ولد ببخارى بأزبكستان • فليسوف وعالم  
منطق وميتافيزيقيا وطيبيا وشاعرا • لقب بالشيخ الرئيس والمعلم  
الثالث ( الفارابي المعلم الثاني بعد أرسطو ) • واشتهر ابن سينا  
بالطب والفلسفة الا أنه كان شاعرا موهوبا عندما صاغ أراجيزه  
الشعرية في الطب والفيزياء والفلسفة والتصوف وكان يعتبر  
من رواد الشعر التعليمي في المنطق والطب • كما ابتدع في  
الشعر - أيضا - الرباعيات الفلسفية التي حاكها عمر الخيام  
في رباعياته التي نسجها على منوالها في القرن ال ١٢ •

ومما يدهشنا حقا عندما نطالع سيرته أنه كان سابقا لعصره  
في مجالات فكرية شتى لهذا كانت معظم أعماله لها تأثيرها

الفكرى والعلمى على النهضة الأوروبية • وهذا ما يؤكد أصالة فكره وتفكيره مما جعل البروفسير ( صاديكوف ) يصفه بأنه رائد للعلم الحديث • وضرب لنا أمثلة حول نظرياته عن وحدة المكان والزمان والحركة والكتلة وأصل الانسان وكلها نظريات شغلت علماء الرياضة والطبيعة والأجناس المعاصرين •

فلسفة ابن سينا انبهر بها الغرب وعلى رأسه الفلاسفة اللاحقين كروجر بيكون وروجون سكوت والقديس أوجست والبرتوس الكبير وتوما الاكوينى وهذا ما جعل الفيلسوف الانجليزى الشهير بيكون يصف ابن سينا بأنه من كبار الأنبياء • أو على حد قول المستشرق الأسباني ( سلفادور نوجالى ) أستاذ الفلسفة العربية بالمعهد الأسباني العربى من أن الغرب يدين لمذهب ابن سينا لأن مذهبه فى الفلسفة كان مدعاة لبعث حركة فكرية ناهضة أطلق عليها ( السينوية اللاتينية ) • أما فى العالم الاسلامى فنرى فلاسفة الأندلس وعلى رأسهم ابن رشد قد وقفوا موقفا عدائيا وصريحا ضد مؤلفات ابن سينا الفلسفية وأشادوا بعقريته الطبية ورغم هذا نجد ابن رشد قد أخذ من كتاب الشفاء لابن سينا مرجعا له فى كتاباته الفلسفية • وهذا

ما جعل العرب يعنى بكتاب ابن سينا هذا بعدما استهوى اللاتينيون . لأنه كان في نظرهم موسوعة فلسفية متكاملة فترجموه . وفي المشرق الاسلامى نرى الغزالي يتهمه بالزندقة والهرطقة ورمى فكره بالتناقض مع الدين والقرآن رغم أن ابن سينا كان دائما في كل كتاباته يؤكد على أن الفلسفة تشكل قلب الدين وجوهر التصوف . فلماذا نراه يؤلف بين الفلسفة والدين ويؤلف بين العقلانية الفكرية والروحانية الايمانية .

وابن سينا كان طبيب عصره لهذا لقب بأمر الأطباء وكلما حل ببلدة فتح له فيها عيادة ليعالج مرضاه بالمجان . وكان يمارس الطب التجريبي عليهم ويطبق ما درسه في الكتب في علاجاته . لهذا كان ملما بالأدوية المعروفة وقتها وأى دواء جديد يتعرف عليه كان يجربه اكلينيكيًا على الحيوان ثم يعطيه للانسان وهذا الأسلوب مازال متبعًا في علم الأدوية ( الأقربازين ) . وبرع - أيضا - كجراح عندما كان يستأصل الأورام السرطانية في مراحلها الأولى . ويعتبر ابن سينا معلم الأوربيين الطب وكان من تقديريهم له يطلقون على الطبيب الحاذق عندهم لقب ( صنو أو روح ابن سينا ) .

وكتاب ( القانون في الطب ) لابن سينا يضم خمسة مجلدات كما يعتبر موسوعة طبية شاملة لأنه حوى المبادئ العامة في

الطب وطبيعة ووظائف أعضاء الجسم وأمراضها وطرق العلاج  
بالعقاقير الطبية • وتضمن الكتاب وصفا لـ ٧٦٠ عقارا رتبهم  
أبجديا بالكتاب • واستعان المصور الايطالى ( دافنشى ) بهذا  
الكتاب فى تصوير الرسم التشريحي للقدم فى كتابه المصور  
( المرأة ) •

ويتميز كتاب ( القانون ) بأنه تطرق الى أمراض ( المخ  
والأعصاب ) كالصداع والصرع والشلل • كما تناول أمراض  
العيون والأنف والأذن وزراعات التجميل • وكان ( القانون )  
له أهمية كبرى لدى الأوساط العلمية فى الغرب لدرجة أنه طبع  
فى القرنين الـ ١٥ والـ ١٦ أكثر من أربعين طبعة فى أوروبا  
ولما ترجمه ( أندريه الياجور ) للإيطالية عام ١٥٢٠ م • أصبح  
يدرس فى الجامعات الايطالية والفرنسية لعدة قرون • وأصبح  
( القانون ) لمدة ٥٠٠ عام أهم من كتاب جالينوس فى الطب  
لأنه رغم معلوماته الأصلية يحتوى على مليون كلمة • وأصبح  
هذا الكتاب فى أوروبا بعد اختراع الطباعة ثانيا كتاب بعد  
الكتاب المقدس ( الانجيل ) ، طباعة وتوزيعا • وقد أشاد به  
( نويجر ) قائلا : بأن الغرب كان ينظر اليه كأنه وحى معصوم •  
وقال عنه ( لويزن ) أنه ظل يدرس بجامعة ( مونبلييه ) بفرنسا  
زهاء ستة قرون • والكتاب به شرح واف عن كيفية تشريح  
عضلات عين الانسان وشرح فيه كيفية الابصار وعمل القلب



والبطين ونظرية وجود الصمامات القلبية كما حدد ضربات القلب بأنواعها المعروفة حاليا • كما تناول الكتاب لأول مرة طرق العدوى للأمراض المعدية ولا سيما العدوى بالجذري والحصبة • فبين كيفية انتقال العدوى بواسطة الكائنات الدقيقة الحية من الماء والجو وهذه النظرية أكدها ( فان ليونيهوك ) في القرن ال ١٨ والعلماء من بعده بعد اكتشاف الميكروسكوب • وكان ابن سينا بارعا في تشخيص الأمراض الباطنية بالقرع باصبعه فوق جسم المريض وهذه الطريقة التشخيصية حاليا متبعة في تشخيص الأمراض الباطنية بعدما اكتشفها ( ليوبولد اينبرجر ) في القرن ال ١٨ •

وإذا كان ابن سينا قد وضع كتابه ( القانون ) لشفاء الأجسام فترى كتابه الثاني ( الشفاء ) قد وضعه لشفاء الأرواح وحاز في الغرب على شهرة ( القانون ) لأنه تناول فيه المعرفة النظرية حول الطبيعيات والرياضيات والميتافيزيقا والمعرفة التجريبية من الأخلاقيات كما تناول النظريات السياسية والاقتصادية •

وكان ابن سينا عالما تجريبيا فنراه قد قام بعدة أبحاث فلكية ودرس الحركة والقوة والفراغ والضوء والحرارة والجاذبية وتحويل المعادن علاوة على أنه كان طبيا ماهرا • فكان يصف مرض السكر وصفا دقيقا وبين أنه يسبب الهزال

وفتح الشهية والعطش الشديد وزيادة التبول واحتمال التسبب في إصابة المريض بالغرغرينا • وقام ابن سينا بعمليات جراحية دقيقة كشق الحنجرة والقصة الهوائية واستئصال الخراج من الغشاء البللوري بالرئة وكان يعالج البواسير بطريقة الربط • وكان يهتم في العلاج بالتمارين الرياضية لأنها ( تمنع تراكم المواد الموهنة للجسم ويضفي الخفة اللازمة له ) • كما اهتم بصحة الطفل وتغذيته وكان يعتبر حكمة الأم في فم الطفل عوناً عظيماً له وتزِيلُ أى شىء يؤذيه • وشدد على أن يكون استحمام الطفل صيفاً بماء فاتر وفي الشتاء بماء دافئ •

وأفكار ابن سينا كانت نبراساً للعلماء من بعده أرشدت ( جاليليو ) عالم الفلك في القرن الـ ١٧ •• الى اكتشاف نظرية الضوء الذاتى وقادت داروين الى نظرية التطور • كما جعلت الفلكي الانجليزى ( جيرميادوكس ) في القرن الـ ١٧ يقر بنظرية ابن سينا في الفلك التى بين فيها مرور كوكب الزهرة عبر دائرة قرص الشمس وقد كان ابن سينا قد رصده يوم ٢٤ مايو عام ١٠٣٢ م • بالعين المجردة •

ومارس ابن سينا ضمن علاجاته طريقة التحليل النفسى قبل أن يمارسها ( فرويد ) في القرن الماضى • وقصته مع الشاب العاشق مشهورة عندما أعياه المرض وعرفه من زيادة ضربات

قلبه عندما قال له : ألم يأسر قلبك جمال امرأة ؟ • وأخبر أهله أنه مريض بالعشق ولا دواء له سوى الزواج فزوج فشفى •

وحدثنا عن تلوث البيئة وأثره على صحة الانسان بقوله :  
( فمادام الهواء ملائما ونقيا وليس به أخلاط من المواد الأخرى بما يتعارض مع مزاج التنفس فإن الصحة تأتي ) • كما بين الحساسية التي تسببها الملوثات عندما قال : وتكون مادة الهواء طيبة ما دامت غير ملوثة بمواد خارجية مثل بخر المستنقعات ( البيوغاز ) والبحيرات والترع والمجاري المكشوفة أو النواتج عن الأعمال الكماوية أو الدخان أو السفاح ( سفك الدماء ) • فالهواء يكون طيبا لا يتعارض مع تنفس الانسان أو يتسبب في انقباض الحنجرة •

وابن سينا كان دقيق الملاحظة عندما نراه يفرق بين سرعتي الضوء والصوت فيبين أن الرعد المصحوب بالبرق ( يرى في آن ويسمع في آن آخر • بعد أن يتحرك الصوت بالهواء ويصل الى السمع تدريجيا ) • لهذا نرى العالم الفيزيائي المعروف ( اسحق نيوتن ) يقر بفضل ابن سينا عليه بقوله : اذا كنت قد رأيت أبعد مما رآه ( ديكارت ) فلا تنى واقف على أكتاف ابن سينا • فمن المعروف أن ابن سينا له نظرياته في ( ميكانيكية الحركة ) ومن بينها قوله عن القوة الحركية الغير مادية بأنها ( تعادل الدافع أو الطاقة الحركية التي تضاف على الجسم ) •

وهذه النظرية أطلق عليها ابن سينا ( شدة كمية التحرك ) التى توصل إليها فى القرن ال ١٤ ( جان بيردان ) • فابن سينا بعنايته بمسائل الحركة يكون قد سبق ديكارت وهوجنز ولينتزود المير وطومسون وكيرتشفوف فى هذا المجال والحركة فى نظر ابن سينا لها كميّتان أحدهما طول مداها ( المسافة ) والأخرى الزمن الذى تتم فيه • ووضع ابن سينا فرضية حول سرعة الحركة وهى ( الكمية بين بداية ما قد انقضى من قبل ونهاية ما قد يتبع هى مقياس سرعة الحركة أو بطئها ) • وهذا ما قاله ( اينشتين ) فى نظريته النسبية الشهيرة التى كانت سببا رئيسيا فى انطلاق المركبات الفضائية • وقد فصل ابن سينا نظرياته بقوله : ما يمر ( من جسم ) فى وقت قصير يتحرك بسرعة • فالكتلة الأصغر يجب أن تتحرك بسرعة أكثر • والكتلة الأكبر حركتها أبطأ • ولكننا فى واقع الأمر نرى عكس ذلك • وبهذا سبق ابن سينا اينشتين بألف عام •

وكان لابن سينا نظرياته فى علم ( الأجناس البشرية ) وسبق بهذا ( دارون ) و ( هكسلى ) بعدة قرون • فابن سينا قال : الانسان يكمن فى نوع حيوانى • فلو أن هذا النوع الحيوانى قد اكتسب كل الحواس القادرة على فهم الأشياء المدركة حسيا • فليس من الضرورى أنه فى إمكان الطبيعة أن تحوله من حيوان الى نوع من المخلوقات العاقلة •

وابن سينا كفليسوف نراه في أواخر حياته يطرح في كتابه ( الاشارات والتنبيهات ) أفكارا عن الصوفية التجريبية متخليا عن الاستدلال المنطقي والفلسفى . وفى كتابه ( الحكمة المشرقية ) يطرح فكرة الاشراق التصوفى وهذا ما جلب عليه الغزالى ومن بعده ابن رشد فانتقداه بشدة ورغم هذا كانت أفكاره الهاما للفلاسفة المسلمين والعربيين رغم ما أفك حوله من اتهامات واشاعات وأرهاصات لاحقت تاريخه . فمعاصروه اعتبروه شيطانى الفكر لأنه أقحم الفلسفة فى تفسير القرآن وأكد بأنها تشكىل قلب الدين . فرماه علماء الدين بالزندقة رغم أنه القائل : ايمانى بالله لا يتزعزع . فلو كنت كافرا فليس ثمة مسلم حقيقى واحد على ظهر الأرض . وهو القائل : الله هو الظاهر والباطن وهو يتجلى فى كل مكان وفى كافة المخلوقات .

وابن سينا قال عنه ( سخاو ) أنه أكبر عقل ظهر فى التاريخ الانسانى وقال عنه ( سارتون ) أنه ظاهرة فكرية لا يمارى فى ذكائه أو انتاجه الوفير وظلت جامعة ( لوفان ) تدرس كتبه حتى القرن ال ١٧ . والى الآن مازالت صورته بجوار الرازى معلقة فى بهو كلية طب جامعة باريس كرمز بأتهما من عظماء الطب فى التاريخ الانسانى كله . وعلى حائط مكتبة ( بودلين ) الشهيرة رسمت صورة ابن سينا واللوحة المحفورة فى أوربا تصوره يتوسط جالينوس وأبو قراط ( الهى الطب ) ووضع

الفنان فوق رأس ابن سينا تاجا من اكليل الغار اشارة الى أنه  
ملك الطب وامام الأطباء بلا منازع .

لما أحس ابن سينا بدنو أجله أعتق خدمه ووزع عليهم  
كل ثروته وحاول قهر الموت وتحقيق الخلود وهو على فراش  
الموت كان قد أوصى أحد تلاميذه بحقنه بأربعين مادة . فيقال  
لما حقنه منها بدأت حيوية الشباب تظهر عليه ولما حانت  
الكبسولة الأخيرة وقد بدأ يتنفس سائلها من يد تلميذه بعدما  
ارتعشت . فسأل السائل فوق الرمال . ورغم هذا ظل  
ابن سينا خالدا بأعماله . !

## ابن طفيل

### الفيلسوف المعلم

هو أبو بكر محمد بن عبد الملك ابن طفيل ( ١١١٠ م / ٥٠٦ هـ - ١٨٨٥ م / ٥٨١ هـ ) • ولد بقرطبة بالأندلس ومات بمراكش • كان فيلسوفا صوفيا وطبييا وفلكيا وشاعرا وأديبا أندلسيا • وكان تلميذ الفيلسوف الأندلسي الشهير ابن ماجه وأستاذا لابن رشد والبطروجي الفلكي المعروف •

وابن طفيل لكونه فيلسوفا صوفيا يعتبر رائدا للمدرسة التأملية • فنراه يعارض فلاسفة عصره كالفارابي وابن رشد ومن قبلهما ابن سينا والغزالي • وفلسفته قد ضمنها قصته الرمزية الشهيرة ( حي بن يقظان ) التي صاغها ونسجها بأسلوب أدبي رائع وضمنها آراءه الفلسفية ونظرياته •

وأصدق وصف لابن طفيل ما قاله عند المراكشي من أنه أحد  
حسنات الدهر • ووصفه لسان الدين بن الخطيب بأنه كان  
( عالما محققا شغوفا بالحكمة المشرقية ،متصوفا ، طبييا ماهرا  
في أصول العلاج ، فقيها بارعا في الاعراب ، كاتباً بليغاً ، ناظماً  
ثائراً ، مشاركاً في عدة فنون ) • هذه ملامح شخصيتنا التي  
عاصرت أفول دولة المرابطين بالأندلس وبزوغ دولة الموحدين  
بها • ولعب فيها دورا بارزا لحشد العلماء حول الخلافة في  
أشبيلية التي أصبحت بفضلها جامعة الأندلس • فكان حوله  
تلاميذه ومن بينهم ابن رشد وابن زهر الطبيب الأندلسي الشهير  
والبطروجي الفلكي المعروف • ونرى ابن طفيل يוכל للفيلسوف  
ابن رشد مهمة تلخيص وشرح فلسفة أرسطو وفرغه لهذا العمل  
وكانت سببا في ذيوع صيت ابن رشد بفضل توجيهات ابن طفيل  
لهذا يعتبر الفيلسوف المعلم ابن طفيل أحد أقطاب فلسفة  
الحكمة الأندلسية العظام بلا منازع •

وقصة ( حى بن يقظان ) الشهيرة كانت سببا رئيسيا في  
ذيوع صيت الفيلسوف الأندلسي ابن طفيل حتى نرى المستشرق  
الأسباني القس آسين بلا سيوس ومنذث بيلايو أستاذ الأدب



الأسباني يعلقان على هذه القصة الفلسفية قائلين بأنها أعظم آثار الأدب العربي حيث تتسم بالأصالة والتفرد . لأنه كان أول فيلسوف في دولة الموحدين بالأندلس والمغرب متأثراً بفكر وآراء أستاذه ابن ماجة الا أنه - كما يقول عنه ( أوليري دى لاسى ) في كتابه ( الفكر العربي ) كان رأيته أن الوجود هو وسيلة الوصول الى أرقى مراتب المعرفة والاتصال بالله . لأن فلسفته فلسفة صوفية أكثر منها الهيات صوفية . وهذا يتضح من سياق قصته ( حى بن يقظان ) التى تعتبر من القصص الفلسفى الصوفى حيث وفق فيها بين الفلسفة والدين . فنجد أن نظرياته من خلال أحداثها تقوم على فكرة التأمل العقلى الذى يوصل الى معرفة الخالق . لهذا أطلق على هذه القصة ( رسالة حى بن يقظان فى أسرار الحكمة المشرقية ) . وأراد ابن طفيل فى هذه الرسالة التوفيق بين الحكمة المشرقية والحكمة الأندلسية . لهذا نجده قد وفق بين فلسفة الفارابى فى مدينته الفاضلة وابن سينا فى الحكمة المشرقية وفلسفة الغزالى وآرائه فى التصوف وفلسفة أستاذه الأندلسى الفيلسوف ابن ماجة . وبهذا التوليف توصل ابن طفيل الى الفلسفة التأملية الصوفية .

وابن سينا كان قد سبق وأن وضع رسالة أطلق عليها ( حى بن يقظان ) الا أنه كان يرمز الى ( حى ) فيها بالعقل ورفاقه

رمز اليهم بالشهوات والغضب والغرائز الانسانية • وصور  
جدله مع رفاقه على أنه صراع بين العقل والشهوة عكس  
ابن طفيل الذى رمز بحى بن يقظان على أنه العقل البشرى والى  
يقظان بالخالق ( سبحانه ) لهذا نجد أن لقصة ابن طفيل دلالة  
فلسفية خاصة وهى أن الانسان مفطور بطبعه على ادراك  
العالم العلوى ويمكنه بالعقل والتفكير الاهتداء الى وجود الله  
وخلود النفس ( الروح ) • واعتبر فلاسفة عصر النهضة  
الأوربية أن قصة ( حى بن يقظان ) تجسيد قصصى لتاريخ نشوء  
الفكر الانسانى وتطوره طوال القرون التى مضت منذ بدء  
الخليقة • وهذا ما جعل اللاتينيين يصفون ابن طفيل فى  
ترجماتهم للقصة بأنه ( الفيلسوف المعلم نفسه ) وصدرت الترجمة  
اللاتينية طبعة اكسفورد عام ١٩٧١ م • تحمل هذه العبارة عندما  
ترجمها الأستاذ الانجليزى ( ادوارد بوكوك ) • وكان قد ألحق  
بها دراسة للقصة والنص العربى لها وكانت هذه الترجمة  
سببا فى انتشارها ودراستها وترجمتها الى الانجليزية فيما بعد •

والقصة أثرت فى الأديبن الأسبانى والانجليزى معا • فترى  
( بلنثار جراسيان ) الأديب الأسبانى يحاكى القصة عندما  
كتب روايته الرمزية ( الناقد ) عام ١٦٥١ م • وكانت سببا فى  
شهرة واكتشف ( بيلايو ) أستاذ الأدب الأسبانى التطابق

الكامل بين القصتين عندما نشر دراسته عنهما • كما نجد الروائي الانجليزي الشهير ( دانييل ديفو ) قد نسج قصته الشهيرة ( روينسون كروزو ) التي تعتبر متطابقة تماما في أحداثها وصورها الفلسفية مع قصة ( حي بن يقظان ) لابن طفيل وكافت قصة ( ديفو ) سببا في شهرته وتعتبر من روائع الأدب العالمي وترجمت الى اللغات العالمية رغم أنها نسخة طبق الأصل من قصة ابن طفيل • التي أصبحت حاليا أسطورة شعبية في أسبانيا يطلق عليه قصة ( ألصنم والملك وابنته ) • وبعد ترجمة قصة ( حي بن يقظان ) الى الانجليزية التي قام بترجمتها ( جورج كيث ) اتخذها الكويكريون ( طائفة مسيحية ) كتابا للوعظ الديني لهم يتلى في كنائسهم بانجلترا وأمريكا حتى اليوم •

وقصة ( حي بن يقظان ) كانت أول عمل عربي يترجم الى الانجليزية عام ١٧٠٨ م • عندما قام ( سيمون أوكللي ) أستاذ اللغة العربية بجامعة كمبريدج بترجمتها والقصة ترجمت الى العبرية عام ١٣٤٩ م • والى الهولندية عام ١٦٧٢ م • والى الألمانية عام ١٧٢٦ م • والأسبانية عام ١٩٠٠ م • والفرنسية عام ١٩٠٠ م وترجمت أيضا الى الروسية وصدرت منها عدة طبعات ومازالت تصدر طبعاتها بشتى اللغات التي ترجمت اليها •

والقصة تدور فى جزيرة مهجورة من جزر الهند جنوب  
خط الاستواء حيث ولد طفل من طينة تخمرت على مر السنين  
بدون أب أو أم • ويقال أن أمه كانت أميرة مضطهدة فى جزيرة  
مجاورة للجزيرة المهجورة • وتركت وليدها فى ( صندوق ) مقفل  
وألقت به فى اليم لينجو من القتل • وهذه البداية فى القصة  
تذكرنا بقصة سيدنا موسى • الا أن الطفل ( حى بن يقظان )  
ألقت به الأمواج على شاطئ الجزيرة المهجورة وتبنته غزالة  
أرضعته وربته • وأخذ يحاكي أصوات الطباء ويقلد أصوات  
الطيور وسلوك الحيوانات التى تربي بينها • ولما شب أخذ  
يتأمل الكون من حوله ويسعى الى رزقه واهتدى الى النار  
سعيًا للدفع والى طبخ الطعام واستخدام أدوات للصيد والقنص  
للدفاع عن نفسه من الحيوانات المفترسة • وصنع أدوات  
لاستخدامها فى الحياة المعيشية • وأدرك بالوقت الحياة  
وتعرف على عالمه وتوصل بفكره الى معرفة الله الخالق لهذا  
العالم • ثم أخذ يتأمل فى آلاء الله سبحانه وانقطع فى مغارة  
وصام مدة أربعين يوما ليفصل عقله ببدنه عن العالم الخارجى  
بعدها التقى فى الجزيرة بشخص يدعى ( آسال ) وكان قد أتى  
إليها من الجزيرة المجاورة وأخذ يعلم ( حى ) الكلام • ثم  
أخذه معه الى جزيرته وكان يحكمها صديق ( آسال ) وهو الملك  
الصالح ( سلامان ) • وكان يسكن فى هذه الجزيرة أناس كانوا

يمارسون حياتهم اليومية والبيع والشراء ويؤدون الفروض الدينية ويمارسون العبادات • وحاول (حى) و (آسال) اقناعهم بأن حياتهم هذه محدودة لأن ممارستهم للدين والدنيا لن توصلهم الى السعادة الكاملة التى كان (حى) يشعر بها عندما كان منقطعا فى جزيرته المهجورة بعيدا عن لفظ الدنيا وممارسة الحياة العادية واليومية كما فى جزيرة صاحبه • وأخذ (حى) فى شرح وتعليم الناس هذه الحقيقة التى اكتشفها ابان خلواته وتأملاته • وكان يجادلهم لكن الجدل معهم أوصله الى حالة من الشك وانصرف الناس عنه الى أعمالهم وحياتهم اليومية لأنهم مكبلون بحواسهم • بعدها عاد (حى) ومعه رفيقه (آسال) الى الجزيرة المهجورة واتقطعا عن العالم الخارجى • ومارسا فى عزلتهما التأمل لينعما من خلاله بمتعة فيض الاشراق الألهى الذى لا يدركه الا الخاصة وهم نادرون •

وابن طفيل من خلال سرده لوقائع قصته نراه قد جعل (حى) يكتشف أن الأرض كروية عندما كان ينظر الى الشمس والقمر وسائر الكواكب الأخرى فراها كلما تطلع من جهة المشرق وتغرب جهة المغرب • وعندما كان يتطلع الى هذه الكواكب عند مطلعها فى السماء لاحظ أن كوكبا كان يبرز من بينها ويطلع على دائرة كبيرة ورأى كوكبا آخر يطلع على دائرة صغيرة • واذا كان يرى طلوعهما معا كان يرى غروبهما معا •

وكان هذا يحدث مع بقية الكواكب التي كان يراقبها فاهتدى  
من هذه الظاهرة الى أن الفلك على شكل كرة .

وقصة ( حى بن يقظان ) غطت على شهرة ابن طفيل كشاعر  
مطبوع ويعتبر من فطاحل الشعر العربى فنراه يكتب قصيدة من  
أربعين بيتا يهيب بمسلمى الأندلس للجهاد ودعا طوائف عرب  
افريقيا لنصرة أهلهم بالأندلس قائلا :

اقيموا صدر الخيل نحو المضارب  
لغزو الأعداء واقتناء الرغائب

وقال - أيضا فيها - :

الا فابعثوها همّة عربية  
تحف باطراف القنا والقواضب

وقوموا لنصر الدين قومة نائز  
وفينوا الى التحقيق فينة راغب

ولابن طفيل شعره فى الغزل الرقيق فنراه يقول :

ولما التقينا بعد طول تهاجر  
وقد كاد حبل الود ان ينصر ما

فقلت وقد رقى الحديث وابصرت  
قرائن احوال اذعن المكنما

ومن أشعاره فى الزهد قوله :

يا باكميا فرقة الأصحاب عن شحط  
هلا بكيت فراق الروح للبدن

نور تردد في طين الى اجل  
فانحاز علوا وخلي الطين للفن

ان لم يكن في رضى الله اجتماعهما  
فيالها صفقة تمت على غبن

وهذه الأشعار تدل على ما كان لابن طفيل من ذوق أدبي

رفيح \*

وابن طفيل في أواخر حياته انقطع الى العلوم الالهية  
وأخذ يجمع في كل كتاباته بين الحكمة والشريعة \* ولم يبق  
مما كتبه سوى قصته الخالدة ( حى بن يقظان ) التى ترجمت  
الى شتى اللغات لتطالعها الملايين بشغف بالغ \*





## ابن فرناس رائد الطيران

هو أبو القاسم عباس بن فرناس بن ورداس التكرنى  
القرطبى ( توفى عام ٢٧٤ هـ / ٨٨٥ م ) ويمتد نسبه الى قبائل  
البربر بشمال افريقيا الذين نزحوا الى جنوب الأندلس الا أنه  
عاش فى قرطبة وعاصر الدولة الأموية الناهضة هناك .

كان ابن فرناس عبقرى متعدد المواهب ويعتبر بحق عالما  
موسوعيا من الطراز الأول . فكان شاعرا وأديبا وفلكيا  
ومهندسا ورياضيا وطبيعا وكيميائيا وموسيقيا . لكن محاولته  
الطيران قد طغت على شهرته لدى الكثيرين من القراء وجعلت  
منه أسطورة عالمية تروى على مر الزمان . وهذه الرواية لا يمكن  
أن تسقط من تراثنا العلمى عالما عبقرى كعباس بن فرناس .  
الآن اسمه اقترن بالحضارة الاسلامية عامة والحضارة الأندلسية  
خاصة . فقد كان نمطا فريدا بين معاصريه شغلهم بأبحاثه وأعماله

وبهرهم باختراعاته وتعدد مواهبه • حقيقة لم يترك لنا أعمالاً  
تراثية سوى ما رواه الغير عنه في كتب الآخرين وما تناقله الرواة  
من أشعاره وما حكوا عنه من قصص ونوادير • وهذا إن دل  
فإنما يدل على مكائده وتأثيره في عصره حتى نجد المؤرخين  
يطلقون عليه حكيم الأندلس • فشهرته في العلوم توارت وراء  
محاولته الرائدة للطيران كما سبق وأن أشرت • لأن هذه  
المحاولة المثيرة كانت تنم عن روح المخاطرة لدى عالمنا الفذ  
وجرأة وثقة في النفس لا تمارى •

وقصة محاولته الطيران في الجو قد وصفها ابن سعيد  
المغربى بقوله : « احتال في تطيير جثمانه فكسا نفسه بالريش  
على سرق الحرير • فتهياً له أن استطار في الجو واستقل في  
الهواء محلقة فيه حتى وقع على مسافة بعيدة » • والمقرئ في  
كتابه ( نفع الطبيب ) نراه يقول : « كسا نفسه بقواد النسر  
وصنع لنفسه جناحين على هيئة أجنحة الطيور وربطها في جسمه  
بشرائط دقيقة من الحرير المتين » • وهذه المحاولة الصعبة  
قام بها عالمنا من فوق سطح جامع قرطبة الكبير ويقال من فوق  
مكان عال بالرصافة أحد ضواحي قرطبة حيث اندفع من حلق  
في الهواء فحلق ، وقد احتشد الناس ليروه • وكانت هذه  
المحاولة قد أراد بها ابن فرناس تقليد الطيور في طيرانها • ورغم

فشلها الا أنه طار لمسافة بعيدة هوى على الأرض وأصيب عجزه  
ورقد في الفراش لعدة أسابيع ليعتبر بحق أول رائد للطيران في  
التاريخ . وكان خطأ ابن فرناس أنه لم يضع ذنبا ( ذيلا )  
له ليحفظ توازنه في الجو أثناء الطيران . فلم ينتبه لأهميته  
بالنسبة للطيور كالدفة في السفينة . وكانت نظريته أن  
الجسم لا بد وأن يكون خفيفا للتغلب على الجاذبية الأرضية  
فعندما يلقي بنفسه مندفعاً الى الأمام من شاهق فسيحمله الهواء  
على متنه . وفعلاً لما اندفع من المكان العالي في الجو سار  
مسافة كبيرة محلقاً لكن عدم وجود الذيل كان عقبة له وهو  
محلق ، لأنه كان يفتقد القدرة على التوجيه أو الهبوط بسلام  
مع الاحتفاظ بتوازن جسمه أثناء هذه العملية . فالذيل  
بالنسبة للطائرة كالمظلة بالنسبة للهابطين من الجو بالمظلات .  
ومحاولة ابن فرناس - حالياً - تقلد ويمارسها الكثيرون فيما هو  
معروف بالطيران الشراعى المجنح ( الطيران الخفاشى ) ويمارس  
هذا الطيران على نطاق واسع ومن فوق مكان عال حسب  
نظرية ابن فرناس مع اجراء تعديل طفيف عليها بتركيب الذيل  
للالة الحديثة .

ومن دواعى فخر الحضارة الاسلامية أن نجد أن رائد  
القضاء والطيران هما عباس بن فرناس وبعده بقرن عام

( ٣٣٩ هـ / ١٠٠٣ م ) • قام رائد آخر من خراسان بفارس هو أبو نصر اسماعيل بن حماد الجوهري بمحاولة الطيران بجناحين من الخشب ربطهما بحبل وصعد فوق داره الا أنه هوى في محاولته أمام حشد من الناس فدق عنقه • ولهذا نجد الشاعر أحمد شوقي يشيد بالرائدين قائلا :

لم يركب الغرب متن الريح مبتدعا  
ما قصرت عن مداه حيلة الناس

فان للشرق فضل السبق  
للجوهري وعباس بن فرناس

وعباس بن فرناس كان يتقن اللغة الاغريقية وترجم عنها الى العربية كتباً في الفلسفة والموسيقى • لهذا وصفه أبو سعيد المغربي بأنه كان فيلسوفاً حاذقاً • ولقبه معاصروه بالحكيم • واذا كانت محاولته في الطيران تنم عن عزيمة وجراءة ومخاطرة الا أنه كان يتسم بالرفقة وعذوبة اللفظ والحس الوجداني في أشعاره وموسيقاه • فلقد كان موسيقياً بارعاً في الضرب على آلة العود وكان يؤلف الألحان ويغنيها أمام أمير قرطبة واشتهر عنه القيام بتعديل ألحان زرياب أشهر الملحنين والمغنين في الأندلس بل في التاريخ العربي كله • وفي الشعر الغنائي كان يغير في الأشعار لتلائم مع إيقاع الألحان التي كان يصيغها

بنفسه بل وكان يغنيها أحيانا • وكانت ألحانه حسنة استهوت  
القيان فكن يغنيها ويضربنها أمام الأمير عبد الرحمن الأموي  
فكان يطرب لها وكان عندما يضرب على العود كان يلتزم بالسلم  
الموسيقي وتوزيع الألحان وقد وصف المقرئ هذا بقوله : « كان  
يحل رموز اللغة الموسيقية وكان يطعم موسيقاه بالألحان  
العربية » • وهذا ما جعل ألحانه تنتشر انتشارا واسعا في ربوع  
الأندلس ولا سيما بعدما أعاد توزيع موسيقى وألحان زرياب •

وفي الشعر العربي كان عباس بن فرناس أول من أدخل علم  
العروض للفراهمي في بلاد الأندلس عندما أخذ يدرس كتابه  
( المثال من العروض ) أمام الأمير الأموي والعملاء  
والشعراء • وكان عباس بن فرناس له شهرته كشاعر  
للبلات الأموي بقرطبة لدرجة من شدة ولع أميرها بأشعاره  
قال عنه : « لو زادنا شعرا لزودناه مالا » • ويعتبر ابن فرناس  
رائدا من رواد الشعر التعليمي علاوة على أشعاره في الوصف  
والنقد والهجاء والمديح والغزل والعشق • وعندما صنع ( ذات  
الحلق ) وهو آلة فلكية تتكون من حلقات سبع متداخلة وقطر  
الحلقة ثلاثة أمتار ونصف وبوسط الحلقات كرة معلقة ترمز إلى  
حركة الكواكب السيارة • كانت هذه الآلة تستخدم في الأرصاد  
الفلكية معتمدة على وقوع ضوئي الشمس أو القمر على  
الحلقات التي اصطفت بشكل معين لتحقيق الغرض منها وهو

قياس الظل ورصد الأفلاك وقد قدمها الى أمير قرطبة وأرفق  
بها أبياتا من الشعر يصف عملها له قائلا :

فاذا راته الشمس في آفاقها  
بعثت اليه بنورها الموزون  
ومنازل القمر التي حجبت معا  
دون العيون بكل طالع حين  
يبدون فيها بالنهار كما بدت  
بالليل في ظلماتهن الجون

وقام ابن فرناس بصنع الميقاتة وهي آلة لقياس الزمن  
معتمدة على الظل وقياسه بحيث يمكنها حساب الساعات  
والدقائق والثواني بالنهار وقد أهداها - أيضا - الى الأمير  
ومعها أبيات من شعره يصفها فيها قائلا :

الا اننى للدين خير اداة  
اذا غاب عنكم وقت كل صلاة  
ولم تر شمس بالنهار ولم تنر  
كواكب ليل حالك الظلمات  
يمين امام المسلمين محمد  
تجلى عن الاوقات كل صلاة

وقسمها الى مسافات متساوية على دائرة طولها • وكان

هدفه من صنعها هو تحديد أوقات الصلاة وكانت تمتاز عن  
مقاتة بطليموس بأنها كانت تعطى الوقت ليلا ونهارا .

وابن فرناس كان عالما تجريبيا فنراه في مجال الكيمياء  
الصناعية يقيم في بيته مختبرا يمارس فيه تجاربه الكيميائية  
وجهازه بالآلات والأجهزة وكان قد صنع الزجاج الشفاف لأول  
مرة من الأججار . كما كان يتقن فن سبك المعادن وصبها  
وتشكيلها في قوالب خاصة . وهذا ما جعله يصنع تفاحة ذهبية  
نقش عليها آياتا بالذهب وأهداها الى الأمير . وهذه الآيات  
هى :

تفاحة مصفرة البعض  
بغوفها من الم العض

امنتها ذاك وكتبتهما  
حسنا بدا من ذهب محض

وقلت فيها الحق من بعد ذا  
وما لقول الحق في نقض

محمد اكرم مستخلف  
من خلفاء الله في الارض

ويقصد بمحمد الأمير الأموى .

كان عباس بن فرناس فلكيا بارعا ومن شدة اهتمامه بالفلك  
طلب من الأمير عبد الرحمن أن يهبه ( الدفتر الحاكم ) فى الفلك

ليقارن ويضاهى رموزه ومصطلحاته بما جاء في كتاب (المجسطى) لبطليموس . وهذه الدراسة الموسوعية جعلته يقوم بتشبيد نموذج (ماكيت) للظواهر الفلكية والطبيعية وكان عبارة عن قبة سماوية عجيبة أقامها في سقف بيته صنعها على هيئة السماء ورسم فيها النجوم والغيوم والبرق والرعد وجعلها صورة مجسمة . وكان من شدة حيلته وعبقريته أنه أحدث فيها برقاً ورعداً صناعياً وجعل الماء يقطر منها كالأمطار .

وابن فرناس أول من اخترع قلم الحبر وكان وقتها شائع استعمال الأقلام والمجبرة في الكتابة . فأراد أن يغنى الكتاب عن حمل الأقلام والمحابر معهم أينما كانوا . فاخترع اسطوانة تغذى بالحبر وجعل لها سناً مدبباً تغذى بالحبر ذاتياً ويستخدم في الكتابة والخط . وثقلت أوروبا عنه هذا الاختراع .

فعباس ابن فرناس أدهش علماء عصره ومعاصريه بالأندلس . وهذا ما جر عليه نقمة علماء قرطبة عندما اتهموه بالزندقة والكفر لأنه يتمتع بقوى شيطانية خارقة وكانت تهمة الأولى أنه واسع الحيل . فنسبوا إليه السحر وكثر عليه الطعن في دينه كما يقول النباهي في كتابه (تاريخ قضاة الأندلس) . واتهم - أيضاً - بأنه يقول (فعول فعيل) في كل وقت . وظن



العلماء أن هذه طلاسهم وتمائم لأن علم العروض للفراهمى لم يكن معروفا فى بلاد الأندلس وقتها • فقدم الى المحاكمة فى جامع قرطبة وكان القاضى سليمان بن أسود العافقى ، فبرأه • ولم يصلنا أخبار هذه المحاكمة ولا دفاع عباس ابن فرناس عن نفسه فى عصره رغم ازدهار العلوم بالأندلس وقتها الا أن هذه المحاكمات كانت وراءها دوافع سياسية وأحقاد شخصية ولاسيما وأن ابن فرناس قد ذاع صيته بعد محاولته الطيران • وكانت قد شاعت بدعة محاكمة العلماء والفلاسفة والفقهاء • وأصدق وصف له ما قاله التوحيدى عنه من أنه ( أبدع ابداعات لطيفة واختراعات عجيبة ) • فلقد كان نسيج وحده بين علماء الفكر العظيم ابان مطلع النهضة العلمية الكبرى فى بلاد الأندلس •



## ابن فضلان

سفير الاسلام ٠٠٠ ورحلته الاسلامية الخالدة

تعتبر هذه الرحلة من أدب الرحلات ومن الرحلات التاريخية التي ألفت ضوءاً على فترة مفقودة من التاريخ الروسى . لهذا اعتبرها المستشرقون والمؤرخون والجغرافيون الروس من أهم المصادر المعلوماتية والتاريخية عن بلادهم ابان القرن العاشر . لأن هذه الرحلة الخالدة بدأت يوم الخميس ١١ صفر عام ٣٠٩ هـ / ٢١ يونيو ٩٢١ م . عندما طلب ملك الصقالبة من الخليفة المقتدر العباسى ارسال بعثة بها فقهاء ليفقهوا قومه فى الاسلام ومعهما أدوية وأموال ليبنى حصناً يقيه من ملك الخزر اليهودى . واستغرقت هذه الرحلة ١١ شهراً .

ورحلة ابن فضلان ( أو رسالة ابن فضلان ) كانت منسية الى أن عثر على نسخة خطية منها فى خزانة للمخطوطات فى مدينة

مشهد الإيرانية يرجع تاريخها الى القرن ال ١١ الهجرى وكان  
ياقوت الحموى والاصطخرى والمسعودى وابن حوقل قد  
أشاروا اليها فى كتبهم . وقد حقق المخطوطة المستشرق الروسى  
( نيكيتيا اليسيف ) والمستشرقان الانجليزيان دانلوب وفراى .  
وكان ( فرهن ) قد نشر دراسة عن الخزر باللاتينية استعان  
فيها بما كتبه ابن فضلان وترجمها ( نيلكسون ) للانجليزية  
و ( رامسون ) للروسية ونشر ( فرهن ) دراسة عن شعب البلغار  
على نهر الفولجا وسبقه ( وستنفيلد ) بتلخيص الرحلة ونشرها  
بالألمانية .

ومخطوطة ( مشهد ) حصل عليها معهد الدراسات الشرقية  
بپترسبرج واعتبرها الروس من أهم وثائقهم التاريخية والسياسية  
وقام المستشرق الروسى ( خارتوف ) بترجمتها بالكامل  
عام ١٩٥٧ الى الروسية .

وابن فضلان فى رحلته وصل بخارى فوصف تقودها من  
الدراهم النحاس والصفى ووصف دراهم خوازم بأنها مزيفة  
وهى من الرصاص وليست من الدراهم الطازجة ( النقية ) .  
أما أهل الجرجانية فهم ( أوجس الناس كلاما يتبرأون من أمير  
المؤمنين على بن أبى طالب ) . وجرجان باب من الزمهير حيث  
يسقط الثلج ومعه ریح عاصف شديد . . والله لطف بهم فى

الحطب وأرخصه لهم • وكان ابن فضلان لما يخرج من الحمام ليدخل البيت ينظر الى احيته وهي قطعة واحدة من الثلج حتى كان يدنيها من النار •

ورحل من جرجان الى بلاد الأتراك • وهي برية قفر بغير جبل وسط الثلوج والبرد حتى كاد أن يتلف • وشعب الترك عدة قبائل بدوية كانت تعيش بين حدود الصين والخزر • وكان الأتراك كفارا والعرب كانوا يعتقدون أن حدود العالم تنتهي عند بلادهم لأن بعدها بحرا • والصقالبة الذين زارهم ابن فضلان كانت بلادهم تمتد من شمال أوروبا حتى حوض نهر الفولجا ( اتل ) وكانت عاصمة مملكتهم ( قازان ) التي كانت تبعد حوالي ستة كيلو مترات شمال هذا النهر •

وكان العرب في كتاباتهم يطلقون على مملكة الصقالبة بلاد البلغار ( حاليا قازاخستان ) • وفي الأندلس كان الأندلسيون يطلقون على كل عبد يأتيهم من شمال أوروبا أنه من الصقالبة • أما شعب البلغار فكان عدة قبائل تعيش حول نهر الفولجا في منطقة الخزر شمال شرق بحر قزوين بآسيا ثم رحلت قبائلها بمرور الزمن واستقرت في شرق أوروبا بالبلقان مكونة دولة بلغاريا •

وتقابل ابن فضلان مع قبائل الترك الغزية ووصفهم بأنهم

بدو رحل لهم بيوت شعر ويتخذون من رؤسائهم أربابا وأمرهم  
شورى بينهم • ولا يستنجون أو يغتسلون من جناية ولا تستتر  
نساؤهم ولا يعرفون الزنا • ولا يصل الواحد الى امرأته حتى  
يوفى الصداق بعدها يأخذها من بيتها فلا يمنع • واللواط  
عندهم عظيم • واذا مرض تركى لا يقربه أحد من أهل بيته  
الا جواريه وعبيده ويعزل في خيمة يترك بها حتى يبرأ  
أو يموت • وأن كان عبدا ألّقوا به في الصحراء ورحلوا عنه •  
والترك كلهم ينتفون لحاهم والميت يدفنون معه قوسه ومنطقته  
ويقتلون دوابه ليأكلوا لحومها الا الرأس والقوائم والجلد  
والذنب فيصلبونها على خشب قائلين : هذه دوابه يركبها الى  
الجنة •

ووصلت قافلة ابن فضلان الى قبائل الترك البنجاك وأفرادها  
سمر فقراء وأغنامهم ترعى ما بين الثلوج تبحث بأظافرها عن  
الحشيش • ثم وصل الى قبائل الباشنرد ( وهم أشتر الأتراك  
وأقذرهم •• يأكلون القمل وكل واحد منهم ينحت خشبة على  
قدر الاحليل ويلقها عليه فاذا أراد سفرا أو لقاء عدو قبلها  
وسجد لها ) • ولهم اثني عشر ربا ويعبدون الحيات والأسماك  
والطيور •

ولما وصل ابن فضلان الى ملك الصقالبة قدم له خطاب  
الخليفة العباسى والهدايا وأكرم وفادة البعثة •

وهناك رأى ابن فضلان أفق المساء قبيل مغيب الشمس  
قد احمر احمرارا شديدا وسمع بالجو أصواتا شديدة فرفع  
رأسه فشاهد غيما أحمر مثل النار قريبا منه • ولما دخل القبة  
( الخيمة ) سمع الآذان فظن أنه أذان العشاء الآخرة فسأل  
المؤذن فقال له بأنه أذان الفجر • فقال ابن فضلان • والعشاء •  
أجابه كما ترى نصليها مع المغرب • لأن الفجر فعلا قد طلع  
والليل قصير جدا هناك • ونظر الى السماء فوجد النجوم قليلة  
جدا والشفق الأحمر لا يغيب البتة والليل قليل الظلمة يعرف  
الرجل فيه الرجل والقمر يتوسط السماء ولا يطلع الا ساعة •

ووصف ابن فضلان هذه البلاد وصفا دقيقا فهي كثيرة  
الحيات وتفاحهم أخضر حامض ، ونخيلهم عندما يثقب في سيقانه  
ينساب منه ماء يجمعونه وهو أطيب من العسل لكن كثيره  
مسكر • وليس لهم زيت ولا دهن • وأدهانهم دهن السمك  
فكل شيء يستعملونه فيه يكون زفرا • ويطبخون اللحم بالشعير  
ويأكلون اللحم ويقدمون الشعير للجوارى • وكلهم يلبسون  
القلائس ولما يقابلون الملك يخلعونها ويجعلونها تحت ابطهم •  
واذا مات الرجل ورثه أخوه دون ولده واذا سقطت صاعقة  
على بيت تركوه على حاله لا يقربونه حتى يتلفه الزمان •  
ويغتسلون في النهر عراة رجالا ونساء ولا يزنون وعقاب الزانى

أو الزانية القتل • وهم تجار يجلبون الغنم من الترك وفراء السمور والثعالب السوداء من بلاد ( يسو ) • والميت يغسلونه غسل المسلمين ويكيه الرجال سنتين ويضرب عبيده أجسامهم بسيور الجلد •

ورأى ابن فضلان الروسية وكانوا قد نزلوا بتجارتهم في بلدة على نهر الفولجا • والمرأة على ثديها حقة ( وعاء ) مشدود من الحديد أو الذهب أو الفضة ( وهم أقذر خلق الله لا يستنجون ولا يغتسلون من جنابة أو طعام • ويوتهم من الخشب والبيت الواحد يجتمع فيه العشرة والعشرون ومعهم الجوارى • وينكح الرجل جاريته ورفيقه ينظر اليه وربما اجتمعت الجماعة منهم على هذه الحال • وكلهم يغتسلون من قصعة ماء واحدة يتمخطون ويصقون فيها • والميت يحرقونه ويحرقون جاريته معه بعدما ينكحونها جميعا • وملك الروس يجلس على سريره بقصره وعليه أربعون جارية وقد يطىء واحدة منهن بحضرة أصحابه • ولا ينزل من سريره ولو قضى حاجته أتوه بطشت • ويركب أو ينزل من على دابته وهو فوق السرير •

أما ملك الخزر فهو الخاقان الأكبر لا يظهر لشعبه ولا يكلمهم وإذا مات بنيت له دار كبيرة بها عشرون بيتا يحفرون بكل منها قبراً • وإذا دفن تضرب أعناق من دفنوه حتى



لا يدري أحد أين قبره من تلك البيوت العشرين • ومدة حكم  
الملك أربعون عاما ولو زاد يوما قتلت الرعية ولو انهزم قواده  
أحضرهم ومعهم نساؤهم وأولادهم ومتاعهم ودوابهم وأسلحتهم  
فيؤهبهم بحضرتهم لغيرهم وربما قطعهم أو صلبهم أو علقهم من  
أعناقهم فوق الأشجار • ومدينة هذا الملك على جانب نهر الفولجا  
( اتل ) • والمسلمون في جانب عليهم رجل مسلم من غلمانه يقضى  
في أمورهم وكل أحكامهم مردودة اليه •



## ابن ماجد

### امير البحر العربي

ابن ماجد هو شهاب الدين بن أحمد بن ماجد السعدي النجدي • ولد بجلفار على ساحل عمان في جنوب غرب الجزيرة العربية ابان القرن الخامس عشر ( التاسع الهجري ) • وأصل آبائه من بلاد نجد شرق الجزيرة العربية • ولا يعرف تاريخ مولده أو وفاته • وصف أعماله المستشرق الأمريكي ( فليب حتى ) في كتابه ( تاريخ العرب ) بأنها أعمال رائعة ذات دلالة قصوى من الناحيتين النظرية والعملية في الملاحة البحرية • وهذا ما جعل البرتغاليين يصفونه في كتاباتهم بأمير البحر العربي وأسد البحار ورائد الملاحة الشراعية بلا منازع •

ورث ابن ماجد فنون البحر عن أبيه الذي كان يلقب بربان البحرين ، البحر الأحمر وبحر العرب • وجده الربان عمر بن فضل الذي خلف من بعده رسالة عن أصول الملاحة في البحر

الأحمر أوقفها لخدمة مراكب الحجاج • وطور ابن ماجد هذه الرسالة ووضع فيها خبراته التي اكتسبها ونظمها شعرا وعرفت بالأرجوزة الحجازية حيث تحدث فيها عن الطرق الملاحية والشعب المرجانية في بحر القلزم ( الأحمر ) •

ومما جعل ابن ماجد يكتسب الخبرات العريضة في فنون الملاحة وعلوم أعالي البحار ازدهار التجارة العالمية بين الشرق الأقصى والهند ، وبين الخليج العربي وساحل عمان وشرق افريقيا • وكانت السفن العربية تجوب هذه البحار تحمل التجارة والتجار شرقا وغربا في رحلات منتظمة • فوصلت الى الصين في أقصى الشرق ولقت حول جنوب افريقيا قبل أن يكتشف فاسكو دي جاما عام ١٤٩٢ م طريق رأس الرجاء الصالح • حتى يقال أنه استعان بخرائط عربية للدوران حول جنوب افريقيا • فلما وصل ساحل شرق افريقيا وجد سفننا وموانئ عامرة بالتجارة كما هو ثابت في يومياته • لكنه ظل عدة شهور هناك لا يستطيع الابحار في بحرى الزنج أو العرب ليصل الى الهند • فاستعان بابن ماجد ليرشده الى الطرق البحرية • وقاد سفينة فاسكو دي جاما حتى وصل بها الى ميناء قاليقوت ( كالكتا ) في الهند عام ١٤٩٨ م • وأعطى ابن ماجد آلاته وخرائطه الى الملاح البرتغالي • واستعان بها البرتغاليون بعد ذلك في استعمار جنوب الجزيرة وبعض أجزاء

من الخليج وشرق الهند وجزر المحيط الهندي وشرق افريقيا  
حتى سيطروا بعدها على التجارة الشرق أقصية •

وابن ماجد نراه لم يختزن علمه فضمنه ثلاثين مؤلفا عدل  
فيها في آراء الأولين وزاد عليهم بما اكتسبه من علم وخبرة •  
واعتبرهم مؤلفين وليسوا مجريين • وأهم كتبه كتاب ( الفوائد  
في أصول علم البحر والقواعد ) وهذا الكتاب علق عليه  
( جبريل فران ) أحد خبراء علوم البحار قائلا : بأنه رأى فيه  
أثرا يدعو الى الاعجاب حيث رآه فيه كاتبا وشاعرا •

والكتاب تناول تصنيف المعلمين ( الربانة ) •• ( فمنهم  
من يسلمون السفينة أحيانا ويخطئون أحيانا أخرى •• ومنهم  
من يعلمون ولم يخف عليهم شيء من مشكلات البحر • فوصفوا  
علما ينتفع به الناس في حياتهم وبعد مماتهم • وشكرهم الصديق  
والعارفون والمخالفون • وسرق حسادهم من تصانيفهم وهؤلاء  
هم الأعلون درجة ) • لهذا نجده يضمن هذا الكتاب نصائحه  
الى من يركبون البحر من المعاملة ( المعلمين ) • ويؤكد على  
معرفتهم بالمنازل والأخنان والدبر والمسافات وحلول الشمس  
والقمر والأرياح ومواسمها ومواسم البحر وآلات السفينة •  
وكيفية التعرف على مطالع النجوم والبرور وإشاراتها كالطين  
والحشيش والحيات ( الأسماك ) والخيات والأرياح في

البحار • وتناول الكتاب - أيضا - تاريخ الملاحة وعلاقتها  
بالفلك والنجوم في سماء الخليج العربى أو بحر الزنج أو البحر  
الأحمر أو بحر العرب أو المحيط الهندى • كما أكد على المعلم  
بأن « يتأمل السفينة ( يفتشها ) قبل إبحارها لمعالجة الخلل  
قبله • ولا يشحن سفينته طمعا بأكثر من اللازم حتى لا تتعرض  
للغرق • ويضع على ظهرها عودا عليه قطعة من قماش للتعرف  
على اتجاه الريح ( يعرف حاليا بكم الريح ) • كما تحدث عن  
الحقة أو الدائرة ( البوصلة ) ونصح المعلم بأن يتفقدها ويتأكد  
من ثباتها في مكانها • ويتأمل الجاه ( النجم القطبى الشمالى )  
بالليل • ويطابقه مع اتجاه الحقة حتى لا يكون مجرى السفينة  
بالنهار مختلفا عن مجراها بالليل فيطول الطريق • وطلب من  
المعلم تفقد الركاب والعساكر ( الحراس ) والتعرف على قدرتهم  
لمساعدته في أى أزمة تواجهها المركب • ويكون حازما مع الركاب  
ويستمع الى أقوالهم وشكاياتهم • ويعدل بينهم ولا يظلم أحدا •  
كما يمنع جميع الركاب من المزاح في البحر ولا ينفرد برأى بل  
يستشير • ويكون نومه قليلا • كما شدد على طهارة المعلم  
بقوله : « اذا ركبت البحر أن تلزم الطهارة • فإن في السفينة  
ضيفا من أضياف البارى » • ووصاه - أيضا - بمراقبة عامل  
السكان ( الدفة ) طوال الرحلة • وألا يركب المعلم السفينة  
الا آخر الركاب • وقبل الخروج الى البحر عليه أن يقرأ الفاتحة  
بصوت مسسوع • وينهى ابن ماجد نصائحته بقوله : « فان فعلت

جميع ما أمرتك به وأخطأت فأنا المعلوم حيا وميتا • وأما القضاء  
والقدر فهو غالب لأنه من الله تعالى » •

وابن ماجد في كتابه ( ثلاث أزهار في معرفة البحار ) بين  
الآلات الملاحية التي يضعها المعلم فوق سفينته • ومنها الرهنامج  
( الراهنامك ) وهو كتاب الطريق أو المرشد الملاحى ، والحقة  
( البوصلة ) ، وأحجار الصيد ( لصيد الأسماك ) ، والبلد  
( آلة من الرصاص بها خيط لقياس أعماق المياه ) ، وفانوس  
لاعطاء الاشارات الضوئية المتعارف عليها في البحر •

وفي أرجوزته ( السبعية ) بين المراسى على الساحل الغربى  
للهند التى تقع على بحر العرب ، والطرق البحرية إليها • وهذه  
الأرجوزة لها أهميتها • فالساحل الغربى هذا كان في طريق  
القوافل التجارية العربية وقتها • لأن التجارة العالمية مع  
الهند كانت مزدهرة على هذا الساحل • وكانت موانيه تموج  
بالجاليات العربية والفارسية •

أما ألفية ابن ماجد الشعرية التى سماها ( حاوية الاختصار  
في أصول علم البحار ) فهى تتضمن أصول وقواعد علوم  
البحار وعلامات الاقتراب من الشاطئ ، وكيفية التعرف عليها •  
ومنازل النجوم والأبراج الفلكية وكيفية الاسترشاد بها •

والمسالك والطرق البحرية وحساب السنين كما حدثنا فيها عن  
السنة القمرية والسنة الشمسية بقوله :

**فالسنة الناقصة القمرية**  
**والزايدة تعرف بالشمسية**  
**والقبط والفرس معا والروم**  
**عامهم يزيد عنهم يوم**

وحدثنا - أيضا - فيها عن كيفية قياس المسافات البحرية  
والطرق البحرية بين سواحل شرق أفريقيا والهند وبلاد جنوب  
الجزيرة قائلا :

**أما المسافة بين بر العرب**  
**وبين بر الهند فهي عندي**  
**وعند كل الخلق أربعين**  
**بن زجد والحد يافطينا**

ويقصد ( بأربعين ) أى أربعين يوما لأن المسافات الطويلة  
كانت تقاس بطول الأيام • ( وزجد ) مرسى بالهند ( والحد )  
مرسى بجنوب الجزيرة العربية • كما حدثنا عن انغلاق البحر  
المحيط بسبب الرياح الموسمية والتيارات البحرية قائلا :

**فخلقه يمكث ربع عام**  
**مدة تسعون من الأيام**



وأخيراً •• هذه ملامح شخصية ابن ماجد الذى وصفه  
المستشرق الفرنسى ( جابريل فيران ) بأنه رائد علوم البحار ،  
وأول من وضع أسس المرشحات البحرية الحديثة • فنقلها عنه  
الأتراك والأوروبيون ووضعوا على هديها فنون الملاحة الدولية  
وقوانينها • هذا ابن ماجد الذى قاد فاسكو دى جاما حتى  
أوصله الى ميناء كاليقوط ( كالكتا ) بالهند • ولما وصلا  
قتله الملاح البرتغالى بعدما أستولى على خرائطه وآلاته • ولأن  
كما يقول ( برتون ) يقرأ بحارة شرق افريقيا والجزيرة والخليج  
الفاحة على روح الشهيد ابن ماجد قبل ابحارهم ترحماً عليه  
لأنه بعلمه جنبهم أهوال ومخاطر البحر •



## أبن النفيس

آخر عمالقة الطب الاسلامى

كان علاء الدين ابن النفيس مجددا فى الطب بعد أفول الحضارة الاسلامية فى بغداد • لهذا يعتبر آخر الرعيل الأول من علماء المسلمين بناء الحضارة العظام • لأنه ولد عام ٦٠٧ هـ - ١٢١٠ م بدمشق • وما بعث على شهرته هو مجيؤه من الشام الى مصر عام ٦٣٣ هـ - ١٢٣٦ م أيام عصر السلطان الأيوبى الكامل محمد حيث كانت مصر ملاذا للعلماء من المشرق الاسلامى الذين فروا من التتار وموردا لعلماء المغرب الذين هجوا من القلاقل وقتها فى بلاد الأندلس وشمال افريقيا • فلهذا كان يدرس الفقه فى المدرسة المسروية علاوة على ممارسته للطب • وعاصر صدر العصر المملوكى حتى عصر السلطان المنصور قلاوون • كما عاصر هجوم الصليبيين على دمياط وفارسكور وأسر لويس التاسع فى المنصورة •

وكان أعزب لم يتزوج لهذا كان فاتحا داره لأهل العلم

والطب ليتدارسوا معه • ومن عادته عند كتابة تصانيفه أن يضع أمامه كثيرا من الأقلام المبرية حتى لا يضع عليه الزمان في برى القلم • وكان يدير وجهه الى الحائط ويملى خواطره ويصنف كتاباته بلا مراجعة لثقتة فيما أملاه •

وابن النفيس كان طبيبا موهوبا يمارس عمله في البيمارستان الناصري بالقاهرة • وهذا البيمارستان كان قد أقامه الناصر صلاح الدين في قصر من قصور الفاطميين ولهذا أطلق عليه البيمارستان العتيق • ثم تولى بعده رئاسة البيمارستان المنصوري الذي أنشأه المنصور قلاوون • واستمر به الى أن توفي عام ٦٨٧ هـ - ١٢٩٠ م • حيث أوقف عليه داره ومكتبته التي كانت تضم كتبه • ومنها كتابه شرح تشريح القانون وهو أشهر كتبه والمهذب في الكحل والشامل في الطب وشرح الفصول لأبى قراط وثمار المسائل وكتاب النباتات في الأدوية المفردة وجامع الدقاق في الطب وكتاب الشافي ورسالة في أوجاع الأطفال • وهذه الكتب حاليا في عدة مكتبات في الفاتيكان وبرلين وآياصوفيا •

وكان من عادة ابن النفيس الجلوس مع الصيدلي في الصيدلية كمادة أطباء زمانه • ليتشاور معه في علاج مرضاه • وكان يهتم بالعلاج بالأغذية متحاشيا وصف الأدوية كلما أمكن •

فكان يصف البليلة لعلاج قرحة المعدة والقطماح ( اللحم المتبل )  
لمرض الهواء والخروب للاسهال • وقد ضج منه العطار الشرايى  
( الصيدلى ) قائلا : اذا أردت أن تصف مثل هذه الوصفات  
فاقعد على دكان اللحام ( الجزار ) • أما اذا قعدت عندى  
فلا تصف 'لا السكر والشراب والأدوية •

وابن النفيس كان يعتبر التشريح فنا لا علما • وتجاهل  
تاريخ الطب فى العصور الوسطى أنه أول من اكتشف الدورة  
الدموية الصغرى المعروفة حاليا بالدورة القلبية الرئوية  
التنفسية • وقد خالف جالينوس وابن سينا عندما قالوا أن الدم  
بالقلب يمر من البطين الأيمن الى البطين الأيسر • فقال معلقا :  
( الدم كما ظنه جالينوس ) • وأردف قائلا : ( فان صمام القلب  
مستحصف ( مستحكم ) وجرمه غليظ • فلا بد أن يكون هذا  
الدم اذا لطف نفذ فى الوريد الشريانى الى الرئة ليصل الى  
التجويف الأيسر من تجويف القلب وقد خالط الهواء وصلح  
لأن يتولد فيه الروح وما بقى منه أقل لطافة تستعمله الرئة فى  
غذائها ) • وهذا وصف دقيق للدورة القلبية الرئوية للتنفس  
كما نعرفها الآن •

وكتاب شرح تشريح القانون الذى جاء فيه هذا الاكتشاف  
وكان سببا فى شهرة ابن النفيس كان قد ترجم الى اللاتينية  
عام ١٥٤٧ م • وعند اكتشاف نظرية ابن النفيس فى مطلع هذا

القرن في كتابه ظهر للعالم أنه سبق علماء القرن الـ ١٦ الذين ادعوا اكتشافهم لها أمثال سريفييتو وآخرهم هارفي • ودحض بعض مؤرخي الطب فكرة سبق ابن النفيس لهم لكن آخرين من الثقات أيدوا هذا السبق أمثال أنجلز وجارلند وكرامبار ومايرهوف • حتى دائرة المعارف البريطانية أكدت مصداقية ابن النفيس في اكتشافه ولا سيما وأنه أورد نظرية أخرى مؤكداً دراسته للقلب والدورة الدموية عندما بين أن الأوعية الدموية داخل عضلة القلب تغذيها بالدم • كما وصف الشريان الاكيلي وفروعه بالتفصيل في كتابه • وقد خالف جالينوس وابن سينا اللذين قالاً بأن القلب يتغذى من الدم في تجريفه • لكن ابن النفيس قال : ( غذاء القلب إنما هو الدم المار من العروق المارة في جرمه ) • وهذه قصة اكتشاف أخرى لم ينتبه اليها مؤرخو الطب رغم أهميتها • ولم ينتبه اليها سريفييتو ولا هارفي اللذين أشاد بهما المؤرخون باكتشافهما كما ادعوا •• للدورة الدموية الصغرى •

وصدق ابن النفيس عندما قال : ( لو لم أعلم أن تصانيفي تبقى مدة عشرة آلاف سنة ما وضعتها ) • وهذا ما كان •

ولما جاء أجله وهو مريض على فراش الموت • أشار عليه تلاميذه الأطباء بتناول قليل من الخمر لكنه رفض قائلاً : ( لا ألقى الله تعالى وفي باطني شيء من الخمر ) •

## ابن الهيثم

عبرى المناظر ورائد علم الضوء

لا أكون مغاليا بل محقا عندما نصف ابن الهيثم بأنه رائد علم الضوء بلا منازع فى الطبيعة • لأن أبحاثه فيه مهدت بل أخذها عنه علماء الطبيعة فى مطلع عصر النهضة وهذا ما يؤصل مكاتته العلمية فى تاريخ العلوم • لأنه وضع أسس علم الضوء الذى واصل علماء أوربا أبحاثهم فيه على هدى نظرياته وتطبيقاته المعروفة •

وابن الهيثم هو أبو الحسن بن الهيثم ، ولد عام ٣٥٦ هـ - ٩٦٥ م وتوفى بالقاهرة عام ٤٣٠ هـ - ١٠٣٩ م • وكان عالم بصريات ورياضيات وفلكيا • عاش بالبصرة بالعراق ثم رحل عنها الى القاهرة ليعيش بقية حياته بها • وكان يشتغل بنسخ الكتب مما أمكنه اكتساب المعارف وتحصيل العلوم من هذه الكتب المنسوخة • وكان زاهدا فى المال لدرجة أن أحد

الأمراء قدم له مالا فلم يقبله منه قائلا له : يكفيني قوت يومي وما زاد عن ذلك ان أمسكته كنت خازنك وان أنفقته كنت قهرمانك ووكيلك ، واذا اشتغلت بهذين الأمرين فمن الذي يشتغل بأمرى وعلمى . فما قبل الا نفقة احتاج اليها ولباسا متوسطا .

وابن الهيثم أنهم بالكفر والزندقة في العراق لما كتبه عن الابصار والرؤية لهذا أراد الهروب من هناك ومما ساعده على المجيء الى مصر الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله الذي كان يحشد العلماء في ( بيت الحكمة ) بالقاهرة وكان يشجعهم ، فلما سمع ابن الهيثم يقول : لو كنت بمصر لعملت بنيها عملا يحفظ ماءه ويحصل به النفع في كل حالة من حالاته من زيادة ونقص ، فلقد بلغنى أنه ينحدر من موقع عال في طرق الأقليم المصرى . فأرسل الحاكم بأمر الله في طلبه وأستقبله عند خارج القاهرة ، ثم كلفه ببناء سد عند أسوان منفذا فكرته ، وأرسله ومعه الفعلة والمهندسون وحشد له كل الامكانيات للقيام بتنفيذ مشروعه الهندسى الكبير . ولما وصل ابن الهيثم ومعه البعثة الهندسية الى أسوان وجد المنطقة صخرية وفشل في مهمته ، وعاد الى القاهرة وحدد الحاكم بأمر الله اقامته في بيته وظل به ثم يغادره حتى مقتل الخليفة .

لكن هذه القصة لم تتل من عظمة وتاريخ ابن الهيثم الذى



اشتهر اسمه بين معاصريه من العلماء واللاحقين له ، وحاليا  
لا تخلو دائرة معارف علمية أو عالمية من الإشارة الى ابن الهيثم  
وأصبح اسمه متداولاً وأطلق عليه Albazeh في اللاتينية  
واللغات الأوروبية الأخرى ، ويقصد بهذا الاسم اللاتيني  
( الحسن ) الذي اشتهرت كتبه في أوروبا ولا سيما كتابه  
( المناظر ) في الفيزياء ويقصد بالمناظر البصريات والضوء في  
الطبيعة .

وهذا الكتاب خلد اسم ابن الهيثم ولا سيما عندما ترجم  
عام ١٥٧١ م الى اللاتينية لأول مرة ، ثم ترجم اليها أكثر من  
خمس مرات . وصدرت هذه الترجمات اللاتينية تحت عنوان  
( كنوز البصريات ) لما حواه الكتاب من معلومات فريدة  
وقيمة حول الضوء والبصريات . وأجمع علماء الغرب ومؤرخو  
العلوم ولا سيما في البصريات على أن كتاب ( المناظر ) لابن  
الهيثم أبدع ما كتب في هذا المجال لأنه عارض فيه وفند آراء  
فلاسفة الاغريق وأساطين العلم من قبله أمثال اقليدس وبطليموس  
وأرشميدس . وكانت آراؤهم كأنها تنزّل في البصريات ، وظلت  
لعدة قرون متداولة وسائدة الى أن ظهر ابن الهيثم وفند  
معظمها وزاد عليها ، واشتهرت نظريته في الابصار ( الرؤية )  
فلقد كان العلماء يقولون قبله أن العين تطلق اشعاعاً يقع على  
الجسم فتراه ، لكن ابن الهيثم لم يقبل هذه الفكرة وكان

ابن سينا والبيروني وغيرهما من علماء المسلمين قد قبلوها .  
الا أنه قال : ان الضوء عامل خارجي يحدث الاحساس  
بالبصر ، أى يصدر من الجسم ويقع على العين فتراه . ويقصد  
ابن الهيثم بهذا أن الصورة تأتي من الجسم المرئي الى العين  
لتراه . كما وضح عدم ازدواج الصورة التي يراها الشخص  
بعينه قائلا بأنه يراها صورتين الا أن ملتقى الضوء بالعينين  
يجعل الصورتين تنطبقان اذا كانتا متماثلتين مع انهما صورتان  
لا صورة واحدة .

وابن الهيثم لنبوغه في علم البصريات وصفته ( دائرة  
المعارف البريطانية ) بأنه من بعد بطليموس لم يظهر من يجاريه  
في علم الضوء الا ابن الهيثم ، فأبحاثه ودراساته ووسائله في  
هذا العلم لا تعتبر مجرد معلومات زيدت بل هي أحداث قلبت  
أوضاع علم البصريات وعدلت مجراه . لأنه كان عقلاني التفكير  
يؤمن بالتفكير المنطقي ليصل الى معدن الحق . والحقيقة  
في نظره كانت واحدة ومتكاملة . لهذا عزف عن كل المعتقدات  
وأساليب التشيع التي كانت سائدة في عصره ولا سيما في موطنه  
البصرة حيث ولد وعاش صدر حياته ، وكان يبتاز عن الفلاسفة  
بأنه عالم بصريات وفيزياء تجريبي ولم يكن فليسوف طبيعة  
كابن سينا والفارابي والكندي ، فلقد حول الآراء الفلسفية الى  
منهج هندسي طبقه في علم الطبيعة لأول مرة . مما هداه الى

اماطة اللثام عن كثير من المجاهيل الطبيعية التى طرحها الفلاسفة الاغريق فى كتاباتهم ولم يهتدوا الى حلها بالرياضيات . وهذا سر شهرته واهتم الغرب بأبحاثه لأن آراءه فى كتاب ( المناظر ) على سبيل المثال هى محصلة للبراهين الرياضية واستقصاءات تجريبية قام بها . لهذا أعتبر مرجعا له أهميته لدى الغرب عندما ترجمه ( فردريك رزير ) الى اللاتينية عام ١٥٧٢ م ونشره بموسيرا ، وأطلق على ترجمته ( كنز البصريات ) . لأن ابن الهيثم قسم فيه العين وتشرحها ، كما أن سنجرىد يستبعد وجود نظير فى مؤلفات الاغريق لهذا الكتاب .

وابن الهيثم مازال يستحوذ على اهتمام الغرب حتى اليوم ، فيرى ( ه . ووتر ) يتحدث عنه وعن أبحاثه فى البصريات باستفاضة عام ١٩٥٤ ، و ( أو . سى . مارشال ) قد كتب كتابا عام ١٩٥٠ م عنه بعنوان ( الهيثم والتلسكوب ) ونشر ( شوى ) عام ١٩٥٠ م أبحاث ابن الهيثم عن القمر ، ونشرت جامعة بروكسل عام ١٩٣٥ م دراسة قيمة عنه نشرتها ضمن مجلد ضم تقارير العلوم .

وكتاب ( المناظر ) مصنف ضخيم تضمن نظريات ابن الهيثم فى البصريات والضوء ورؤية الأشياء ، ونظرياته فى الضوء والألوان وانتشارهما فى خطوط مستقيمة . كما بنى نظرياته فيه على انعكاس الضوء وانكساره فى الأجسام

والهواء والسوائل ، فمن خلال هذه الأبحاث عن انكسار الضوء توصل الى نظرية ظهور ( قوس قزح ) التي حيرت العلماء منذ عصر أرسطو . كما كان له نظرياته حول انكسار الضوء عندما يمر في وسطين شفافين مختلفين في الكثافة ، فنراه يقول معلقا بأن سرعة الضوء ( في المشف السائل الألفظ أعظم من سرعته في المشف الأغظ ) بهذا قرن بين سرعة الضوء وكثافة السائل . وحينما ينفذ الضوء من المشف الألفظ الى الأغظ فإنه ينعطف ( ينحرف ) نحو العمود ( يطلق عليه في علم الطبيعة المستوى ) .

واكتشف ( نيوتن ) و ( هوبكنز ) نظرية ابن الهيثم ، وعلل ( نيوتن ) هذا بأن الضوء يتكون من جسيمات ، كما بين ( هوبكنز ) أنه مكون من أمواج ، لكن العالمين لم يختلفا حول نظرية ابن الهيثم بل أقراه في مسألة انكسار الضوء ولا سيما وأنه اكتشف القانون الثاني في انكسار الضوء وهو الشعاع الساقط عموديا على السطح الفاصل بين الوسطين من السقوط والشعاع المنكسر وبين أنهما يقعان في مستوى واحد .

ومن اتقانه وفهمه لمسألة انكسار الضوء في الهواء والسوائل فسر لنا رؤية الشمس بعد مغيبها وتواربها وراء الأفق ساعة الغروب . وأوعز ظهور الشفق الشمسي عند الغروب والشروق بأنه نتيجة لانعكاس الضوء في الهواء وهذا ما أثبتته

العلماء بالقياس والبراهين بعد ذلك • وكان اهتمامه بهذه الظاهرة الشفقية أنه كان فلكيا ورياضيا بارعا • فكان عند ممارسته للفلك في المرصد الحاكمى بالقاهرة يدرس انكسار أشعة ضوء الشمس في أجواء الأرض المختلفة واستعان في عمله بمقياسات للشفق عند الفجر والغروب وبين - كما أشرت - الأسباب التى تسبب زيادة رؤية جسم قرص الشمس والقمر عند اقترابهما من الأفق •

لهذا كانت قوانين ابن الهيثم قد أطلق عليها علماء الغرب قوانين (ديكارت) للانكسار والانحراف في الضوء • واعتبر (ه • شتر) أعمال ابن الهيثم لها أكبر الأثر في علم الضوء في العصور الوسطى منذ عهد (روجر بيكون) حتى (كبلر) • وفي عام ١٢٧٠ م أقر (فيتللو) في كتابه (البصريات) بعبقريته ، وأثبت (الدوميلي) المستشرق المعروف أن العالم (بيكام) قد اقتنص كتابه من كتاب (المناظر) لابن الهيثم ، كما اعترف (روجر بيكون) العالم الشهير بأنه اقتبس عن ابن الهيثم واستعان بأبحاثه في دراساته الكبرى عن الضوء والبصريات •

وسبق ابن الهيثم (أينشتين) في نظرية (النسبية) عندما بين أن سرعة الضوء محدودة كما برهن على أن الضوء يسير في خطوط مستقيمة عندما أجرى تجربته باختراعه (الغرفة المظلمة)

الذى جعل في أحد جدرانها ( ثقباً ) يدخل منه الضوء ليقع على الجدار المقابل وهذه التجربة الهيشمية مازالت تجرى حتى اليوم للطلبة عند تدريس مادة الفيزياء للاستدلال بها على أن الضوء يسير في خطوط مستقيمة • ونظرية هذه الغرفة كانت الأساس الذى وضع ( ليونارد دافنشى ) على أساسها فكرة آلة التصوير •

وابن الهيثم كان بارعاً في الرياضيات لأنها أساس علم المناظير • فنراه أول من طبق الهندسة في علم المنطق عندما وضع كتاباً ضمنه الأصول الهندسية والعديد كما ذكرها اقليدس وأملونيوس ونوع في الأصول وقسمها وبرهن عليها ببراهين وضعها ، كما أدخل التحليل الهندسى في الجبر والحساب ، واستخدم الهندسة المستوية والمجسمة في بحوث الضوء لتعيين نقطة الانعكاس في المرايا الكروية أو الاسطوانية أو المحدبة أو المقعرة ، فقام بعدة أبحاث على ( العدسات الاغريقية الحارقة ) التى كان يصوبها الاغريق في معاركهم البحرية على السفن لتجميع أشعة الشمس وتكثيفها فتحرق السفن التى كانت تصنع وقتها من الأخشاب • كما اكتشف قدرة هذه العدسات على التكبير وأشار باستعمالها لضعاف البصر للرؤية ، ولقد اعترف ( ماير هوف ) بأن ابن الهيثم اكتشف نظرية التكبير في العدسات وأبحاثه في هذا المجال اعتمد عليها

( روجر بيكون ) و ( فيتللو ) البولندى و ( ليونارد دافنشى )  
الاطالى و ( يوهان كيلر ) ، وهؤلاء أقطاب علم البصريات فى  
عصر النهضة الأوربية . وهذا ما جعل ( بريستلى ) فى كتابه  
( تاريخ الاكتشافات الضوئية ) يقر بأن ( فيتللو ) نقل عن كتاب  
( المناظر ) لابن الهيثم نظرياته ، وهذا ما جعل العالم البولندى  
( دلابورتا ) يصف العالم البولندى الشهير ( فيتللو ) بأنه قد  
مقلد لابن الهيثم . وهذا ما جعل ( سارتون ) فى كتابه ( تاريخ  
العلم ) يصف ابن الهيثم بأنه أعظم عالم ظهر عند العرب فى علم  
الفيزياء فى العصور الوسطى ويعتبر من العلماء القلائل المشهورين  
فى العالم كله .

وابن الهيثم درس فى الهندسة المستوية آراء أرشميدس  
ودرس الفرضيتين الثانية والتاسعة فى كتابه ( الكرة  
والاسطوانة ) كما تناول ( شكوك اقليدس ) فى فرضيته الخامسة  
التي تدور حول القطع لخطين مستقيمين لخط ثالث مستقيم ،  
وضمن حلوله فى كتابه ( حل شكوك اقليدس ) . وهذا ما جعل  
الدكتور مصطفى مشرفة يصفه بأنه رياضى بحث بأدق ما يدل  
عليه الوصف من معنى وأبلغ ما يصل اليه من حدود .

وعلق ابن الهيثم على مسائل ( أبولو نيوس ) فى كتابه  
( المخروطات ) ، كما علق على الرسومات المخروطية فى المسائل  
الرياضية ومن بينها تقاطع الدائرة والخطوط المتوازية الى

ما لا نهاية عندما يتقطع خط ثالث ، وهذه المشكلة استعصى على علماء الاغريق حلها وفطن ابن الهيثم الى حلها ، وحلها عندما توصل الى المعادلة الرابعة في الجبر ، وهذه مسائل يفهم معضلاتها علماء الرياضة .

وفي الرياضيات اشتهرت مسألة ابن الهيثم الشهيرة وهي رسم مستقيمين من نقطتين مفروضتين داخل دائرة معلومة الى أى نقطة مفروضة على محيطها بحيث يصنعان مع المماس المرسوم من تلك النقطة على المحيط زاويتين متساويتين وطبق هذه النظرية على سقوط الضوء على المرآة العاكسة . وفي علم المثلثات قام بوضع نظرية ظل التمام لتحديد سمت القبلة ، وهذه النظرية ساهمت في حل مسائل المثلثات الكروية .

من هنا نجد أن ابن الهيثم كعالم فيزيائي وبصري ورياضي استطاع ترجمة آراء الفلاسفة حول الطبيعيات وحولها الى مفاهيم هندسية وهذا ساعده على كشف المعميات والمجاهيل الفيزيائية التي احتار فيها الفلاسفة من قبل عندما حاولوا تفسيرها عن طريق علم المنطق والرياضيات ، فقام بعقريته بتفسير الفكر الفلسفي الاغريقي ورموزه بالرياضيات والبراهين والاستقصاء التجريبي .

وكان منهج ابن الهيثم العلمي على حد قوله هو : يتبدى البحث باستقراء الموجودات وتصفح أحوال المبصرات وتسييز



خواص الجزئيات ، وينتهى باستقراء ما يخص البصر في حال  
الابصار وما هو مطرد لا يتغير وظاهر لا يشتبه في كيفية  
الاحساس ، ثم تترقى في البحث والمقاييس على التدريج  
والتدريب مع اتقاء المقدمات والتحفظ في الغلط في النتائج  
ونجعل غرضنا في جميع ما نستقر به ونصفحه استعمال العدل  
لا اتباع الهوى ، وتتحرى في سائر ما يجيزه وننتقده طلبا للحق  
الذى به يثابح الصدر ونصل بالتدريج واللفظ الى الغاية التى  
يقع عندها اليقين ، وتظهر مع النور والتحفظ الحقيقة التى  
يزول معها الخلاف وتنحسم بها مواد الشبهات •

ولابن الهيثم نظرية ( الشك العلمى ) التى أوردها في كتابه  
( مقدمة الشكوك على بطليموس ) فعبّر عنها بقوله : حسن الظن  
بالعلماء السابقين البشر وانه كثير ما يقود الباحث الى الضلال  
ويعوق قدرته على كشف مغالطاتهم وانطلاقه الى معرفة الجديد  
من الحقائق • وما عصم الله العلماء من الدلل ولأهمية علمهم  
من التقصير والخلل ، ولو كان ذلك كذلك لما اختلف العلماء  
في شئ من العلوم ولا تفرقت آراؤهم في شتى حقائق الأمور •

ومن أخلاق ابن الهيثم كعالم أنه وجد فيما كتبه بطليموس  
( مواضع مشبهة وألفاظا بشعة ومعانى متناقضة ) ، ومع هذا  
أمسك عن التعليق عليها حتى لا يهضم بطليموس أو يقلل من  
قدره أو يفترى عليه فوصفه بأنه ( الرجل المشهور بالفضيلة

المتفنين بالعلوم الرياضية ) بل أنه وجد في كتبه علوما كثيرة ومعاني غزيرة كثيرة الفوائد عظيمة المنافع ، وهذه الاشادة تبين سمة وأخلاق ابن الهيثم رغم تحفظاته على بعض ما في كتب ( بطليموس ) التي أظهرها ولم يعلق عليها حتى يعطى لخلفائه فرصة لاصلاح ما بها وسد الخلل فيها •

وأخيرا ... أصدق وصف لابن الهيثم ما قاله عنه العالم ( سيدوه ) بأنه لو لم يظهر ابن الهيثم لاضطر ( نيوتن ) أن يبدأ من حيث بدأ ابن الهيثم ، كما اضطر ( كبلر ) أيضا أن يبدأ أبحاثه في علم الضوء من الصفر •

## ابن يونس المصري

### جاليليو العرب

عاصر المتنبي وقابله في بلاط كافور الاخشيدى وأعجب  
ببيانه وطلاقة لسانه • وابن يونس أصله يبنى من حمير وفد  
أهله الى مصر • وكانت له ميوله في المطالعة في مكتبة أبيه  
ولا سيما في كتب الأولين الفلكية • وطالع أزياج الفزارى  
والخوارزمى والبتانى والفرغانى • كما طالع كتاب ( المجستى )  
لبطليموس وكتاب ( السدهانت ) الهندى وهو كتاب فى الفلك •

وشهد عصره القلاقل السياسية • فلقد كانت الدولة  
الاشييدية على وشك الأفول وهذا ما جعله ينزح الى مدينة  
حلوان حيث أنشأ بها مرصده الخاص به • وأخذ يدقق  
الجداول الفلكية لسالفه ولا سيما فلك قدماء المصريين الذى  
بهره •

واستطاع ابن يونس التنبؤ بكسوف الشمس عام

٩٧٧ م - ٣٧٧ هـ • وخسوف القمر عام ٩٧٨ م - ٣٧٨ هـ •  
وهذا ما جعل الخليفة الفاطمي العزيز بالله يطلبه وقدم له عطية  
رفضها ابن يونس لأنه كان موسرا • لكنه طلب منه تحويل  
الجامع الأزهر الحديث البناء •• الى جامعة يدرس به علوم  
الدين والمذاهب الفقهية والفلك والطبيعة والرياضيات • وأخذ  
يلقى محاضراته في الفلك وعلوم الهيئة • وكان يتوجه مع طلابه  
الى مرصده بحلولان ليدربهم عليه • وكان يتفق عليهم من ماله  
الخاص •

وأبو الحسن علي بن يونس المصري الذي توفي عام  
( ١٠٠٠ م - ٣٠٩ هـ ) وضع ( الجداول الصغرى ) ككتاب  
شامل به هيئة سماء مصر وقام فيه بحساب مواسم الزراعة  
والحصاد والفيضانات وكسوف الشمس وخسوف القمر حسب  
الحسابات الفلكية الدقيقة وشاعت هذه الجداول واشتهرت  
بجداول ابن يونس •

وقام ابن يونس بتكليف من العزيز بالله بإنشاء مرصد  
يفوق كل مرصد العالم القديم الا أنه أتمه في عهد الحاكم بالله  
الفاطمي • لهذا أطلق عليه المرصد الحاكمي • وكان فوق جبل  
المقطم وحشد ابن يونس فيه كل العلماء المشهورين في عصره  
وكان من بينهم ابن الهيثم • واخترع به آلة ( المواريث ) التي  
أطلق عليها الخطار وهي عبارة عن فكرة البندول وكان يستعمله

ابن يونس فى قياس الأوقات بالساعة الدقيقة والثانية وتسجيل الوقت الذى يستغرقه النجم أو الكوكب منذ ظهوره واختفائه • وبهذا نجده قد سبق الفلكى الايطالى الشهير ( جاليليو ) فى اكتشافه فكرة بندول الساعة وقد نقلها ( جاليليو ) فى القرن ال ١٧ عن ابن يونس وهذا ما أكدته العالم ( سميث ) وهذا ما جعل دائرة المعارف البريطانية تشيد به فى عرضها لمادة الفلك حيث اعتبرته عالما فلكيا شهيرا له انجازاته الفلكية الرائدة ولا سيما عندما رصد خسوف الشمس عام ٩٧٧ • وربط هذه الظاهرة بسرعة حركة القمر • وبينت الدائرة حسابه لدائرة ميل البروج الذى كان من الدقة بحيث يتطابق حاليا مع آلات الرصد الحديثة •

وشارك ابن يونس معاصره الحسن بن المهلبى فى رسم خريطة للعالم أهداها الى الخليفة الفاطمى العزيز بالله • ورسماها على قماش من الحرير التسترى وطرزاها بالخيوط من الذهب وكانت خريطة ملونة عليها الجبال والأقاليم والأنهار والمدن والبحار والطرق • وجعلها مدينتى مكة والمدينة المنورة بارزتين فوق هذه الخريطة •

لقد صدق ابن خلكان عندما قال قولته الشهيرة : عجيب أمرك يا ابن يونس فلكى ومؤرخ وشاعر وعازف ومغن •



## الادريسي

### استرايون العرب

عالمنا عالم في الجغرافيا من الطراز الأول وشهرته فيها فاقت انجازاته واهتماماته في الطب والصيدلة وعلوم النبات ، وهو أحمد بن علي بن عبد الله بن ادريس المعروف بالشريف الادريسي الذي ينتهي نسبه الى علي بن أبي طالب ويمتاز بانجازاته في تصوير الخرائط الجغرافية وهذا العمل كان سببا في شهرته حتى اليوم •

والادريسي ولد عام ( ٤٣٩ هـ - ١١٠٠ م ) في مدينة سبتة بالمغرب أصله من الأدارسة الذين حكموا المغرب الأقصى ، رحل الى بلاد الأندلس وطاف بشمال افريقيا وآسيا الصغرى ثم انتهى به المطاف وعاش في كنف ملك صقلية ( روجز ) الثاني الذي كان قد احتلها من المسلمين ، وظل في خدمة البلاط النورماندي الى أن توفي عام ٥٦٠ هـ - ١١٦٥ م •

والمسلمون اشتهروا في علم الجغرافيا ، فلقد صنع البلخي أول أطلس عربي ألحق بكتابه ( صور الأقاليم ) وأطلق المسعودي على الخرائط التي صنعت أيام الخليفة العباسي المأمون ( الصور المأمونية ) إلا أن خريطة الادريسي التي صنعها عام ١١٥٤ م هي الأثر الوحيد الهام في علم ( الكارتوجرافي ) وهو علم تصوير الخرائط الجغرافية . وظلت خريطته هي المرجع الأساسي والوحيد لعلماء أوروبا حتى القرن الرابع عشر ، لهذا نجدها الخريطة العلمية الوحيدة التي فشل علماء الخرائط أمثال بزالو وهيتزفورد وماريو سبانوتو وايستاني مضاهاتها لأنهم اعتمدوا في رسوماتهم على الأساطير وابتعدوا عن المعالم والناحية العلمية رغم أنهم جميعا كانوا يقلدون الخرائط الإسلامية بلا استثناء مع تغيير طفيف فيها ولا سيما وأن علماء الجغرافيا المسلمين كانوا يوقعون على خريطتهم بجعل مكة المكرمة مركز العالم ، وكان العلماء الأوروبيون يبدلون فيها ليجعلوا بيت المقدس مكانها على الخريطة .

وظل الادريسي حوالي ١٦ عاما يؤلف كتابه ( نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ) ، وكان وقتها يعيش في ( بالرمو ) بصقلية وفي هذا الكتاب كما يقول ( دوزي ) في كتابه ( وصف افريقيا وأسبانيا ) وصف الادريسي ملوك وأمراء صقلية بأنهم عرب في



ثقافتهم وحياتهم وفي طرق حكمهم ولباسهم وقصورهم ومعاشهم  
وحفلاتهم •

ويستاز كتاب الادريسي بأنه وضعه بعد ما جاب بلاد الأندلس  
وشمال افريقيا وجزيرة صقلية ، وكان الملك ( روجرز ) الثانى  
قد كلفه بوضعه عام ٥٣٣ هـ - ١١٣٨ م وأرسل الادريسي  
العلماء فى بعثات استكشافية لتجميع المعلومات عن إنجلترا  
وفرنسا وساحل بحر الشمال ودول اسكندينايا وبولندا وألمانيا  
وروسيا وبلاد البلقان فى شرق أوروبا • وكانت مهمتهم التى كلفهم  
بها الادريسي تقصى هذه الأماكن ورصد الجبال والأنهار  
والوديان والمعالم والتضاريس الجغرافية فى هذه البلدان ،  
وهذا ما جعل لكتابته أهمية كبرى ولا سيما الخرائط التفصيلية  
لهذه الأقاليم التى ألحقها بكتابه ، واستعان فى كتاباته ورسوماته  
بما كتبه الجغرافيون العرب أمثال المسعودى وابن حوقل وابن  
خرداذبة وابن خاقان وغيرهم وهذا ما أكدته الادريسي نفسه  
فى كتابه • وزاد عليهم فى الاستعانة بالبعثات الاستكشافية  
والمعلومات الغزيرة التى جلبوها اليه فقام بتصنيفها ولا سيما  
وأن هؤلاء الرحالة كانوا علماء مؤهلين لهذا العمل •

وكان من دقة المعلومات التى أوردها فى كتابه ( نزهة  
المشتاق ) أن المستشرق الروسى ( منيورسكى ) حققها ولا سيما

عند وصفه لروسيا في القرن العاشر واعتبرها المصدر الدقيق الموثوق به مما جعل علماء الجغرافيا الروس يعولون على معلوماته أهمية كبرى ، واعتبروها المادة العلمية الأصلية ولا سيما وصفه لحوض نهر الدنيير ومنابع نهر الديستر وأرض القرم بالاتحاد السوفيتي •

ويمتاز كتاب الادريسي أيضا بأنه وصف الأقاليم السبعة ( العالم القديم ) ببحارها وبلدانها وجبالها وأنهارها وغلاتها وأجناسها وشعوبها ، كما تناول الوديان والسهول والبحار والخلجان والطرق والمسالك البرية والمناخ ، ووصف المدن والقرى والطبيعة والتضاريس ، وهذا ما جعل لهذا الكتاب قيمة تاريخية في الجغرافيا الاقتصادية والبشرية والمناخية ، ولا سيما وأنه جمع ما بين الجغرافيا الوصفية والجغرافيا الفلكية •

واهتم الأوروبيون بما كتبه الادريسي عن جغرافية أوروبا وبلاد الأندلس بمدنها وأنهارها وأصقاعها لأنه كما يقول ( كراتسكوفسكى ) قد أعطى في هذا الكتاب معطيات وفيرة عن الغرب ولا سيما عن فرنسا وألمانيا واسكتلندا وإيرلندا وإنجلترا ودول ساحل بحر البلطيق وبولندا ورومانيا ودول البلقان ، ولأول مرة يصف جغرافى بحر البلطيق بدقة متناهية أذهلت المستشرق النمساوى ( توماشك ) ولا سيما في حديثه عن

أحوال هذه الدول التجارية وطرق القوافل التجارية والمواصلات  
فيما بينها • فلأول مرة يكتب جغرافى عن هذه البلدان  
ومما ساعده غزارة المعلومات التى أتيت له من البعثات التى  
ابتعثها الى هذه البلدان والأقاليم المجهولة • فنراه يطلق على  
انجلترا فى كتابه ( انكرطرة ) وعلى الانجليز ( الانكليسة )  
ووصف انجلترا بأنها جزيرة عظيمة بها مدن كبيرة •

ولفت نظر المستشرق النمساوى ( ماجيك ) ما كتبه  
الادريسي عن المراكز التجارية الكبرى فى غرب افريقيا سواء  
فى غانا أو سلا أو تكرر بمملكة مالى الاسلامية وأهم من  
هذا وصفه لمنابع نهر النيجر بالسودان الغربى وأطلق عليه  
( النيل الغربى ) ووصف منابعه فى جبل القمر كما أطلق عليه  
( نيل السودان ) وهو بالطبع غير نهر النيل المعروف لأنه وصف  
مصبه غرب القارة الافريقية فى بحر الظلمات ( الأطلنطى ) عند  
جزيرة أوليك • وهذا الوصف الدقيق لحوض نهر النيجر بغرب  
افريقيا ولاسيما منطقة ( تمبكتو ) التى استهوت العالم الجغرافى  
( كايك ) عند حديثه عن ( الجغرافيا فى العصور الوسطى )  
فاستعان بكتاب الادريسي لدقة معلوماته مما أثار إعجاب  
الجغرافيين المعاصرين •

وفي الاكتشافات الجغرافية البحرية أورد الادريسي قصة  
في غاية الأهمية حول المحاولات لاكتشاف العرب لبحر الظلمات  
( المحيط الأطلسي ) فحكى قصة جماعة أطلق عليهم المغرورين  
وصلوا من لشبونة الأندلسية الى بحر غليظ الموج وكدر الروائح  
كثير القروش قليل الضوء . فأيقنوا بالتلف ثم فردوا قلاعهم  
في اليد الأخرى وجروا في البحر في ناحية الجنوب اثني عشر  
يوما فخرجوا الى جزيرة الغنم ، وفيها من الغنم ما لا يأخذه  
عدد ولا تحصيل ، وهي سارحة لا راعي لها ولا ناظر اليها .  
فقصدوا الجزيرة فنزلوا فوجدوا عين جارية وعليها شجرة تين  
برى ، فأخذوا من تلك الغنم فذبحوها فوجدوا لحومها مرة  
لا يقدر أحد على أكلها ، وهذه القصة لفتت نظر الأوربيين  
الذين تشجعوا لاكتشاف المحيط الأطلسي ولا سيما البرتغاليين .  
وقد علق المستشرق ( كراتشكوفسكى ) عليها في كتابه ( تاريخ  
الأدب الجغرافي العربي ) بأنها نبهت أذهان الغرب الى أهمية  
( بحر الظلمات ) وما فيه من سكان وجزر وهذا ما حفز  
الأوربيين لاستكشافه .

وكتاب الادريسي هذا كان قد وضعه بتكليف من الملك  
النورماندى ( روجرز ) الثانى ليعرف مملكته التى كانت تضم  
جزيرة صقلية وأجزاء من البلاد الرومية أو على حد قول  
الادريسي : أراد معرفة موقع بلاده ومسالكها برا وبحرا

وما يحيط بها من البحار والخلجان وسط الأقاليم السبعة (العالم القديم) ، لهذا يمتاز هذا الكتاب كما وصفه (بالنشا) بأنه مؤلف عن مشاهدة مباشرة لا مستخرج من الكتب ، لأن الادريسي استعان في كتابته بعلماء أذكياء أصحابهم الرسامون لجمع المعلومات التي كان يتلقاها منهم ويسجلها أولاً بأول ، لهذا حوى على معلومات صحيحة وبه مادة وفيرة عن البلدان الأوربية التي تسكنها شعوب مسيحية • وعلق عليه المستشرق الفرنسي (دى سلان) في المجلة الآسيوية الفرنسية عام ١٨٤١ م بأنه كتاب لا يقارن به أى كتاب آخر سبقه • لأنه مازال دليلاً للتأريخين والجغرافيين في الأمور التي تخص أجزاء كبيرة من العالم ، وهذا ما جعل دائرة المعارف الفرنسية تصفه بأنه أعظم وثيقة علمية جغرافية في العصور الوسطى ، ووصفه المستشرق (زيبولد) بأنه أعظم مصنف جغرافي في القرون الوسطى •

وكتاب (نزهة المشتاق) رسم به الادريسي الخرائط الداخلية لكل إقليم وعددها سبعون خريطة تفصيلية ، فقسم الأقاليم السبعة الى عشرة أقسام متساوية من جهة الغرب الى جهة الشرق وجعل لكل قسم من الأقسام السبعين خريطة مفصلة خاصة •

وفي عام ١١٥٠ م رسم الادريسي (لوحة الترسيم) وهي خريطة جغرافية عامة صنعها من الفضة حتى لا تتلف

وحفرها الحفارون حسب ما خططها لهم الادريسي ، وكانت الخريطة على شكل مستطيل من الفضة أبعاده  $3 \times 42$  مترا . لهذا كانت أكبر خريطة في العالم وقتها . وكان موقعا عليها ٢٠٦٤ اسما في افريقيا وآسيا وأوروبا ( العالم القديم ) وفي أعلاها كان اتجاه الجنوب على عكس الخرائط المعاصرة . وقسم فيها العالم الى سبعة أقاليم عرضية وقسم كل اقليم الى عشرة أقسام وجعل خط الاستواء في أعلى الخريطة ثم مد شريطا ضيقا من افريقيا بجنوب المحيط الهندي ( بحر الزنج ) لكنه لم يصله بقارة آسيا من الشرق . وكانت الأقاليم العرضية التي قسم اليها العالم متساوية ما عدا الاقليم الأول الذي يقع جنوب مدار السرطان ، وأظهر على الخريطة الجبال والأنهار باللون الأخضر والجبال بالأحمر أو البني أو الأرجواني حسب ارتفاعاتها . ورسم المدن في شكل دوائر ذهبية .

ولقد وصف ( جومتيه ) خريطة الادريسي العامة وملحقاتها من الخرائط التفصيلية بأنها ظلت الأطلس الجغرافي المصور عن العالم لعدة قرون في أوروبا . لأنه تحاشى فيها الأخطاء التي وقع فيها بطليموس في خرائطه التي جاءت بكتابه ( جغرافيا ) . ولقد علق عليها عباس العقاد بقوله : ولا يعرف أن أحدا سبق الادريسي الى بيان الحقيقة عن منابع النيل العليا . كما حفظت الخرائط التي بقيت في بعض المتاحف

الأوربية ، ومنها خريطة محفوظة بمتحف ( سان مرتين ) الفرنسى  
ترسم النيل آتيا من بحيرات الى جنوب خط الاستواء بعد أن  
تخطط الجغرافيون فى وصف منابعه وتعليل فيضانه منذ أيام  
هيردوت الملقب بأبى التاريخ •

وأشرف الادريسى على صنع الكرة الأرضية الفضية التى  
اشتهرت بالكرة الروجرية والتى نقش عليها خريطة الأرض •  
وقد وصفها الادريسى بقوله : أن الملك ( روجرز ) الثانى قد  
أمره عند ذلك أن يفرغ له من الفضة الخالصة دائرة ( كرة )  
منفصلة عظيمة الجرم ضخمة الجسم فى وزن أربعمائة رطل رومى  
فى كل رطل منها مائة درهم واثنى عشر درهما ، فلما كملت أمر  
الفعلة أن ينقشوا فيها صور الأقاليم السبعة ببلادها وأقطارها  
وكان العمال قد جعلوا المعالم مفرغة من الداخل ومجسمة  
وبارزة واستعانوا فى صناعتها بلوح الترسيم •

ووضع الادريسى كتابه ( أحسن التقاسيم ) لوصف هذه  
الكرة الأرضية الفضية التى فقدت بعد وفاته وظل الكتاب  
متداولاً حتى اليوم ، ويقال أن الثوار حطموها أبان ثورتهم  
واقترعاهم القصر الملكى أبان حكم ابن روجرز الثانى الملك  
غليوم ، وهذا ما أكدته ( كراتشكوفسكى ) •  
وكتابة الادريسى عن أوروبا كانت مادة خصبة وثرية من

بعده للجغرافيين العرب الذين نقلوا عنه رغم تعصبهم ضده حيث تجاهلوه في كتاباتهم لأنه كان يعمل في خدمة ملك نصراني أزال الحكم الاسلامي من صقلية ، لكن مهما قيل أو يقال عنه الا أن انجازاته الكبرى في الجغرافيا ولاسيما في علم المصورات الجغرافية كانت تعتبر في القمة كما يقول المستشرق الفرنسي ( ريسلر ) ، فلقد جنى عليه الجغرافيون العرب كما يقول ( كاترمير ) عندما تجاهلوه لظروف سياسية من بينها الحرب بين المسلمين وصقلية والحروب الصليبية في الشام ، الا أن الجغرافيين العرب كانوا يعتبرون كتابه ( نزهة المشتاق ) مصدرا أساسيا لكل كتاباتهم ومن بينهم أبو الفداء وابن دقماق وابن الوردي وليون الافريقي وابن اياس وغيرهم .

كما امتاز الادريسي في رسم خرائطه عن سبقوه من الجغرافيين أمثال ابن حوقل والأصطخري والمقدسي لأنه عين الأبعاد بين الأماكن ومواقع بلدان بالنسبة للجهات الأصلية الأربع ( شرق وغرب وشمال وجنوب ) لأنهم وجدوا مشقة في تبين هذه الأبعاد واكتفوا بوضع الأماكن بالنظر الى الجهات الأربع دون تقدير الأبعاد وهذا ما جعل المستشرق الايطالي ( الدوميلي ) يصف خرائط الادريسي بأنها اعتنت بالجغرافيا الرياضية بل اتسعت فيها دائرة الأقاليم كصورة متكاملة عن العالم القديم في زمانه . وأيده في هذا المستشرق النمساوي



( مجيك ) كما اعتبرها ( كراتشكوفسكى ) بأنها بلغت ( الأوج )  
في فن رسم الخرائط لدى العرب •

وأول من اكتشف خريطة الادريسي الكبرى العلامة  
الألماني ( ميلر ) ونشرها ملونة ومطبوعة عام ١٩٣١ م بعدما  
ترجم الكلمات الى الحروف اللاتينية •

واهتم العلماء بكتاب ( نزهة المشتاق ) اهتماما كبيرا  
فترجمة ( جوير ) الى الفرنسية ونشر عنه المستشرق زيولد  
بحثا عام ١٨٠٩ في مجلة الاستشراق ( زيدميج ) واهتم بالكتاب  
المستشرق الألماني ( كارتمان ) واستخرج منه المستشرق  
( دوزي ) عام ١٨٦٤ م بليدن الجزء الخاص بالمغرب والسودان  
ومصر والأندلس ، كما استخرج منه ( روزن ميللر ) عام ١٨٢٨ م  
الجزء الخاص بالشام وفلسطين واستخرج منه المستشرق  
الايطالي ( آماري ) عام ١٨٨٥ م الجزء الخاص بايطاليا ، كما  
استخرج منه المستشرق الأسباني ( كوندى ) عام ١٧٩٩ م  
الجزء الخاص بالأندلس ثم أعقبه المستشرق الأسباني ( سافدرا )  
عام ١٨٨١ م واستخرج منه علاوة على جزء الأندلس أجزاء فيها  
مصر والمغرب والسودان •

وهذا الكتاب ترجم الى اللاتينية والأسبانية والألمانية  
والروسية والفنلندية والفرنسية والايطالية والسويدية ، وكان  
قد ترجم عام ١٦١٩ م الى اللاتينية وترجمه ( آميديه جوير )

الى الفرنسية وبرندال الى السويدية ، وترجم ( فاريتبارج )  
الجزء الخاص بفلسطين وانشام الى الألمانية ونشر  
( جيوبنول ) المستشرق الهولندى الجزء الأول من الكتاب ،  
ونشر ( آمارى ) خريطة صقلية كما صورها الادريسي •

واذا كان الادريسي اشتهر كجغرافى الا أنه وضع كتابا  
فى النبات سماه ( الجامع لصفات أشتات النبات ) ومما ساعده  
على كتابة هذا الكتاب أنه عاش بصقلية واطلع فى مكتباتها  
على أسماء النباتات باللغات الأخرى ، لهذا يضم هذا الكتاب  
أسماء هذه النباتات بالعربية والفارسية واليونانية واللاتينية  
والسريانية والعبرية والهندية والكردية والتركية والقشتالية  
( الأسبانية ) والبربرية وذكر فيه منافع كل نبات أو أجزاء منه  
أو ما يستخرج منه كالصمغ أو الزيوت ويصف فيه الأشجار  
والثمار والأجزاء الخضرية والأزهار ، كما ضم فى كتابه  
( الأدوية المفردة ) منافع العقاقير الطبية من نبات أو أجزاء  
النباتات أو أعضاء الحيوانات أو المعادن أو الأطيوار وذكر فيه  
منافع كل مفرد ( عقار ) وهذا الكتاب مفقود •

وأخيرا أصدق وصف للادريسي الشاعر ما قاله يصف  
غربته فى قوله :

ليت شعرى أين قبرى ضاع فى الغربه عمرى

وفعلا مازال قبره مجهولا حتى الآن •

## الفهرس

### الصفحة

٥	... ..	الاهـداء
٧	... ..	المقدمة
		أبو حيان التوحيدى
١٥	... ..	فليسوف الأدباء واديب الفلاسفة
		أبو هريرة
٢١	... ..	راوية الأمة وحافظ السنة وحجة الحديث
		ابن اياس
٢٧	... ..	الشاعر والكاتب الساخر والمؤرخ الاخبارى
		ابن باجسة
٣٣	... ..	شيخ فلاسفة الأندلس وامامها فى الألحان
		ابن بطوطة
٣٩	... ..	الرحالة الأمين
		ابن البيطار
٤٧	... ..	شيخ العطارين
١٧٥		

٥١	ابن خزم الأندلسي ... شاهد على عصره ...
٦٥	ابن حوقل ... رحالة وجغرافي ومؤرخ اسلامي ...
٧١	ابن خلدون ... فليسوف الجمال ورائد علمي الاجتماعي وفلسفة التاريخ ...
٨٥	ابن رشد ... الشارح الأكبر ...
٩٣	ابن زهر ... طبيب الأندلس ...
٩٧	ابن سينا ... المعلم الثالث وأمير الأطباء ...
١٠٧	ابن طفيل ... الفليسوف المعلم ...
١١٧	ابن فرناس ... رائد الطيران ...
١٢٧	ابن فضلان ... سفير الاسلام ... ورحلته الاسلامية الخالدة ...

						<b>ابن ماجه</b> .....
١٣٥	...	...	...	...	...	أمير البحر العربى
						<b>ابن النفيس</b> .....
١٤٣	...	...	...	...	...	آخر عمالقة الطب الاسلامى
						<b>ابن الهيثم</b> .....
١٤٧	...	...	...	...	...	عبقرى المناظر ورائد علم الضوء
						<b>ابن يونس المصرى</b> .....
١٥٩	...	...	...	...	...	جاليليو العرب
						<b>الادريسى</b> .....
١٦٣	...	...	...	...	...	استرايو العرب



## صدر من هذه السلسلة :

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| ١ - الكمبيوتر                           | تأليف د. عبد اللطيف أبو السعود    |
| ٢ - النشرة الجوية                       | تأليف د. محمد جمال الدين الفندى   |
| ٣ - القمامة                             | تأليف د. مختار الحلوجى            |
| ٤ - الطاقة الشمسية                      | تأليف د. ابراهيم صقر              |
| ٥ - العلم والتكنولوجيا                  | تأليف د. محمد كامل محمود          |
| ٦ - لعنة التلوث                         | تأليف م. سعد شعبان                |
| ٧ - العلاج بالنباتات الطبية             | تأليف د. جميلة واصل               |
| ٨ - الكيمياء والطاقة البديلة            | تأليف د. محمد نيهان سويلم         |
| ٩ - النهر                               | تأليف د. محمد فتحى عوض الله       |
| ١٠ - من الكمبيوتر الى<br>السوبر كمبيوتر | تأليف د. عبد اللطيف أبو السعود    |
| ١١ - قصة الفلك والتنجيم                 | تأليف د. محمد جمال الدين الفندى   |
| ١٢ - تكنولوجيا الأبرز                   | تأليف د. عصام الدين خليل حسن      |
| ١٣ - الهرمون                            | تأليف د. سينوت حليم دوس           |
| ١٤ - عودة مكوك الفضاء                   | تأليف م. سعد شعبان                |
| ١٥ - معالم الطريق                       | تأليف م. سعد الدين الحنفى ابراهيم |
| ١٦ - قصص من الخيال العلمى               | تأليف د. رؤوف وصفى                |
| ١٧ - برامج للكمبيوتر بلغة<br>البيزىك    | تأليف د. عبد اللطيف أبو السعود    |
| ١٨ - الرمال بيضاء وسوداء<br>وموسيقية    | تأليف د. محمد فتحى عوض الله       |
| ١٩ - القوارب للهواة                     | تأليف شفيق مبرى                   |
| ٢٠ - الثقافة العلمية للجماهير           | تأليف جرجس حلمى عازر              |
| ٢١ - اشعة الليزر والحياة<br>المعاصرة    | تأليف د. محمد زكى عويس            |

- ٢٢ - القطاع الخاص وزيادة الإنتاج في المرحلة القادمة  
تأليف د. سعد الدين الحنفى
- ٢٣ - المريخ الكوكب الأحمر  
تأليف د. منير أحمد محمود حمدي
- ٢٤ - قصة الأوزون  
تأليف د. زين العابدين متولى
- ٢٥ - قصص من الخيال العلمى  
تأليف رؤوف وصفي ج ٢
- ٢٦ - المسطرة  
تأليف د.م ابراهيم على العيسوى
- ٢٧ - قصة الرياضة  
تأليف علي بركه
- ٢٨ - الملوثات العضوية  
تأليف محمد كامل محمود
- ٢٩ - ألوان من الطاقة  
تأليف عبد اللطيف أبو السعود
- ٣٠ - صور من الكون  
تأليف زين العابدين متولى
- ٣١ - الحاسب الالىكترونى  
تأليف محمد نبهان سويلم
- ٣٢ - النيل  
تأليف محمد جمال الدين الفندى
- ٣٣ - الحرب الكيماوية ج ١  
تأليف دكتور احمد مدحت اسلام
- ٣٤ - الحرب الكيماوية ج ٢  
د. عبد الفتاح محسن بدوى
- ٣٥ - البصر والبصيرة  
د. محمد عبد الرازق الزرقا
- ٣٦ - السلامة في تداول الكيماويات  
تأليف دكتور احمد مدحت اسلام
- ٣٧ - التلوث الهوائى والبيئة ج ١  
د. عبد الفتاح محسن بدوى
- ٣٨ - التلوث الهوائى والبيئة ج ٢  
د. محمد عبد الرازق الزرقا
- ٣٩ - التلوث المائى ج ١  
تأليف د. سميح رجب سليم
- ٤٠ - التلوث المائى ج ٢  
د. طلعت الاعوج
- د. طلعت الاعوج
- د. طلعت الاعوج
- د. طلعت الاعوج



- ٤١ - نعيش لنأكل أم نأكل لنعيش  
د. محمد ممتاز الجندى
- ٤٢ - أنت والدواء  
صيدلى / أحمد محمد عوف
- ٤٣ - اطلالة على الكون  
د. زين العابدين متولى
- ٤٤ - من العطاء العلمى للإسلام  
د. محمد جمال الدين الفندى
- ٤٥ - مسائل بيئية  
تأليف رجب سعد السيد
- ٤٦ - البث الاذاعى والتليفزيونى  
المباشر ج ١  
جلال عبد الفتاح
- ٤٧ - البث الاذاعى والتليفزيونى  
المباشر ج ٢  
جلال عبد الفتاح
- ٤٨ - صفحات مضيئة من تاريخ  
مصر ج ١  
تأليف محمود الجزار
- ٤٩ - صفحات مضيئة من تاريخ  
مصر ج ٢  
تأليف محمود الجزار
- ٥٠ - جيولوجيا المحاجر  
جيولوجى / نور الدين زكى محمد
- ٥١ - الاستشعار عن بعد ج ١  
د. سراج الدين محمد
- ٥٢ - الاستشعار عن بعد ج ٢  
د. سراج الدين محمد
- ٥٣ - الردع النووى الاسرائيلى  
د. ممدوح حامد عطية
- ٥٤ - البترول والحضارة  
د. توفيق محمد قاسم
- ٥٥ - حضارات اخرى فى الكون  
جلال عبد الفتاح
- ٥٦ - دليلك الى التفوق فى  
الثانوية  
سامية فخرى
- ٥٧ - التلوث مشكلة اليوم والغد  
د. توفيق محمد قاسم
- ٥٨ - انهيار المباني  
م. جرجس حلمى عازر
- ٥٩ - الوقت والتوقيت ج ١  
عبد السميع سالم الهوارى
- ٦٠ - الوقت والتوقيت ج ٢  
عبد السميع سالم الهوارى

- ٦١ - الجيولوجيا والكائنات الحية  
د. دولت عبد الرحيم
- ٦٢ - أسلحة الدمار الشامل  
ج ١  
جمال الدين محمد موسى
- ٦٣ - أسلحة الدمار الشامل  
ج ٢  
جمال الدين محمد موسى
- ٦٤ - النقل الجوي في مصر  
ج ١  
د. سراج الدين محمد
- ٦٥ - النقل الجوي في مصر  
ج ٢  
د. سراج الدين محمد
- ٦٦ - قراءة في مستقبل العالم  
رجب سعد السيد
- ٦٧ - غدا القرن ٢١ ؟  
جمال الدين محمد موسى
- ٦٨ - الشتاء النووي ج ١  
جمال الدين محمد موسى
- ٦٩ - الشتاء النووي ج ٢  
جمال الدين محمد موسى
- ٧٠ - تاريخ الفلك عند العرب  
محمد امام ابراهيم
- ٧١ - رحلة في الكون والحياة  
ج ١  
صيدلي / أحمد محمد عوف
- ٧٢ - رحلة في الكون والحياة  
ج ٢  
صيدلي / أحمد محمد عوف
- ٧٣ - الصحة المهنية ج ١  
سمير رجب سليم
- ٧٤ - الصحة المهنية ج ٢  
سمير رجب سليم
- ٧٥ - عالم الحشيش ج ١  
جمال الدين محمد موسى
- ٧٦ - عالم الحشيش ج ٢  
جمال الدين محمد موسى
- ٧٧ - أهم الأحداث والاكتشافات العلمية لعام ١٩٩٥ م  
محمد فتحي
- ٧٨ - النقل الجوي وتلوث البيئة في مدينة القاهرة ج ١  
د. سراج الدين محمد

- ٧٩ - النقل الجوى وتلوث البيئة  
في مدينة القاهرة ج ٢ د. سراج الدين محمد
- ٨٠ - رحلات علمية معاصرة صيدلى / أحمد محمد عوف  
محمد فتحى
- ٨١ - الكمبيوتر خبيرا ومفكرا د. جمال الدين محمد موسى
- ٨٢ - العلماء ناثرون د. جمال الدين محمد موسى
- ٨٣ - الحرب النووية القادمة د. جمال الدين محمد موسى
- ٨٤ - العلم ومستقبل الانسان م. جرجس حلمى عازر
- ٨٥ - الثورة الخضراء .. أمل مصر د. امام ابراهيم أحمد
- ٨٦ - عالم الأفلاك د. أحمد محمد عوف
- ٨٧ - صناعة الحضارة العلمية في الاسلام ج ١
- العدد القادم :
- ٨٨ - صناعة الحضارة العلمية د. أحمد محمد عوف  
في الاسلام ج ٢

رقم الايداع ١٣٤١١/١٩٩٦

الترقيم الدولي 0 — 5029 — 01 — 977 I.S.B.N.

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب  
فروع الصحافة